



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Domingo 28 de Agosto de 1966

AÑO XXVIII : N.º 8.174
PRECIO: 3' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMÉNEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



Una niña raptada en Berlín

BERLIN OCCIDENTAL. — La policía de Berlín ha comunicado que la pasada noche ha sido raptada la niña Audrey Klewer, de cuatro años, a quien vemos en la foto.
(Telefoto Upi Cifra.)

FRANCO ENTREGA UN TROFEO DE GOLF



Primera fotografía de la Tierra

MADRID. — Esta es la primera fotografía de la Tierra tomada desde las proximidades de la Luna. A la izquierda aparece la Tierra, como si la fotografía hubiera sido tomada desde la superficie de la Luna. En el hemisferio iluminado de la Tierra se aprecian nubes, posibles tormentas y otros detalles del tipo transmitido frecuentemente a la Tierra por satélites meteorológicos. Al S. de la parte visible se encuentra la Antártida; a la izquierda, la costa oriental de Suramérica; en la parte superior de la izquierda, el S. E. de los EE. UU., y en la parte superior, hacia el lado en sombra, el Sur de Europa. En primer plano del paisaje lunar aparecen varios cráteres profundos y terreno accidentado. Corresponde al extremo oriental y parte oculta de la Luna, a unos 96 grados de longitud E. en el Mare Smythi. La fotografía fue transmitida por el vehículo norteamericano Lunar Orbiter, a partir de las 21 horas 18 minutos de la pasada noche. Se recibió en la estación de Robledo de Chavela. — (Foto Cifra.)

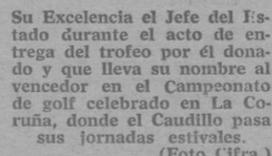


En este número

HOY ES DOMINGO

- Cuento semanal
 - Rueda de Prensa
 - Página agrícola
 - Página femenina
 - Página de encuesta
- y 27 páginas más

(UN PERIODICO PARA LEER TODO EL DIA)



Incendio en el Teatro Colón de La Coruña

Su Excelencia el Jefe del Estado durante el acto de entrega del trofeo por el donado y que lleva su nombre al vencedor en el Campeonato de golf celebrado en La Coruña, donde el Caudillo pasa sus jornadas estivales.
(Foto Cifra.)

LA CORUNA. — Quedó totalmente destruido el escenario del Teatro Colón. Son varios millones de pérdidas. También desapareció el vestuario de la compañía de Vicente Parra que actuaba en dicho teatro.
(Foto Cifra.)



BUENOS DIAS MALLORCA
ES UN SALUDO DE
VINAGRES PARRAS y Coli-Colé

En beneficio de sus intereses actualice sus pólizas de incendio

Bartolomé Abad

Seguros

M. Fuensanta, 2 - ent. - 3.ª - 4.ª
Teléfs. 23877 - 11681

RUEDA DEL MUNDO

ESPAÑA

EL «BANCO REGIONAL DE OJOS» DE BILBAO

EXTRANJERO

CONVENTO DE MONJAS PROFANADO EN PEKIN

CONTROVERSIA: EL REGALO DE UN COCHE A UN CONCEJAL

LA URSS Y LOS EE. UU. ANTE EL FUTURO UNIVERSAL

Baleares

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
PASEO MALLORCA (PALACIO D' LA PRENSA)

Apartado Correos, 28
TELEFONOS:
Redaccion, Administracion y Talleres (centrallita): 35940 - 35941 - 35942
Publicidad y Cierre: 31177
Esquelas: 35940
Administrador: 36382
Director: 32186

OFICINA URBANA DE PUBLICIDAD:
Calle Danús, 2 - Tel. 21745.

JEFE PUBLICIDAD:
Gabriel Casafell Cabrer.
FOTOGRAFOS:
«Juaneto», Mateo Moragues, Payaras (Inca), Alexandro y «Juaneto» (hijo)

DIBUJANTES:
Pedro Sureda,
Esteve, de «Trama Publicidad».

COLABORADORES:
VILLALONGA, Lorenzo.
AGUILO DE CACERES, Luis.
GABRER, Pedro.
DEYA PALERM, Pedro.
GARCIAS PALOU, Sebastián (Canónigo).
MASCARO PASARIUS, José.
PALMER, Catalina.
PAYERAS FRANCH, Bartolomé.
PUJOL LLABRES, Antonio.
RULLAN, Pedro A. (C. R.)
RAMIS ALONSO, Miguel (Presbítero)
SUAU ALABERN, Juan.
VERDAGUER MESTRES, Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:
ALGAIDA: Juan Pou Oliver - Caballeros, 8.
ANDRATIX: Antonio de P. Garau P. Pascual, 48.
ARTA: Jorge Vicens Bauzá. - General Franco, 74.
BINISALEM: Jaime Martí Garcías. Plaza Iglesia, 3.
BUGER: Lorenzo Siquier Alemany. - General Franco, 21.
BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu. - Estación Ferrocarri.
CAMPANET: Antonio Siquier Payaras. - Escuela Nacional.
CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco, 18.
CAPDEPERA: Jaime Pons Flaquer. - Pontente, 4.
FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor, 68.
IBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí, 6.
INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol, 45.
LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll. - Mayor, 52.
LA PUEBLA: Andrés Triay Anglada. - Rica, 30.
LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Juliá. - Plaza España, 4.
MAHON: Mateo Moragues Vidal. - San Bartolomé, 2.
MANACOR: Miguel A. Riera Nadal. - Artá, 16.
POLLENSA: Miguel Bota Totxo Médico Sureda, 22.
PORRERAS: Monserrate Nicolau General Franco, 1.
SAN JUAN: Juan Jaume Nigorra Mayor, 59.
SANTA MARGARITA: Guillermo Cantalops. - Antonio Maurá, 59.
SANTA MARIA: Andrés Bestard Mas. - B. de Sants Eugenia, 38.
SANTANYI: Pedro Pomar Forteza. - Plaza Mayor, 29.
SELVA: Antonio Solivellas Oliver. - Hermanas Sastre, 1.
SINEU: Nicolás J. Salom y Sanchó. - Mas, 2.
SOLLER: Andrés Arbona Oliver Isabel II, 62.
SON SERVERA: Jaime Calafat Pons. - General Goded, 1.

EL PROCESO DE INTERIORIZACION NACIONAL

Al par que hablaban de europeización y regeneración, nuestros hombres del 98, insistían en la necesidad de interiorización: cosas buenas y necesarias teníamos que aprender de fuera; pero la verdad —parodiando aquello de San Agustín— habríamos de hallarla en nuestro interior histórico y nacional, en lo que Unamuno llamaba la "infrahistoria".

Aquella fórmula, e incluso aquellas contradicciones, tienen todavía alguna vigencia. Pero ya no en el mismo sentido. La europeización es ya un hecho natural y nuestra incorporación a la técnica una evidencia de realizaciones y deseos. La interiorización debe traducirse hoy no en la pura evocación del pretérito, sino en la confirmación, afianzamiento y certidumbre de nuestros propios hallazgos.

Ha dicho muchas veces el Jefe del Estado que hoy no hay nada en política ni en cualquiera otra manifestación comunitaria que no tenga relación con lo que se hace en el mundo. Las grandes revoluciones y transformaciones realizadas en un país determinado reuelven de alguna manera en todos los pueblos. Está bien claro que la democracia norteamericana y los triunfos del socialismo en algunos países imponen su marca en todas las comunidades de la Tierra. La interiorización española que propuso el Movimiento no fue un cerrado y grueso nacionalismo. No fue un examen de conciencia que nos obligaba a buscar las razones y los procedimientos peculiares para que los españoles pudiéramos proyectar algo en común, después de unos ensayos de imitación despersonalizada o más bien llevados a cabo poniendo a contribución nuestros defectos y no nuestras virtudes. Y entonces hallamos unas soluciones de firme raíz nacional, mas con mirada prospectiva a las transformaciones mundiales. En esta interiorización, en la organización de una democracia propia, de un sindicalismo nacional, de un desarrollo de nuestras posibilidades económicas, sociales y cívicas, está la clave de nuestro porvenir.

Por un momento hemos vivido —mas artificial y por ganas de hablar que por otra cosa: más por dar señales de una li-

bertad de opinión que por verdadera ascultación del sentir y pensar popular— una contraposición de apreciaciones sobre nuestro futuro de las que el pueblo español no ha sacado nada positivo, ni ha evidenciado su verdadero ser y pronunciarle ante las cuestiones propuestas. Por eso dijo muy oportunamente Franco que este pueblo que ha de decidir por sí mismo su futuro, debe volver hacia sí mismo para ver si aquello que puede separar a unos y otros tienen verdadera consistencia o es peligrosa para su destino común, y hallar la fuerza auténtica de todo lo que le une centrado en su desarrollo económico, político y social.

Y esta es la interiorización nacional de esta hora: el hallazgo de la fortaleza de todo aquello que el Movimiento instaló en la conciencia colectiva; de los vínculos de la paz, de la seguridad en que todos juntos y no un grupo han de decidir el futuro.

Sin la verdadera conciencia de lo que el Movimiento es y significa, la polémica de la opinión puede quedarse, cuando menos, en garrulería; quien sabe sino en volver a las trágicas ciudades de nuestros experimentos anteriores. Dentro de la idea y el ejercicio de la convivencia en el Movimiento —ha dicho Solís en Galicia— cabe el desenvolvimiento y la necesidad del diverso opinar. Pero primero hay que poner firmemente los pies en la plataforma de la unidad en los acuerdos fundamentales.

Estamos dentro de un tiempo —no sabemos si corto o largo— en que podremos perfectamente culminar el proceso de interiorización que el Movimiento propuso e inició. No podemos dilapidarlo. Es una etapa exigente como ninguna en el que la historia, la evolución española, la estabilidad del porvenir patrio y la mirada del mundo están pendientes de cómo hemos de armonizar la capacidad de discurso, de diálogo, de debate, con la consecución de la estabilización, o sucesión e institucionalización del camino abierto el 18 de Julio de 1936, el prestigio adquirido en el mundo, el esfuerzo de elevación realizado por todos los españoles, la dirección de un hombre que ha entregado toda su vida, todo su talento y su prudencia al servicio de una España Mejor.

GUINEA Y LA ONU

El paso por España de la Subcomisión del Comité de los Veinticuatro y su visita a las provincias españolas del golfo de Biafra marca, sencilla y radicalmente, un hito notable y trascendente en la historia de las Naciones Unidas. Y es así por la razón fundamental de que es la primera vez en que un país «abre sus puertas» —son palabras del señor Collier, representante de Sierra Leona en la O.N.U. y presidente del grupo visitante— a una Comisión que, con las características de ésta, trata de ayudar a todos los países colonizados del mundo.

En la reunión del pasado mes de junio, en Argel, convocada por el Comité Especial de los Veinticuatro, el tema de la independencia de Fernando Poo y Río Muni fue puesto sobre el tapete por personas que, paradójicamente, no eran guineanas, y a las que replicó sin ambages y sin rodeos el Presidente del Consejo de Gobierno de Guinea Ecuatorial, don Bonifacio Ondó Edu, que luego, a su regreso a Santa Isabel, recibió el refrendo público de sus conciudadanos por su elocuente parlamento. Y España, fiel a su norma de siem pre, invitó a una Subcomisión del Comité para que visitase libremente aquella zona africana y pudiese comprobar directamente la realidad.

Es un juego limpio y ejemplar aunque desgraciadamente no generalizado en su práctica por otros países— que dejará las cosas bien claras ante el mundo. Por ejemplo, que Guinea española tiene su presupuesto propio, una ayuda económica de más de mil millones de pesetas, un Plan de Desarrollo en marcha con miras a elevar en más de 170 dólares anuales la renta «per cápita» de todos sus habitantes, y unos beneficios fiscales que hacen que la presión tributaria sea aproximadamente la mitad que la peninsular. Por ejemplo, que el pasado año se invirtieron allí bastante más de treinta millones de pesetas en el capítulo esencial de la enseñanza, que se han formado varios centenares de maestros nativos, y que sus porcentajes de habitantes escolarizados son quizá los más altos del continente. Por ejemplo, que la situación sanitaria de ambas provincias ha dado pasos gigantes en estos años, al extremo de que sus índices de crecimiento vegetativo son superiores al doble del correspondiente a casi todas las naciones africanas, y los de mortalidad, equivalen apenas al cincuenta por ciento, aparte haberse extinguido las endemias que azotaron la salud de los guineanos hace solo unos años y disponer estos hoy de una cama hospitalaria por cada 170 habitantes —proporción casi europea— en tanto que en Nigeria hay una por cada 2.700 personas, y en la India una por cada 2.600. Y la exposición de datos similares podría ser infinita.

Pero, por encima de todo esto, hay algo realmente sustancial, y es que las dos provincias españolas de Guinea jamás han perdido su independencia. Por el contrario, sus representantes en nuestras Cortes —¿puede sentarse, por ejemplo, en algún sitio inglés que no sea un establecimiento público el señor Hassuan?— han reiterado muchas veces la profesión de fe acerca del españolismo pleno, absoluto e irrenunciable de sus pueblos. Esto, sobre lo que ha dudado varias veces una parte al menos del Comité Especial de los Veinticuatro, encargado —¿porqué no hablar también en su seno de Gibraltar?— de la descolonización (el mundo, es lo que han podido comprobar sus representantes estos días. Esto y la verdad básica y vertebral de que el día que nuestras provincias del Golfo de Biafra, sin ingerencias extrañas, soliciten su independencia, España, Madre eterna de pueblos, se la concederá sin dolor y sin vacilaciones, con la alegría inmensa de haber alumbrado un nuevo y sugestivo futuro para una tierra que solo pudo evolucionar gracias a su abnegación y a su entrega humanitaria.

LOS MOLINOS DEL JONQUET

Hace algunos días manifestábamos aquí mismo nuestro punto de vista respecto del desahucio de los habitantes de los molinos del Jonquet. Considerábamos que debían ser tratados con el mismo criterio humanitario que, por parte del Ayuntamiento, se ha seguido en casos similares.

Pero ahora no vamos a tratar de los habitantes de los molinos —el asunto sigue un curso específicamente legal y no seremos nosotros los que vamos a interferir, ni siquiera a comentar, la acción de la autoridad competente que entiende en el asunto— sino, escuetamente, de los mismos molinos, cuya existencia, por las noticias llegadas hasta nosotros, pelagra muy seriamente.

Por una parte se ha dicho, y creemos debe ser cierto, que el terreno donde están asentados los típicos molinos amenaza con abrirse o correrse hacia el Paseo Marítimo. Lo natural, piensa cualquiera, es que se realicen las obras de contención o de consolidación necesarias, igual que se hizo en su día en el Salt de Ca o tal como debe hacerse en los lugares en que por una u otra razón los movimientos del terreno amenacen la integridad

de unos edificios o del barrio sobre el que están asentados. Cuanto más cuando se trata de unos edificios de un positivo interés turístico-histórico como son los famosos molinos del Jonquet, universalmente conocidos y admirados.

Por otra parte, nos consta que en el Proyecto que sobre urbanización del Jonquet presentado en el Ayuntamiento se prevé, es cierto, la conservación de los molinos, pero en otro lugar y debidamente retranqueados. Los solares resultantes servirán para la construcción de nuevos edificios en primerísima fila.

Nada tendríamos que objetar si el retranqueo de los molinos sirviese para destinar su solar a una zona libre para paseo o mirador públicos. Pero quitar de la «primera fila» unas típicas y venerables construcciones, verdaderas reliquias para las que todo respeto es poco, y en su lugar, edificar unos flamantes edificios de nueva planta, desde luego más «rentables» que los viejos molinos, nos parece sencillamente una especulación intolerable. ¿No tenemos bastantes edificios festoneando y oteando nuestro litoral, sirviendo de vergonzoso e impenetrable muro de cemento a los que no tienen la suerte ni el dinero para alcanzar la codiciada primera fila?

Todavía está a tiempo nuestro Ayuntamiento para velar por la correcta conservación de nuestros típicos molinos del Jonquet. Piense la Corporación Municipal que una ciudad turística como la nuestra necesita, a toda costa y porque también es restable, conservar con toda la dignidad posible sus rasgos más típicos, los detalles que nos hablan de un pasado al que hay que respetar cuando por su valor es digno de respeto. El valor de los molinos del Jonquet está ahí, perfectamente patente en las telas de los cientos de pintores que han captado la graciosa silueta, en los millones de fotografías y postales que reproducen su pintoresquismo único, pintoresquismo que se crecienta y valora fabulosamente al servir de eficaz contraste con las edificaciones modernas que los encuadran. Todo ello sin contar con los torrentes de tinta impresa que se han vertido en pro de su conservación. Y otra cosa. Creemos

sinceramente que el progreso de una ciudad no ha de consistir en esto tan feo, manido y socorrido que consiste en «desvestir un santo per vestir un altre».



Elaborada con almendras dulces seleccionadas y azúcar de primera calidad. ALMENDRINA, es una leche vegetal esterilizada por lo que no contiene antifermentos de ninguna clase siendo un alimento natural perfectamente tolerado por el organismo más delicado. ALMENDRINA es exquisita con agua natural, fría, caliente, café, malta, etc.

ALMENDRINA

Con ALMENDRINA se prepara en el acto una bebida sana, refrescante y nutritiva. LABORATORIOS KLAM - REUS REPRESENTANTE PARA MALLORCA: JUAN L. SANCHO BELIL Alférez Diaz de Toledo, 21 - Tel. 52109 - PALMA DE MALLORCA

EL DR. HEVIA MOLL

ESTARA AUSENTE DESDE EL 29 DE AGOSTO AL 12 DE SEPTIEMBRE.

LUCHA LIBRE - PLAZA DE TOROS

FREISTIL - CATCH - WRESTLING MARTEE. 30 AGOSTO NOCHE 10'45 TORNEO RELAMPAGO 5.000 Ptas. Premio al vencedor

CONDE DAIDONE - TONY OLIVER SHINICHI YOKOHUCHI - ESTEVEZ LANDRO

3.er COMBATE TARRES - HALCON DE ORO

4.º combate: FINAL DEL TORNEO

5.º combate: CATCH A CUATRO

PAREJA EXTRANJERA

EL RUDO MARTIN - EL BULLDOG

PAREJA ESPAÑOLA

VENTO - NINO PIZARRO

LOCALIDADES: SEÑORAS, NIÑOS Y MILITARES, 5 PTAS. Servicio especial de autobuses para todas las líneas. Adto para todos los públicos.

Doña Carmen Polo de Franco en El Ferrol

VISITO LA CASA NATAL DE SU ESPOSO

El Ferrol del Caudillo, 27 (Pyresa). — A las siete menos cuarto de la tarde de hoy, llegó, procedente del Pazo de Meiras, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que venía acompañada por su nieta María de la O y el Secretario de la Segunda Jefatura de la Casa Civil, don Ricardo Datola Graboa.

El regalo de un coche a un concejal de Gijón

Tema de comentario y controversia en la ciudad

Gijón, 27. — (Del corresponsal de Pyresa, Pablo Morán). — El verano en Gijón siempre resulta muy atractivo. Los alicientes no faltan. Ya sean del orden natural, como las playas y montañas; el deportivo, como es ese Campeonato Europeo de Amazonas que acaba de finalizar, o del mundo de la canción, que arroja a nuestras costas a las más famosas voces del momento.

Esta picante historia comenzó hace ya cierto tiempo, cuando los Alcaldes pedáneos del Concejo por "motu proprio" y como agradecimiento al Concejal don Angel Alvarez, encargado de la zona rural, decidieron abrir una suscripción popular para premiar su labor. El entusiasmo monetario fue tan grande, que se alcanzó la bonita suma capaz de adquirir un "Simca 1.000". Dicho y hecho. Coche comprado y coche regalado, tras un acto de demostración de afecto y su consiguiente banquete en un restaurante de las afueras de la localidad.

El verano, pues, siempre resulta ameno, divertido y con muchos temas para comentar en las repetidas terrazas de los cafés, después del baño y la comida. En esta ocasión, toda la ciudad comenta la historia del coche y el Concejal, y a la que ahora ha venido a sumarse el Alcalde de la ciudad, don Ignacio Bertrand.

Los comentarios que siguieron al acto fueron para todos los gustos, o lo que es lo mismo, críticas y elogios al señor Concejal por doquier. Los defensores opinan —y en esto parece que no hay ningún género de dudas— que la labor en la zona rural del señor Alvarez ha sido verdaderamente notable, y los otros, los que critican la postura, mantienen la tesis de que el aceptar el regalo es un acto de inelegancia que estropea toda la anterior labor.

LA ESCASEZ DE VIVIENDAS PARA FAMILIAS MODESTAS, EN BARCELONA

Problema social más importante, según el Arzobispo, Dr. Modrego

Barcelona, 27. (Cifra). — Una encuesta que realiza «Diario de Barcelona» con las principales personalidades ciudadanas y per-

sonas significativas, de la ciudad, sobre «cuál es el problema social más importante de Barcelona», el Arzobispo Dr. Modrego, señala:

«Creo que el problema social más general es el de la escasez de viviendas para las familias de condición económica modesta, porque este problema engendra muchos otros: disgregación de la familia, retraso de matrimonios, difícil educación de los hijos, peligros para la salud, malestar en el vecindario por la concentración en determinadas zonas con servicios higiénicos, culturales y asistenciales y de transportes insuficientes. Como padre espiritual de los barceloneses todos, procuré hace ya veinte años poner de relieve este problema y los católicos barceloneses y las entidades comenzaron a responder, tomando así incremento las construcciones urbanas; la legislación las ha favorecido. Pero el esfuerzo tiene que ser aún mayor. Me duele en el alma escuchar a todas las horas los lamentos de padres de familia numerosas, de modestos funcionarios trasladados, de obreros recién llegados a nuestra provincia, de jóvenes parejas que esperan contraer matrimonio».

El caso es que esta pequeña historia apasiona a la ciudad y se ha convertido en el tema de todas las conversaciones. ¿Es que no se pueden aceptar regalos?, dicen unos, mientras los otros opinan que el hecho puede sentar el terrible precedente de premiar a quienes se limitaron a cumplir con su deber.

El diario «Voluntad», con fecha de hoy publica una información que le fue presentada al Alcalde de la ciudad sobre el tema y por escrito, en la que se le pregunta textualmente:

—¿Puede decir algo respecto al hecho de que se haya regalado por parte de los Alcaldes pedáneos, un coche al señor Concejal de Policía Rural y sobre lo cual el diario «El Comercio» ha solicitado con alguna insistencia la opinión de esa Alcaldía? ¿Tiene el señor Alcalde algo que manifestar con respecto a este asunto, con objeto de centrar la cuestión en sus límites justos?

A estas preguntas tan concretas, que tanto interesan a la ciudad, el señor Alcalde ha respondido con la siguiente frase:

—No tengo nada que manifestar.

Respuesta que solo ha servido para que los ánimos se acaloren más y los comentarios sigan, y mientras tanto todo el mundo se pregunta si el señor Alvarez se dedicará a pasear por la ciudad y zona rural con su flamante «Simca 1.000».

Entierro del banderillero Antonio Rizo



MADRID. — Una impresionante manifestación de duelo constituyó la conducción de los restos mortales del banderillero Antonio Rizo desde el Sanatorio de Toreros al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. — (Foto Pyresa.)

LOS LISTOS DE AGOSTO

(XI)

EL OJO DE LA AGUJA

Por Enrique de Aguinaga

Esta línea mediterránea que me empeño en imaginar como una larguísima e ininterrumpida ciudad acogida a la autoridad unitaria de una especie de Confederación Hidrográfica y que hoy es un hilo de carreteras desiguales en el que se ensartan como cuentas de collar las ciudades veraniegas, pasa por el ojo de la aguja en Alicante.

Siguiendo el hilo, he salido mañana de Campoamor no se si con «levante» o con «leveche» porque en tan poco tiempo no me he podido iniciar en la religión de los vientos que, con nombres diversos y siempre como justificación de las excelencias meteorológicas, se profesa en toda la costa mediterránea.

A la insurgente luz de la mañana, la carretera tiene un aire doméstico. Es la hora de las provisiones para que la tarde y, aún la noche, tenga la alegre música de cosa resuelta y feliz. Me cruzo con el pescadero que a la grupa de la moto lleva la caja de doradas. Me cruzo con el camión de la gasolina y con el camión del butano.

Me cruzo con automóviles conducidos por señoras que se les nota que van al supermercado. Me cruzo con la «roulotte» que descubre los visillos con un gesto íntimo de «Buenos días».

Buenos días, Torreveja, donde Juan Aparicio mueve su enorme memoria al compás de las habaneras. Buenos días, Guardamar, donde el periódico de hoy dice que veranea el escritor Ydígoras, que quiere ir de soldado a Vietnam del Norte. Buenos días a todos los pueblos y ciudades de la costa, que, en competencia general, exhiben a los famosos que allí veranean, presuman de tener la vecindad de uno o varios escritores muy conocidos y cantan sus propias excelencias naturales, de clima y de paisaje principalmente, para titularse con más o menos imaginación pero siempre con gran entusiasmo local «la perla del Mediterráneo», «el paraíso de Levante», «la costa de la felicidad» o «el remanso que usted buscaba».

A un paso de Santa Pola y de su empaque urbano está Alicante. En seguida se advierte porque la caravana se convierte en procesión. En la lenta y a veces penosa travesía de Alicante el automovilista tiene la angustiosa sensación de ser «hombre en lata», en lata caliente, por supuesto. En la entrada y salida de Alicante se derrumban todos los promedios kilométricos. En esta operación, pensando que Alicante bien merece mejores accesos por carretera, he perdido la noción del tiempo. También he perdido el barco de Ibiza porque aparcar en «la millor terra del món» es como una quiniela con catorce aciertos.

Mientras paso, poquito a poco, por el ojo de la aguja, que es un ojo dorado de poderío y dinamismo, me acuerdo del antiguo veraneo de «tren botijo». Como índice pintoresco, por la radio me entero de que en la jornada del quince de agosto las casetas de la playa han vendido cinco mil cocos. Cocco de más o de menos, lo que salta a la vista es un Alicante abarrotado de entusiasmo veraniego y cosmopolita donde no hay sitio para mi imprevisión de bohemio caminante.

Marchando en paquete, siempre detrás de algún camión que impone su velocidad por la dificultad de los adelantamientos, paso Villajoyosa y llevo a Benidorm con la exagerada pretensión de entrar, sin más ni más, siguiendo las flechas que señalan «Centro Ciudad». Aunque no lo hubiera dicho Pedro Zaragoza, Alcalde e inventor de Benidorm, se percibe que entre esta fiebre de construcciones hay más de ciento cuarenta mil personas. ¿Qué diría hoy don Elias Tormo, autor de la guía de Levante editada por Espasa Calpe en 1923, en la que se despacha a Benidorm en cinco líneas como «villa de 3.600 habitantes, pescadores y marinos».

Metro a metro, parada tras parada, consigo por fin llegar al centro de la ciudad de la que me he traído los siguientes recuerdos: la cola ante las oficinas de RENFE, el lleno de la agencia de

viajes que despacha billetes a reos para todo el mundo luchando con la demora telefónica tres horas para Valencia, la esdrújula del centro de Telegrafía (mil despachos diarios y más de doscientas mil pesetas de giro), el «bullidzer» que como si fuera un simple camión de la basura lleva el rotulo de Ayuntamiento de Benidorm, jah!, y una multa de cinco pesetas por estacionamiento incorrecto, único procedimiento de ser peatón en esta ciudad y intentar infructuosamente como marisco en el Hogar del Pescador. A la hora en que he llegado a Valencia no había ni una habitación disponible, ni un metro de estacionamiento, ni una langosta.

En el coche me he convencido de dos cosas: de la benemérita compañía de la radio y de la escasez de mejores carreteras. He oído todos los seriales, todos los noticiarios y todas las músicas incluidas la música celestial, pero con la emisora de Alicante rezado el rosario. Y me he dicho como un obeso: «Necesitan mejores carreteras, necesitan mejores carreteras». Así he llegado a Javea, al Portichol, de cual, ahora mismo no quiero decir nada porque antes me propuse saltar a Ibiza. Sin embargo desde el cabo San Martín, en esa noche maravillosa, sobre esa lujosa hía de Nápoles que forman Montgó y las luces del puerto, tengo más remedio que decir un vulgaridad para mi muy querido y verdadera: la perla del Mediterráneo.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción.)

El Arzobispo de Valencia renuncia a la sede levantina

INVITADO POR EL PRESIDENTE THOMAS, PERMANECERA 25 DIAS EN ANGOLA

Valencia, 27. (Pyresa). — En Carta Pastoral dirigida al clero y fieles de la Archidiócesis el Arzobispo de Valencia, Doctor Olaechea, anuncio su renuncia a la sede levantina como otros dieciocho obispos españoles por haber cumplido los setenta y cinco años de edad y en atención a la encarecida exhortación de Su Santidad el Papa Pablo VI.

Don Marcelino Olaechea fue designado para la Archidiócesis de Valencia en febrero de 1946. En la misma pastoral el Doctor Olaechea ruega a los párrocos de la Archidiócesis que hayan cumplido esa misma edad, que continúen en sus puestos hasta que puedan ser relevados en los mismos. Cada la escasez actual de sacerdotes.



LUNES DIA 29 - SEXTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

DOÑA ANTONIA MULET FERRAGUT

VDA. DE MIGUEL JUAN RIBAS

E. P. D.

Sus hijos, al recordarla, agradecen una oración y participan a sus demás familiares y amigos; que en sufragio

de su alma se rezarán las siguientes misas:

En la Capilla de la Inmaculada de la Iglesia Catedral, a las 7'30, a las 8, a las 8'30, a las 9 y a las 9'30.

En la Iglesia de Sta. Eulalia, a las 7'15, a las 8, a las 8'30, a las 10, a las 12 y a las 20'30.

En la Iglesia de San Jaime, a las 11 y a las 12.

En la Iglesia de San Nicolás, a las 11.

COMENTARIO INTERNACIONAL

LA UNION SOVIETICA Y LOS ESTADOS UNIDOS ANTE EL FUTURO UNIVERSAL

«NUESTROS DOS PAISES TIENEN ANTE LA HISTORIA UNA RESPONSABILIDAD JAMAS IGUALADA». (JOHNSON, PRESIDENTE U. S. A.)

«Aún sin nombrar a Pekín el Presidente ha dejado bien patente el peligro chino, demostrado en su reciente «revolución cultural». (Prensa Intern.)

CARLOS RIVAS

Con vistas al futuro de toda la Humanidad, y ante los pavorosos peligros que amenazan su progreso hacia un mañana mejor, ha sido muy oportuno ese llamamiento del Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, hecho en el discurso que pronunció en Idaho, y que ha dirigido a la Unión Soviética, a sus dirigentes y a todos los hombres y mujeres de aquel inmenso país y poderoso Estado. Consciente del peligro y sabiendo que en manos de los dos de la URSS y de la USA, está el poder decisivo que puede estabilizar o desequilibrar, un coloso ha hecho un llamamiento al otro coloso. Y eso, pase lo que pase, es ya algo muy importante; sobre todo cuando coloca sobre el tapete la valoración de los dos poderes universales efectivos, amenazados a su vez por ese tremendo poder naciente que es la China Roja, y, al tiempo, pone en su lugar a todos los poderes menores que juegan peligrosamente a ser importantes y que no hacen más que entorpecer y dificultar las posibles soluciones internacionales. Por lo pronto, de manera extraordinariamente audaz, Johnson ha sabido coger al toro por los cuernos y sobre todos los mezquinos problemas de carácter interior, ha planteado el gran problema del mundo: que ya no es tan solo el de mantener la paz y sí el de evitar que sobre ella, sobre una paz precaria, la China comunista, con más de setecientos millones de personas bajo su disciplina y sus fanatismos políticos, pueda llegar a ser el poder gigante —de raza amarilla y con ideología comunista— ante el cual, después de una guerra vavorosa con armas atómicas, perecerían todos los países blancos, fueran estos los Estados Unidos o la Unión Soviética. Ahí está la gran cuestión del futuro y no cualquier tipo de paz más o menos negociada al amparo de la cual Pekín afiló sus armas y or-

dene sus fabulosas masas humanas.

PELIGRO DE ALTERACION

Pero, por otra parte, en ese llamamiento existe el peligro de que, una vez más, la gran visión de conjunto sea alterada, si otros hombres quieren y pueden administrar el llamamiento, haciendo que en el camino de esa coincidencia fundamental entre USA y URSS, coincidencia importantísima para los dos poderes, se interfieran hombres y poderes menores que pudieran hacer de ella instrumento de imperialismos y reparto de influencias universales en pugna «on los intereses generales a los que en principio pretende servir Johnson con su propuesta y su aviso.

De momento, Mao Tse-Tung y los suyos aprovecharán la propuesta de Johnson para reforzar sus tesis y denuncias sobre el «revisionismo» soviético y su propuesta alianza con el capitalismo antichino. Pero, pese a esa posible derivación propagandística que hay que esperar, las palabras de Johnson podrían ser las que forzarán y acelerarán una ruptura definitiva entre Moscú y Pekín, de la cual, por sí misma, vendría ya una fórmula de equilibrio universal sobre el que se podría esperar la maduración de una circunstancia histórica que hasta ahora no ha encontrado su salida hacia horizontes que no sean de guerra y de desastre.

Lo más malo que puede ocurrir es que este llamamiento, pasados unos días de escándalo, sirva tan solo para la toma de posiciones electorales entre demócratas y republicanos, entre las gentes que siguen a Johnson y las que siguen a la juvenil demagogia de Robert Kennedy. Entonces, si este llamamiento se lo lleva el viento electoral, tan solo habrá servido de bandera para Mao y los suyos en su lucha militar «ideológica» contra Washington y Moscú.

EN ADDIS ABEBA

Calurosa acogida a De Gaulle

En Djibouti no pudo hablar en público habían disuelto a la muchedumbre con bombas lacrimógenas

París, 27. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por telex). Contrastando con el agitado y sangriento recibimiento de Djibouti —capital de la Costa francesa de Somalia— que De Gaulle abandonó esta mañana sin pena ni gloria, fuertemente escoltado y protegido por las tropas de la legión y sin haber podido hablar en público —el jefe del Estado francés ha sido acogido fastuosa y clamorosamente por la población de Addis Abeba repletas de gente que le acoge calurosamente.

El Emperador Haile Selassie, «Rey de Reyes», reservó en efecto, al Presidente francés y a Madame De Gaulle un recibimiento fastuoso digno del descendiente de la Reina de Saba. Una escuadrilla de aviones militares escoltó el aparato del Presidente francés durante un centenar de kilómetros. De Gaulle hizo el trayecto desde el aeropuerto a la capital en una majestuosa carroza tirada por hermosos caballos, bajo un sol espléndido y las aclamaciones de la muchedumbre.

DIFERENCIA

«¿Qué diferencia entre Addis Abeba y Djibouti? El enviado especial de «L'Aurore», transmite el diálogo, dramático que aver tarde sostuvo De Gaulle con su hombre de confianza, Jacques Foccart, Secretario General de la Presidencia de la República Francesa, tras las sangrientas y violentas manifestaciones nacionalistas de Djibouti: —Hablaré en la Plaza Lagarde —dijo De Gaulle. —Mi General, le suplico muy respetuosamente que renuncie a ese discurso —respondió Foccart. —No es ahora cuando voy a hacer una excepción en mis costumbres replicó De Gaulle. Dirigiré a esta

muchedumbre que me espera agredida en la plaza. —Mi General, aquí no hay muchedumbre. Hablaré ante una plaza vacía. He dado el orden de expulsar a todos los manifestantes con bombas lacrimógenas.

CONVERSACIONES

DE GAULLE-HAILE

SELASSIE EL

PROBLEMA DE

DIJIBOUTI

El Emperador de Etiopía no ha olvidado ningún detalle para hacer grata la estancia en su país a sus ilustres huéspedes, a los que destina sus propios apartamentos del Palacio Imperial. Aunque el Negus es pequeño posee una cama majestuosa que sirve ampliamente para la excepcional estatura del General De Gaulle.

Tras la recepción en el Ayuntamiento y la entrega, por el Alcalde de las llaves de ciudad y a continuación del almuerzo privado, tendrá lugar una entrevista a solas entre el Negus y el General De Gaulle, a los que se unirán más tarde los ministros de Asuntos Exteriores de los dos países.

La primera jornada de la visita oficial del General y Madame De Gaulle terminará con un banquete de mil cubiertos, dado en su honor en el Palacio Guebi. Las conversaciones De Gaulle-Haile Selassie tratarán en primer lugar de la situación en la Costa francesa de Somalia, que Etiopía reivindica, al mismo tiempo que la República Independiente de Somalia. El ferrocarril Addis Abeba-Djibouti es, prácticamente, la única salida al mar por la que se efectúan las importaciones y exportaciones de Etiopía.

ECOS DE LA «REVOLUCION CULTURAL» CHINA LA «GUARDIA ROJA» DE MAO PROFANO UN CONVENTO DE RELIGIOSAS EN PEKIN

Nueva York, 27 (Del corresponsal de Pyresa, por telex). — Al haberse adjudicado China comunista el título poco glorioso de «máxima perturbadora de la paz y de la coexistencia pacífica en el mundo», es lógico que la «Revolución Cultural Proletaria», con sus visos de xenofobia, que está desarrollándose en aquel país encuente, como antes era el caso con la Unión Soviética, amplió eco en la prensa de Estados Unidos, nación que «juega fuerte» en el sudeste de Asia, a las mismas puertas de aquel Estado, con una población casi el doble de Estados Unidos y Unión Soviética juntos, y que tiene en su arsenal la temida bomba atómica.

La «Revolución Cultural» que comenzó en Pekín y está extendiéndose a otras importantes ciudades chinas como Shangai, Canton y Tientsin y que, al parecer, está en manos de unas bandas de gamberristas aventajados, tuvo como «fruto» esta semana la ocupación y profanación del Convento del Sagrado Corazón de Pekín donde cuatro valientes y abnegadas religiosas europeas dirigían un colegio para los hijos de los diplomáticos extranjeros. La «requisa» de la escuela estuvo acompañada de la destrucción de las imágenes religiosas, entre ellas la estatua de Cristo Redentor y otra de la Virgen María.

La «Guardia Roja» (léase gamberros incontraolados) según las informaciones, continuó sus «proezas» irrumpliendo también en la principal mezquita de Pekín.

CIUMA DE TERROR

Junto con estas «heroicidades» antirreligiosas y xenófobas jóvenes desmandados, integrantes de la tal «guardia», se han pronunciado en contra del vestir a usanza occidental y de todas aquellas manifestaciones que, a juicio de ellos, tengan sabor a occidente.

A juicio de un comentarista, el hecho de que el conductor político y espiritual comunista chino Mao Tse-Tung haya sol-

DESTRUYERON UNA IMAGEN DE CRISTO REDENTOR Y OTRA DE LA VIRGEN MARIA

SE ACENTUA EL FRACASO Y EL AISLAMIENTO DE CHINA ROJA EN ASIA

Tenemos que la importante Nación de Indonesia donde hasta recientemente China ejercía una gran influencia, no solo la ha eliminado sino que trata de crear, concluida su campaña militar contra Malasia, un régimen de estrecha cooperación con Malasia y Filipinas, Camboya, Laos y Birmania comienzan a mostrarse más firmes frente a Pekín. Tailandia mantiene su anticomunismo. La India, fundamentalmente, está al lado de Washington. Pakistán después de sus coquetos con Pekín parece interesarse de nuevo en Occidente, como deja ver la posible visita en septiembre del Canciller alemán Ludwig Erhard, después que este vaya a La India. Y al norte y en una de las regiones de Siberia oriental más sensibles en las diferencias territoriales entre Moscú y Pekín, la Unión Soviética ha invitado al Japón, aliada de Estados Unidos, a cooperar con ella en el fomento industrial y económico de la misma. Y en Vietnam se yergue una valla militar a su expansionismo. Es decir que con su política China comunista ha venido provocando la formación de un cordón sanitario cada vez más completo y sólido a su alrededor.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

XENOFOBIA

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

FRACASO EN ASIA

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

PROFUNDO DISGUSTO DEL PAPA

Bolonia, 27. (Efe). — La actual lucha anti-religiosa en China comunista ha causado gran amargura al Papa Pablo VI, afirma el periódico «Il Resto del Carlino» en un comentario sobre las recientes puntualizaciones del órgano vaticano «L'Osservatore Romano» en torno a las manifestaciones anti-religiosas del régimen de Pekín.

«La revolución cultural china, destinada a imponer una más rígida observancia de la doctrina de Mao Tse Tung —escríbala «L'Osservatore Romano»— se manifiesta con violencias que ofenden y destruyen el primer y más alienable derecho humano: el derecho de creer en Dios y de darle culto en sus templos.

El recrudecimiento de la lucha anti-religiosa en China —afirma por su parte «Il Resto del Carlino»— sigue a largos años de persecución y expulsión de obispos sacerdotes, religiosos y religiosas. Las últimas noticias llegadas de Pekín han producido una profunda y angustiada impresión en el Santo Padre y en toda la Curia Romana.

VANDALISMO EXTREMISTA

Hong Kong, 27. (Efe). — Instalaciones del Colegio Central de Arte de Pekín han sido destruidas por las bandas de «guardias rojos» cuyas violencias se han extendido a todo el continente chino, según una emisión de Radio captada en esta localidad británica ayer, informa la agencia central de noticias.

También fueron destruidas estatuas de Buda, Venus, Apolo, reyes y reinas del mundo antiguo, así como caballos y leones de piedra a los que calificaban de «obras artísticas del capitalismo».

La emisora afirmó que la razón del fiero ataque de los guardias rojos al Colegio de Arte fue que la institución «estaba manipulada por elementos antipartido y anti-comunistas, que utilizaban las estatuas para envenenar el pensamiento de los jóvenes y llevar a cabo actividades contrarrevolucionarias».

LECTURA CALLEJERA DE

PARRAFOS DEL JEFE

Pekín, 27. (Efe-Reuter). — Miles de jóvenes chinos, «Guardias Rojos», se lanzaron hoy a las calles continuando su campaña de eliminar todo lo que, según ellos, se opone a la nueva revolución cultural de China.

El tráfico fue interrumpido en las calles cuando los jóvenes formaron grupos para gritar lemas y leer, en alta voz, párrafos escogidos de las obras de Mao. Otros marcharon sobre camiones, adornados con banderas rojas y entonando cánticos.

La revolución cultural pretende fortalecer una vida comunista más estricta.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

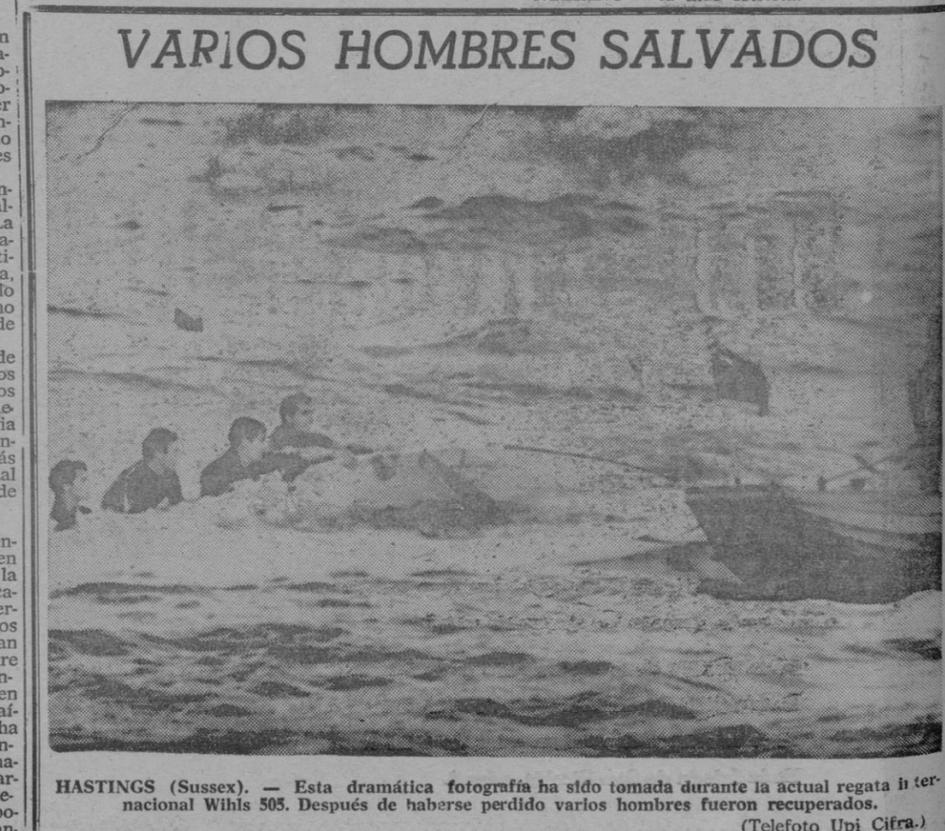
«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.

«Dura acción y xenofobia» parece ser el nuevo lema de la camarilla de Mao, con lo que mermará aun más la escasa influencia y autoridad con que Pekín contaba en el extranjero. Sería interesante leer los informes que los diplomáticos comunistas y no-comunistas acreditados en la China de Mao envíen por la valija a sus respectivos gobiernos sobre los desmanes que están ocurriendo allí en la actualidad.



HASTINGS (Sussex). — Esta dramática fotografía ha sido tomada durante la actual regata internacional Wihls 505. Después de haberse perdido varios hombres fueron recuperados. (Telefoto Upi Cifra.)

La urbanización del cauce de la Riera será un magnífico complemento del restaurado Baluarte de San Pedro

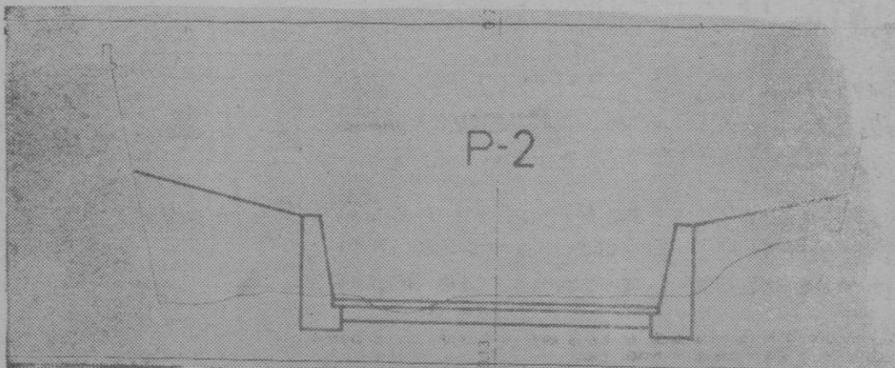
La obra comprende banquetas revestidas, pequeños saltos de agua y jardinería

Estará terminada a fines de otoño y costará unos tres millones y medio de pts.

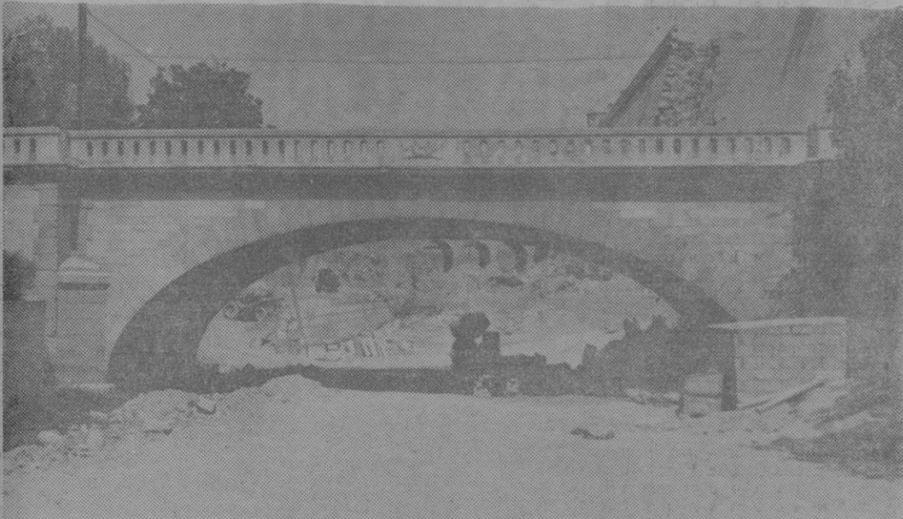
Desde hace casi un mes hay activas señales de trabajos que asoman por el Puente de Sta. Catalina o del San Magin preguntándose con lógica curiosidad qué es lo que se está "cociendo" allá. Pues bien; hoy vamos a informar a nuestros lectores sobre el particular, significando de ante-

mano que las obras emprendidas constituyen una feliz iniciativa de los Servicios Hidráulicos de Obras Públicas, por lo que acudimos en busca de la debida información al despacho del Ingeniero Jefe don Antonio Parietti, quien nos recibe con su acreditada amabilidad pese a sus numerosísimas ocupaciones. Efectivamente, Obras Públi-

cas ha emprendido la labor de urbanización del cauce de La Riera desde el Puente de Santa Catalina en la Plaza Jinetes de Alcalá, al Puente de San Magin o sea casi en su misma desembocadura pues el resto fue ya acondicionado por Obras del Puerto conforme a las necesidades de aquella zona. La longitud a ordenar es de doscientos seis me-



FRAGMENTO TRANSVERSAL DEL PROYECTO QUE EXPONEMOS AL LECTOR, POR INICIATIVA Y A CARGO DE OBRAS PUBLICAS. OBSERVESE LA DISPOSICION DE LA BANQUETA Y LOS PARTERRES LATERALES DEDICADOS A ZONA VERDE. LAS LINEAS SINUOSAS SENALAN EL CAUCE ACTUAL DE LA RIERA.



EL ESTADO ACTUAL DE LAS OBRAS VISTAS DESDE EL PUENTE DE SAN MAGIN. SE PREVE SU TOTAL TERMINACION PARA FINES DE OTOÑO.

tros y la obra comprende las características que vamos a explicar brevemente a nuestros lectores.

En primer lugar diremos que se procede a la creación de unas banquetas de fondo revestido, por donde transcurrirán las aguas y que tienen doce metros de ancho por tres de altura con lo que está previsto el encauzamiento de las aguas en las situaciones de mayor afluencia. No obstante, y en previsión de cualquier circunstancia excepcional se hace como un segundo canal de todo el ancho del cauce y de mayor altura. Entre uno y otro, y en las márgenes laterales, los parterres diseñados estarán dedicados a zona verde y jardinería, con lo cual se obtendrá un bonito efecto decorativo en lo que antes era uno de los aspectos más bochornosos de la ciudad.

Es también de destacar que para salvar el gran desnivel del torrente en su bajada hacia la desembocadura, se han previsto dos rápidos o pequeños saltos de agua con lo que se garantizará la corriente

suave, solucionándose así el problema de los encharcamientos que se venían produciendo hasta ahora, con el repelente insalubre espectáculo de las aguas pútridas.

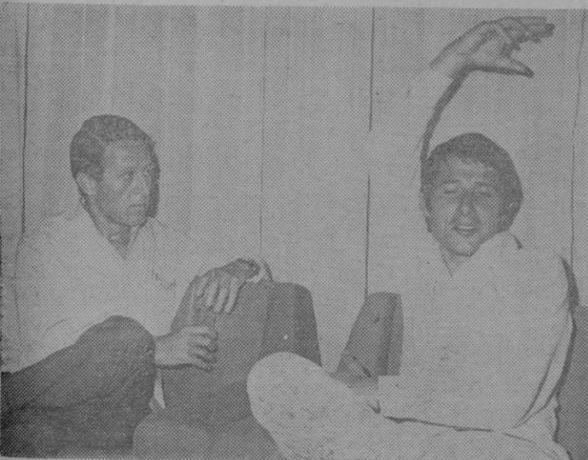
Igualmente es digno de mención el hecho de que, además de su evidéntisima utilidad, el encauzamiento y ordenamiento de este largo de La Riera vendrá a revalorizar el restaurado Baluarte de San Pedro, razón por la cual el proyecto que comentamos ha sido realizado de acuerdo con su emplazamiento a modo de foso o pie de las Murallas de la antigua fortaleza. Por esto se revisten los márgenes de las banquetas de los mismos adoquines con que se restaura el Baluarte y por esto también se ordenan las zonas verdes que darán singular realce a lo que hasta ahora, repetimos, constituía una de las vergüenzas de Palma.

Por de pronto, antes de iniciar las obras el organismo autor y competente se vió

precisado a retirar verdaderas montañas de basura que habían convertido aquella zona de La Riera en un auténtico vertedero a lo que había que unir, como ya hemos dicho, el lamentable panorama de las aguas encharcadas durante meses enteros. Ni que decir tiene que los Servicios Hidráulicos de Obras Públicas se encargarán no solamente de esta obra, sino en el futuro también de su mantenimiento en las debidas condiciones.

El presupuesto se calcula en tres millones y medio de pesetas y está prevista la terminación de las obras para finales de otoño. A este respecto y contestando a una pregunta nuestra, el infatigable don Antonio Parietti —a quien Mallorca debe por tantos conceptos viva gratitud— nos dice que personalmente él es partidario de la cobertura del resto de La Riera, siempre y cuando no se edifique "bajo ningún concepto" sobre ella.

Udo Jurgens, triunfador de la «Eurovisión-66» opina que España merecía uno de los primeros puestos



«RAPHAEL LE ECHO DEMASIADA FLAMENQUERIA A SU CANCION», NOS DICE UDO, PARODIANDO INCONSCIENTEMENTE SU ESTILO, PARA EXPRESARSE MEJOR.

«PERO-AÑADE- RAPHAEL COMETIO EL ERROR DE ECHAR DEMASIADO «TEMPERAMENTO ESPAÑOL» EN LA CANCION QUE DEFENDIA»

EL CANTANTE AUSTRIACO, TAMBIEN COMPOSITOR, HA ESCRITO CANCIONES PARA NAT KING COLE, SHIRLEY BASSEY Y MARILIN MONROE

frente a un cantante que no es un "improvisado" y esto se nota Udo Jurgens ha estudiado cinco años de música en su Austria natal y más que nada ha sido durante años intérprete de esta gran escuela musical que es el "jazz" como también lo fuera Jimmy Fontana, igualmente compositor:

—Me tengo principalmente por compositor y pienso dedicarme exclusivamente a la composición cuando dentro de algunos años deje de ser cantante.

—Usted ha compuesto para muchos famosos...

—Sí; para Nat King Cole, Shirley Bassey, Marilyn Monroe y Sara Vaughan entre otros. Componer es lo que más me gusta. Es una auténtica labor de "creación", si bien no dejo de reconocer que luego el intérprete consigue por lo menos el cincuenta por ciento del éxito de una canción.

—Hablando del Festival de Eurovisión ¿No cree que España mereció mejor fortuna?

—Para mí, mereció uno de los primeros puestos. La canción era muy buena y "Raphael" es un buen intérprete.

—¿Cómo se explica entonces nuestra poca fortuna?

—La marcha de un Festival de la canción es siempre muy complicada... no obstante, y volviendo a "Raphael"

yo diría que cometió el error de "echar demasiado temperamento español... demasiado aire andaluz o flamenco" a "Yo soy aquel", la canción que le tocó defender representando a España.

—¿A qué cree que se debe que Centroeuropa proporcione tan pocos cantantes famosos en la canción ligera moderna?

—Seguramente al idioma, que no se presta. El inglés y el francés tienen mucha ventaja. Incluso en el aspecto "comercial".

—Usted no es "ye-yé".

—¡En absoluto! Soy una persona seria. Nada tengo contra lo "ye-yé", si bien no es más que una moda pasajera... pero en todo caso es un estilo que no me va.

Udo Jurgens compuso su primera canción siendo todavía un niño. Cinco años de estudios musicales (música clásica), primerísima figura del "jazz" europeo... compositor de los grandes de la canción... y ahora intérprete. No es un "divo" con ser de los mejores, porque no pretende provocar la "histeria", sino convencer a base "solamente" de cantar. Posiblemente sea casi el único cantante de hoy, que al contemplar algunas de sus actuaciones grabadas dentro de veinte, treinta o cincuenta años... no nos parecerá "espantosamente ridículo".

UN PEQUEÑO «DESASTRE»



Cierto que vivimos afortunadamente en Mallorca una interesante época de restauraciones que van desde las Murallas al Palacio de la Almudaina pasando por los retablos góticos o claustros conventuales. Es un síntoma de amor y fidelidad a nuestro pasado histórico en su plasmación de monumentos y obras de arte. Pero el caso que comentamos es bien diferente: en este caso la «iniciativa» privada ha «emprendido» la «restauración» de una de las más antiguas y nobles mansiones de la calle San Felio, cometiendo en la fachada el pequeño —o grande, según se mire— desastre de barnizar el marco escultórico e historiado que orla la puerta de entrada de la señorial mansión.

Y vean ustedes cómo la piedra ha perdido su patina, su encanto, su lustre y su clase. Y ha adquirido un horripilante brillo que clama al cielo. Lo que antes era severa y antigua austeridad, es ahora como un pegote de material sintético y de reciente cuño.

Lo que antes era mate de la piedra, ahora es brillo baratísimo relumbrón. ¡Qué lástima!

Qué lástima que no se consulte a personas expertas y de reconocido gusto, si no se tiene el suficiente antes de arremeter contra una obra de esta naturaleza, que en cierto modo pertenece al patrimonio público por ser ornato y testimonio del pasado de la ciudad. Qué lástima, este «pegote» rezumando barniz en una de las calles de más sabor y tradición de Palma. ¡Qué lástima.

ESCRIBE ESTA PAGINA:

ANTONIO PIZA

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES

(Programa para hoy)

8: Apertura. Editorial, 8.05: Buenos días, España, 8.15: Festival de melodías, 9: Ventana al mundo, 9.10: Concierto matinal, 9.45: Hermana Radio, 10: Santa Misa, 11: Radio Club, 12: Angelus, 12.05: Mallorca cita del mundo, 13: Mensaje de amistad, 13.30: Deportes, 13.45: Conjuntos famosos, 14: Mallorca actualidad, e Inca hoy, 14.05: Aperitivo musical, 14.15: Verano y humor, 14.30: Diario hablado de Radio Nacional, 14.45: Olimpiada, 15: Tarde de domingo, 15.20: Album lírico, 16: Radio-Teatro, 17: Disco actualidad, 18: Angelus, 18.05: Orquesta de Mantovani, 18.30: Tarde de toros, 20.30: Mensaje, 21: Orquestas famosas, 21.30: Lluvia de estrellas, 22: Diario hablado de Radio Nacional, 22.25: Una voz en la noche, 22.30: Música y noticias, 23.30: Concierto sinfónico, 23.53: Últimos minutos, 24: Despedida. Oración. Cierre.

RADIO POPULAR

Programa para hoy

8: Apertura, 8.03: Oración de la mañana, 8.05: Buenos días, 8.10: Caminos y canciones, 8.30: Cualquier música pasada fue mejor, 9: La noticia en el aire, 9.05: Desfile de éxitos, 9.25: Información meteorológica, 9.30: Santa Misa, 10.10: Información nacional, 10.20: Música de España, 10.40: Música para su agenda, 10.50: No apto para mayores, 11.45: Dis-

coteca ye-ye, 12: La hora del Angelus, 12.05: Música frente a mar, 12.55: Un minuto para la sonrisa, 13: Duende y misterio del flamenco, 13.30: Aquí Mallorca, 14.05: Mater misericordie, 14.10: Cartelera de espectáculos, 14.20: Brindis musical, 14.25: Su canción, 14.30: Radio Nacional, 14.45: Noticiario insular, 15: Felicidades con música, 15.30: Discobalance, 16.05: Fiestas de España, 16.15: Los toros, 16.30: Entre amigos, 17.30: Servicio informativo de Radio Nacional, 14.40: Cartelera de espectáculos, 17.45: Vacaciones musicales, 19: Selecciones musicales, 19.15: A la española, 20: Humor en las antenas, 20.30: Jornada deportiva, 20.45: Santo Rosario en familia, 21.05: Rondalla mallorquina, 21.50: Melodías de siempre, 22: Radio Nacional, 22.15: Información meteorológica, 22.20: Cómica taurina, 22.30: Invitación a la ópera, 24: Despedida

TELEVISION

MATINAL

9.00: Carta de ajuste, 9.13: Presentación, 9.15: Campeonato del Mundo de Ciclismo (retransmisión directa a través de Eurovisión, desde Nuerburgring, Alemania), 10.30: Buenos días, 11.30: Concierto, 1.00: La revolución francesa (documental).

SOBREMESA

2.00: Avances, 2.02: El Día del Señor, 2.25: Tele-Club, 2.50: Perfil de la semana, 3.00:

Dietario

Telediario, 3.20: Suplemento semanal, 3.30: Campeonato del Mundo de Ciclismo (retransmisión, desde Nuerburgring, Alemania, desde Nuerburgring, Alemania).

EMISION INFANTIL

5.00: Día de Fiesta, 6.00: Los supersónicos (telefilme de dibujos animados).

EMISION DE TARDE

6.30: Primer aplauso, 7.15: Bonanza, 8.10: Secuencia, 8.40: Escala en Hi-Fi, 9.15: Dibujos animados.

EMISION DE NOCHE

9.30: Telediario, 9.45: Avance, 9.47: Teatro breve (hoy: «El terrible Pérez»), 10.15: Sesión de noche (presenta: «El tren de la vida»), 11.45: Telediario, 12.00: El alma se serena, el programa de mañana, meditación y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Tiempo inestable y nuboso. Vientos racheados de componente Oeste. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 29 gra-

cor, 178. Tel. 14138; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto-Pi). Tel. 31386; Liadó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719; Llull, Barrera, 51 (Son Españolet). Tel. 33322; (o) Morell, Lulio, 28. Tel. 11564; Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Teléfono 32031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 51457; Sbert, Conquista, 4 (final calle San Miguel). Tel. 21423; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina). Tel. 31828.

(De 10 noche a 9 mañana) (o) Miro Colón, 18 Teléfono 11368

(Abiertas hasta las 12 noche) Morell Massanet, Lulio, 28; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina).

(* Tienen servicio de oxígeno. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma -Excepto Suburbios- Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche Teléfonos: 30.946 30947 y 30.948 En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta) SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos Servicio permanente Via Roma 29 Teléf. 11229.

CUPON DEL CIEGO

375

EL DIRECTOR DE BRITISH EAGLE Y NUEVE FAMILIARES ESCOGIERON MALLORCA PARA DESCANSAR



UN GRUPO DE CHICAS FRANCESAS VIENEN A REALIZAR UN TRABAJO SOBRE EL TURISMO

A las cinco de la tarde nos preguntábamos un grupo de amigos cómo andaría la cifra de pasajeros, si estaríamos en vías de un nuevo récord o no. Y la verdad es que no alcanzábamos a darnos una respuesta satisfactoria, porque por momentos se veía un gran movimiento, mientras que en otros disminuía tanto que se podría decir que estábamos a mitad de semana.

Así sí, debo recordar que en la zona internacional de salida, hubo un momento en que parecía que el ambiente iba a estallar. No había un sólo lugar para sentarse ni para estar de pie, y atravesar la sala representaba una verdadera hazaña.

A las diez y cuarenta y cinco minutos, que es cuando escribo estas líneas, se cree que el sábado se cerrará con 23 mil pasajeros, de ser así se puede pensar en la posibilidad de que hoy se llegue a 27 ó 28 mil, con lo cual se habría pasado los cincuenta mil entre los dos días.

IGUAL

Rara vez las matemáticas ofrecen semejanzas como las que se puede apreciar en los números de la semana que ha concluido. El miércoles, 24, y el jueves, 25, se han registrado el mismo número de pasajeros, o sea 7.417. La única diferencia está en que mientras en miércoles hubo 122 vuelos en jueves se alcanzaron 134.

Otra observación interesante es la referente a los pasajeros nacionales de entrada. Durante todo el mes superaban los mil, y generalmente tenían un pico muy elevado. Hace cuatro o cinco días que no se alcanzan los mil de entrada, lo cual corrobora con lo que les había estado haciendo notar en crónicas pasadas acerca de ese extraño fenómeno que ha mermado en algo las cifras generales de pasajeros.

Y para terminar con esto les añadiré que hasta el viernes 26, por la noche, sin llegar a la precisión, o sea anteponiendo aquello de «aproximadamente» e habría llegado a los 330 mil pasajeros. Si este fin de semana es de 50 mil y los tres días restantes de 7 mil, se cerraría Agosto con 401 mil, con lo que se mantendría como el mes más importante.

VIAJERAS

No sorprende ya a nadie ver grupos exclusivamente de chicas, procedentes del extranjero. Ayer llegó otro de esos grupos, no serían más de quince. Eran francesas, y tras visitar la Costa Brava llegaban a Mallorca con la intención de acumular informes para sus estudios de sociología, según dijeron.

Varias de estas chicas, que vivirán durante diez días en diferentes puntos de la isla, pues llevan el complemento para acampar en cualquier lugar, preparan trabajos acerca del turismo, pero estudiado desde el punto de vista sociológico. Ya han recorrido otros países europeos haciendo sus investigaciones, que ellas están seguras de que se harán más sólidas tras su estancia en nuestra isla.

CRECE

De Londres llegó el núm. 1 de la British Eagle o sea el director de dicha compañía de aviación. No vino solo ni en viaje de negocios ni mucho menos a inspeccionar la marcha de la delegación en Mallorca. Vino con nueve personas más y en estricto viaje de descanso.

El señor Bamberg, que ya el año pasado eligió Mallorca para pasar sus vacaciones, fue esperado en el aeropuerto por el señor Barceló, Director de Viajes Barceló, y otras personas más.

Actualmente la British Eagle opera con 15 aparatos británicos: 7 back one-eleven; 6 de otros tipos, y dos Jet, que entrarán en funcionamiento durante la próxima temporada.

ENTUSIASMO

Se acaba de recibir una carta en el aero club de Baleares, procede de Tolosa y está escrita por un misionero que reside en la selva boliviana, y que solicita todos los detalles para hacer el curso de vuelo, pues tanto él como un compañero suyo desean obtener el carnet, ya que en el lugar donde viven necesitan por fuerza viajar en avión.

La geografía de la selva impide casi totalmente el desplazamiento por carretera, y en muchas zonas el viaje por río o no es posible o resulta muy peligroso, queda entonces, como única fórmula, el avión. Imagino que estos dos misioneros que vendrán en noviembre, seguramente, por nuestra isla para hacerse pilotos, contarán con una avioneta para cumplir con sus trabajos salváticos.

DESPEDIDA

Acababa de dar una vuelta por la pista en compañía del don José Pujol, y de ver casi veintidós avionetas particulares aparcadas detrás de los inmensos caravelles o jets, cuando me encontré con don Pedro Calvo, Administrador del aeropuerto.

Conversamos brevemente. Estaba despidiendo al Dr. James Nell Shea, escocés, quien es la sexta vez que pasa sus vacaciones en Mallorca, y se marcha convencido de que regresará también el próximo año.

Me contaba el señor Calvo, que su hijo que no ha pasado aun los quince años, y que también se llama Pedro, ya ha recibido su «bautismo del aire», y que sus aficiones por la aviación son notorias.

INTERESANTE

Hubo un momento en que llegaron cinco pasajeros suecos, uno detrás del otro. Ya me parecían todos iguales. Los jóvenes muy rubios, con chaquetas azules y pantalones grises. Las señoritas con mini falda, vestidas con telas de muchos colores, y también de cabellos muy dorados.

Pero de pronto pasó una señora que parecía de otro grupo, pero que sin embargo había venido en el mismo avión. Se trataba de la señora Wilberg, de Malmoe, directora de relaciones públicas de una de las más importantes fábricas de aquella ciudad.

Lo interesante no era el cargo que desempeña, puesto que hay miles de mujeres que tienen actividades similares, en esta época, sino la simpatía que despertó durante el corto tiempo que duró su paso por el aeropuerto. No se trataba de esa simpatía profesional que lucen muchas personas, sino de una auténtica simpatía, que queda demostrada en la forma de hablar y en la forma de callar, con igual fuerza.

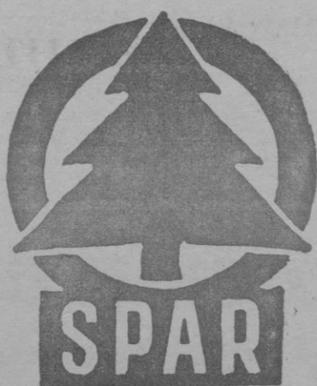
La señora Wilberg que además ha estudiado psicología, declaró que ella conversa, diariamente, con un mínimo de trescientas personas pues la empresa para la cual presta servicios tiene una enorme clientela. Y que además, atiende a unos doscientos obreros, que le hacen consultas acerca de sus problemas de trabajo.

DE VUELTA

En el aparato de Spantax, con destino a Madrid, embarcó la señorita María Eugenia Illich Smith, intelectual de nacionalidad peruana, que permaneció algunos días en la isla. Acudió a despedirla el señor Ruggiero, jefe de relaciones en el Bahía Palace.

A Ibiza marchó el señor Albert Stewart, británico, que llegó en la mañana procedente de Londres. El señor Stewart es un joven poeta que ha lanzado un cuadernillo de poemas en 1961. «La rísteza», y que el año pasado recogió otros poemas que había publicado en diversas revistas literarias europeas, y lanzó un libro titulado «Aquel llamado hombre».

COCO MENESES



LA CENTRAL DISTRIBUIDORA **SPAR** EN SU PRIMERA PUESTA EN MARCHA SE OFRECE INCONDICIONALMENTE A TODOS LOS GRANDES Y PEQUEÑOS CONSUMIDORES DEL MERCADO BALEAR, PONIENDO A DISPOSICION DEL MISMO LA MAXIMA CALIDAD DE SUS PRODUCTOS ALIMENTICIOS QUE RECOMIENDA

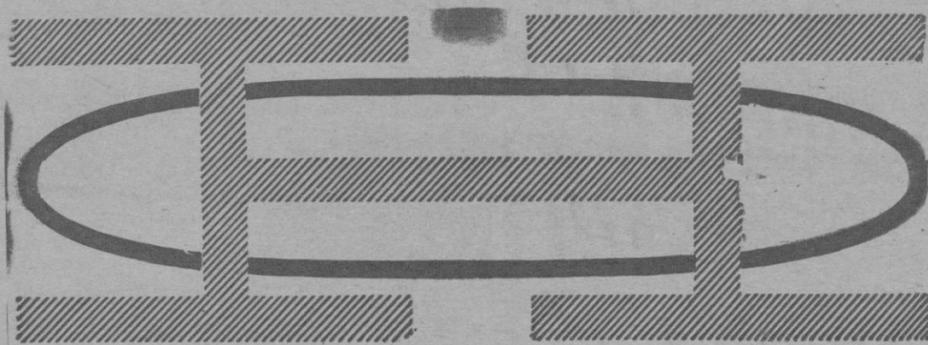
C. D. B.

PRODUCTOS Y ALIMENTOS S. A.

CARRET. DE LA VILETA S/N.

TELEF. 35145/46

**LA REALIZACION DE ESTE
MODERNO EDIFICIO HA
SIDO LLEVADA A CABO POR...**



huarte y cia. s. a.

Domicilio Social Plaza del Castillo, núm. 21 - Pamplona

Oficinas en Madrid Avda. Generalísimo, núm. 8

Oficinas en Palma de Mallorca: Pedro Alcántara Peña, 61

GRAN ACONTECIMIENTO COMERCIAL

Inauguración del nuevo edificio de PRODUCTOS Y ALIMENTOS, S. A. distribuidores en Baleares de SPAR

Al acto asistieron nuestras primeras autoridades; y un gran número de comerciantes locales, peninsulares y extranjeros



ALGUNAS DE LAS INSTALACIONES, QUE CON «EXQUISITO» GUSTO SE HAN MONTADO. — (Foto Terrades.)

Amablemente invitados por la Dirección de Productos y Alimentos, S. A., distribuidores en Baleares de la famosísima e importante cadena internacional de productos alimenticios SPAR, acudimos a la bendición e inauguración oficial del nuevo edificio, celebrado anteayer, que esta gran empresa ha levantado en la Carretera de la Vileta, para orgullo de la industria del ramo de la alimentación, en nuestra provincia, tan en «auge hoy en día».

Al acto, que revistió gran solemnidad, asistieron, además de los directivos y funcionarios de la casa, nuestras primeras autoridades o representantes de las mismas y un gran número de comerciantes locales, peninsulares y varios extranjeros, y los representantes de radio y prensa locales.

LAS NUEVAS INSTALACIONES

El edificio, «clavado en una de las zonas más comerciales de nuestra ciudad y con un interesante futuro, está rodeado con los ornamentos más modernos y funcionales que en materia de construcción se ha hecho en Palma.

El señor Vidal, Vicepresidente de la empresa, mostró y orientó a todos los concurrentes sobre las diferentes instalaciones y dependencias del nuevo edificio, modelo en su género, por su perfecto acabado.

En general, de entre todas las dependencias del mismo, nos sorprendió gratamente la amplitud de la galería alimenticia de exposición, forrada toda de mármol y cristalería, tan majestuosa, que cada tiene que envidiar a las más importantes exposiciones alimenticias del mundo. En dicha dependencia pudimos apreciar la gran variedad de toda clase de productos existentes,

destacando entre las más importantes, legumbres perfectamente conservadas, suculentos mariscos, exquisitas frutas, gran variedad de bebidas y un sinfín de diferentes productos más, que sería imposible relacionar.

Según el señor Vidal, sola

mente de fachada tiene 26 metros lineales, y unos 3.000 metros cuadrados de cristal la rodean por sus cuatro lados. Sus almacenes capaces para albergar más de 3.000 toneladas de artículos alimenticios, se nos muestran sin lugar a dudas como los más grandes

y mejor acondicionados de toda nuestra provincia.

SOLUCION A UN GRAN PROBLEMA

Nada nuevo es decir, que el problema de la distribución

es uno de los mayores de nuestro país. Para dicho problema de magnitudes, podríamos así considerarlo, dada la gran producción actual que se encuentra en manos de pequeños proveedores, ha llevado la solución con SPAR, que en tres básicos y resumidos prin-

cipios está basada: 1.º, Mutua colaboración; 2.º, Concentración comercial, y 3.º Servicios recíprocos.

El señor Vidal nos reseñó que, se entiende por «Mutua colaboración» que el detallista y mayorista con un nuevo concepto del trabajo mutuo y con estrecha colaboración, se benefician en el de ellos propios y en los del consumidor.

Por «Concentración comercial» entendemos que el mayorista debe concentrar todas sus operaciones de venta en sus detallistas seleccionados, de los que él es cabeza de zona, asegurando así aprovisionamiento para conseguir alta valuación.

Por «Servicios recíprocos» entendemos que el mayorista debe proyectar con gran esfuerzo suministrar la mercancía, además de capacitar y ayudar al detallista, correspondiendo así a la fidelidad comercial, contraída por pacto comercial, se entiende, que a la vez de real se haga invisible.

Esto es a grandes rasgos SPAR, sin duda alguna detalles interesantes para mayoristas y detallistas y los mismos consumidores.

PUNTO FINAL

Secundariamente se obsequió a los concurrentes con un exquisito «lunch», brindándose secundariamente por el engrandecimiento y esplendor de Productos Alimenticios, S. A. No nos resta más que, a las muchas felicitaciones recibidas, unir muy efusivamente la nuestra, a todos los que han colaborado por la realización de tan estupenda obra, junta directiva y empleados en general.



LA CAMARA DE TERRADES, NOS MUESTRA FIELMENTE, CON ESTA BELLA FOTO, LA ESTRUCTURA DEL EDIFICIO. (Foto Terrades.)

CONDE de CARALT

ESTUVO PRESENTE, COMO SIEMPRE, EN LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS



friaco s.a.

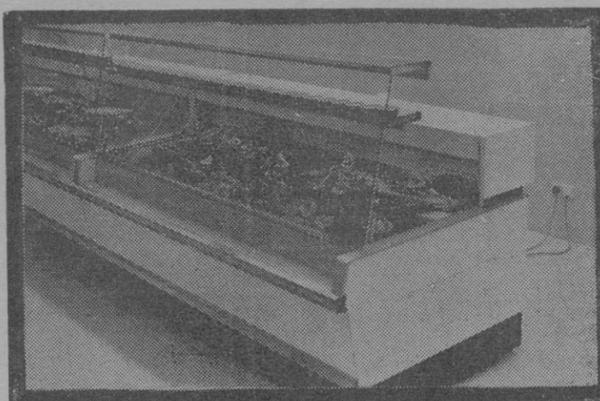
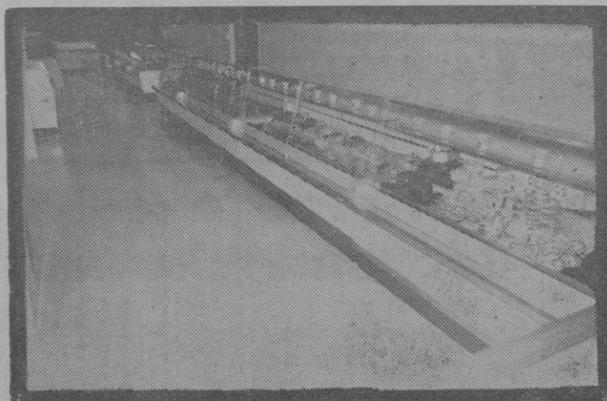
DISTRIBUIDOR EN BALEARES DE

Linde IBÉRICA

**HA REALIZADO EL MONTAJE DE
LAS CAMARAS DE CONSERVACION
VITRINAS REFRIGERADAS DE
CONSERVACION Y CONGELACION**

◆◆◆◆◆◆◆◆

Pedro II, 18-22 - Teléfono 13.497 - PALMA



TALLERES ELECTRON

Calle Santo Domingo, 44 - Teléfono 17708

**INSTALACIONES ELECTRICAS, INDUSTRIALES,
LUMINOTECNICA, AIRE ACONDICIONADO**

**HA REALIZADO TODAS LAS OBRAS ELECTRICAS DE
AUTOMATIZACION DE LA PLANTA FRIGORIFICA,
ILUMINACION ESPECTACULAR, DE CAMARAS Y
FLUORESCENTES, ACONDICIONAMIENTO DE SALAS
DE DESPIECES Y GALERIAS DE PRODUCTOS**



CUANDO EXISTE AIRE ACONDICIONADO **COOLERATOR**

PICADORES: PUNTO FINAL

Sobre nuestra mesa quedan todavía centenares de cartas «del lector al director». Encontradas opiniones que poco nuevo añaden a lo que ya se ha dicho. Nosotros hemos querido ser enteramente objetivos y hasta en el momento de cerrar la encuesta epistolar lo hacemos con pluma ajena: Con este inteligente y ecuaníme comentario de nuestro querido colega «Sóller».

Lo que nos faltaba: El «picador»

Por si no fueran suficientes los peligros de toda laya que se crean en el extranjero contra la corriente turística que afluye a nuestro país, por razones económicas, políticas, de rivalidad comercial, etc., ahora surge uno nuevo, al parecer, aunque esta vez, desde dentro de nuestros propios contornos geográficos, que viene a agregarse a aquellos malhadados esfuerzos para detenerla o desviarla, cuando menos, hacia otros lugares igualmente favorecidos por la naturaleza. Al slogan «el mismo sol y mejores carreteras» que se está difundiendo ahora por las naciones que intentan boicotear nuestro turismo, nosotros le agregamos el pésimo concepto que permite formar la dudosa conducta de un grupo de mozalbetes, que no hace sino desprestigiarnos ante los visitantes sensibles y puede ocasionar serios perjuicios si no nos apresuramos a atajarla desde sus mismos orígenes.

Basados en la libertad de costumbres y de comportamiento de determinadas turistas que nos visitan, en su afán de diversión y en la futilidad de la vestimenta que las modas actuales nos traen, esos jóvenes, que no llegan a distinguir la frivolidad de la disolución y que se creen que todo el monte es orégano, acosan, importunan, se extralimitan con las visitantes, creando un clima de descrédito para el buen nombre de nuestra isla que ha trascendido ya hasta más allá de nuestras fronteras. Cierto que en determinados casos la provocación parte de ellas y da pie a que espíritus primarios no sepan luego controlarse y se desborden arrolladoramente. Pero en muchos otros, es una mera cuestión de falta de educación, en individuos que ante la oportunidad que se les brinda no saben reaccionar como caballeros y se portan como brutos desenfrenados.

No se trata de poner reparos a la galantería con el sexo opuesto, ni de limitar la mutua atracción propia de la gente moza, ni de oponerse al contacto entre muchachos de procedencias tan diversas, que puede aumentar el encanto de unas vacaciones pasadas en nuestro país. Lo que condenamos y hay que perseguir resueltamente, es ese acosó desenfrenado de que individuos indocitos, zafios, ineducados, las más de las veces, hacen objeto a las gráciles muchachas que vienen a gozar de nuestro sol y de nuestro mar, molestándolas con su solicitud importuna e insolente.

Esa moderna plaga que, como rémora entorpecedora, le ha salido ahora al turismo, llega a todos los rincones donde se concentran grupos de turistas femeninos. En Sóller, igualmente, han surgido como setas estas variedades de «picadores», como ha empezado a llamarseles a esos galanteadores improvisados, que en la playa, en los bares, en las salas de fiesta asedian e incomodan a las chicas que se ponen a su alcance, les den o no pie a ello, dando lugar a que formen un pobre concepto de nuestras decantadas hospitalidad y caballerosidad. No es que pretendamos que nuestra juventud deba rehuir sistemáticamente el enlace y la relación con esa otra que viene a parar a nuestros confines, ni que se comporten como manada de ogros, hoscos e incivilizados, ni muchísimo menos. Lo que la pedimos es que se conduzca con corrección, sin franquear los límites de una prudente y justa medida. Es decir: que se autocontrole a sí misma, para no obligar a que, ante el cariz que va tomando esa pernicioso inclinación de una minoría incontrolada, hayan de tomarse medidas drásticas para ponerle coto.

No hagamos una montaña de un grano de arena ni demos una importancia desmesurada a lo que realmente es propio de la juventud de todas las épocas, acentuado tal vez por la evolución que los nuevos tiempos trae a nuestras costumbres. Pero tampoco traspasemos el límite que establece la decencia, para que no se nos pueda achacar esa fama galante que empieza a atribuirse en el extranjero, que puede llegar a ser perjudicial y difamadora del buen nombre y de los intereses de nuestra patria y de nuestra región.

RETIRO NOCTURNO PARA JOVENES

Seguendo la pauta de ediciones anteriores, que tanto éxito obtuvieron, la Congregación Mariana de jóvenes, organiza para el próximo día 31, miércoles, un retiro nocturno, en la Casa de Ejercicios de Son Bono.

Se invita a todos los congregantes, y a todos los jóvenes en general que tengan verdadero interés en tener unas horas de con-

tacto con Cristo, a que asistan al mismo, en beneficio propio, y de toda la juventud mallorquina.

Lo dirigirá el joven Jesuita, P. Tomás Feliu, que para muchos no necesita presentación.

Comenzará D.m. puntualmente a las 10'15 de la noche, Misa a las 12.30. Finalizará a la 1 aproximadamente.

Nota: Salida de autobuses, de la Pl. de la Reina, Línea Génova, a las 10 en punto. Para el regreso habrá coches

Exámenes en el Instituto Nacional Femenino

Se pone en conocimiento de las alumnas de Estudios Nocturnos del Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media Juan Alcover, que los exámenes de cuarto curso y asignaturas pendientes de tercero de la próxima convocatoria, tendrán lugar los días dos y tres de septiembre, según el horario expuesto en el tablón de anuncios de dicho Centro.

Los exámenes de primero, segundo y tercer curso se realizarán en la segunda quincena de septiembre, mediante el horario que aparecerá oportunamente en el mencionado tablón.

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO

MATRICULA

El plazo de matrícula quedará abierto a partir del día 1 de septiembre próximo, hasta el día 30, para los cursos 1. y 2. Pueden dirigirse a la Secretaría de la Escuela, calle Montesión, 58 (teléfono 25248) de 9 a 11 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde excepto los sábados.

EXAMENES DE SEPTIEMBRE

Tendrán lugar del día 12 al día 16. El calendario de exámenes estará expuesto en el tablón de anuncios de la Escuela.

Bautizo

En la Parroquial Iglesia de San Bartolomé de la Ciudad de Sóller, ha recibido las aguas bautismales, el primogénito de los esposos don Jaime Soler Deyá y doña Caty Genestra Mayol, al que se le ha impuesto el nombre de Francisco.

Felicidades a los padres, y a los doña Antonia Deyá Vda. de Soler, don Lorenzo Genestra Ja-

SOCIEDAD

ner, doña María Mayol Alcover, como también a sus padrinos. Cafés y Bares del Sindicato de Hostelería, y doña Patricia Antón Medino la mano de su hija María de las Mercedes. La boda se celebrará en breve.

Fin de carrera Mayor de la Armada y para su hijo Pedro, ha sido pedida a don Antonio Fleixas Pagés, Presidente de

lantes notas la carrera de Abogado, don José María Cabrer Barbosa. Reciba nuestra más cordial felicitación.

Nombramiento Por el Alto Consejo de Dirección de «Cuétara, S.A.» ha sido nombrado Delegado en Mallorca de dicha compañía internacional, nuestro buen amigo don Antonio Liompart Mora.

Reciba nuestra cordial felicitación. En la Facultad de Derecho de Barcelona ha terminado con brío-

LA PELICULA QUE COSTO 2.400 MILLONES

CLEOPATRA...

...AHORA EN TODD-AO



SALA Latorre
REFRIGERACION Carrier

Cea DISTRIBUCION
BRAD HARRIS
PINKAS BRAUN
WERNER PETERS
LAS AGUILAS NEGRAS de SANTA FE
DIRECTOR ERNST HOFBAUER
EASTMANGOLOR
ULTRASCOPE

STAN LAUREL - OLIVER HARDY
MARINOS A LA FUERZA
(AUT. TODOS PUBLICOS)

Exámenes en el Instituto Nacional Femenino

Se pone en conocimiento de las alumnas de Estudios Nocturnos del Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media Juan Alcover, que los exámenes de cuarto curso y asignaturas pendientes de tercero de la próxima convocatoria, tendrán lugar los días dos y tres de septiembre, según el horario expuesto en el tablón de anuncios de dicho Centro.

Los exámenes de primero, segundo y tercer curso se realizarán en la segunda quincena de septiembre, mediante el horario que aparecerá oportunamente en el mencionado tablón.

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO

MATRICULA

El plazo de matrícula quedará abierto a partir del día 1 de septiembre próximo, hasta el día 30, para los cursos 1. y 2. Pueden dirigirse a la Secretaría de la Escuela, calle Montesión, 58 (teléfono 25248) de 9 a 11 de la mañana y de 4 a 7 de la tarde excepto los sábados.

EXAMENES DE SEPTIEMBRE

Tendrán lugar del día 12 al día 16. El calendario de exámenes estará expuesto en el tablón de anuncios de la Escuela.

★ MUY PRONTO ★



RICHARD BURTON - REX HARRISON

EN EL PAPEL DE MARCO ANTONIO EN EL PAPEL DE JULIO CESAR
TODD-AO
PAMELA BROWN - GEORGE COLE - HUME CRONYN
CESARE DANOVA - KENNETH HAIGH - RODDY McDOWALL

PRODUCCION POR WALTER WANGER / DIRIGIDA POR JOSEPH L. MANKIEWICZ
QUON CINEMATOGRAPHOS DE JOSEPH L. MANKIEWICZ, HAROLD MACKENZIE, SIDNEY HITCHCOCK
MUSICA DE ALEX NORTH - DE 1932

SALA AUGUSTA

Film atrevido y realista



Cine audaz y sin prejuicios que enfrenta con sorprendente realismo problemas de la vida cotidiana. «El arte de vivir» es probablemente una de las películas de más vivo interés y honda emoción que ha producido el cine español, que, desde luego, la película más aplaudida entre todas las que se proyectaron en el Festival Internacional de Berlín, donde representó a nuestro país. Supremo juez el público certificó con su clamorosa acogida la calidad muy notable del film de Julio Diamante, uno de los directores españoles más al día, no sólo

por lo que hace a conocimientos cinematográficos, sino por su sensibilidad y su plausible empeño de darnos un cine de jugoso contenido, valiente también por la forma de exponer las circunstancias delicadísimas de la historia.

«El arte de vivir» es distribuida por «Selecciones Capitolio», que la dará a conocer en breve en nuestra ciudad, y es interpretada por Luigi Giuliani, Elena María Tejero, Juan Luis Galiardo y «Miss España», la bella Mari Carmen Abreu, que hace una triunfal aparición en la pantalla.

**Se necesitan
REPARTIDORES
para este periódico**

RAZON: ADMINISTRACION «BALEARES»

¡RISA!

¡RISA!

¡RISA!

...EN UN «WESTERN»
COMO NO HA VISTO
JAMAS

MAÑANA - ESTRENO



REFRIGERADO



**WALTER CHIARI
RAIMONDO VIANELLO
SILVIA SOLAR
MARIA ANDERSEN**



HEROES DEL OESTE

EASTMANCOLOR DIRECTOR: STENO COOPRODUCCION FENIX-A BISTOLFI PANORAMICA

¡LA PELICULA
QUE LE HARA
OLVIDAR SUS
PROBLEMAS...!

PROHIBIDA LA ENTRADA
AL QUE NO SEPA REIR

EN EL MISMO PROGRAMA
ALARMA EN CALIFORNIA

HOY — ULTIMO DIA
**VACACIONES
EN ACAPULCO**

Eastmancolor

**Las Luchadoras
CONTRA EL MEDICO
ASESINO**

May. 18 años

(Versión original
con subtítulos en
español)

(AUT. TODOS LOS
PUBLICOS)

**¿RIVALIDAD ENTRE
«LITRI» Y «CHAMACO»?**

¡PERO TAMBIEN ESTARA OTRO VALIENTE, «EL PURI»!

Grande es la expectación por tres matadores, «Litri», «Chamaco» y «El Puri», son toreros de corrida de toros que hoy se nos ofrece en el Coliseo Balear, en la que con toros de don Manuel Arranz, lo mejor del campo charro, veremos actuar a los valientes espadas Miguel Baez «Litri», Antonio Borrero «Chamaco» y «El Puri».

Nadie puede discutir que se trata de una combinación extraordinaria, una combinación de toreros y toros que podría figurar como puntera en cualquier feria de trono.

Tiene interés singularísimo la corrida en primer lugar por Miguel Baez «Litri» el fenómeno de Huelva, el gran torero que en todas sus actuaciones sale a arremetarse, a darlo todo, siempre amparado en su valor temerario, en su colosal personalidad, en su enorme pundonor profesional. Esta repatriación de «Litri» en nuestro coso taurino es comentada en todos los ámbitos de Mallorca, igual entre nacionales que entre extranjeros porque el nombre de «Litri» es universal.

También resulta interesantísima la inclusión en este cartel de «Chamaco», por ser paisano de «Litri». Pocas veces han actuado juntos «Litri» y «Chamaco», sin duda porque la rivalidad — obligada por el paisanaje — resulta muy fuerte.

Pero también hay que contar con el cordobés «El Puri», joven espada, nuevo en Palma, que hace pocas semanas conquistó la admiración del público de Madrid, al lograr en una sola tarde un éxito colosal, con corte de orejas en sus dos toros y salida en hombros de los entusiastas.

No cabe duda que la corrida de esta tarde es una corrida de valientes, de valiente y también de buenos artistas, ya que los

Club Universitario

«LIGAZÓN», DE VALLE INCLÁN,
Y «DOS VERDUGOS», DE
ARRABAL

Universitario

El próximo miércoles, día 31, el TEU de Baleares pondrá en escena la obra de Valle Inclán perteneciente al «Retablo de la Avaricia, Muerte y Lujuria», «Ligazón». Será interpretada por Conchita Doder, María Angeles Montaner, Maribel Covas y Francisco Llinás, quien también dirigirá la obra.

Y al día siguiente, en el Salón de Actos del Club se representará la obra corta de Francisco Arrabal «Los dos verdugos», interpretada por José Baño, Ruperto Ares y Miriam Buades, que también dirigirá la obra.

Dos obras de vanguardia, dos autores españoles que nos permiten augurar un fuerte impacto en el ambiente teatral de Palma. **MAÑANA VOTACIONES PARA ELEGIR PRESIDENTE EN EL CLUB UNIVERSITARIO**

Les recordamos que mañana tendrán lugar las elecciones para la anual designación de un presidente que durante el próximo curso dirija y organice las actividades del Club.

Como recordarán a ellas se pueden presentar todo universitario que se crea capacitado para ello, si bien se le exigirá que haya tenido algún contacto con este Club, o que les presente una persona de confianza. Se admitirá presentación de candidaturas hasta una hora antes.

Podrán votar todos los universitarios, estudiantes de escuelas técnicas y preuniversitarios, con la única condición de presentar su correspondiente carnet de estudiante.

El acto se celebrará en el Salón de Actos del Club (San Jaime 33) a las 7 y media de la tarde.

REPRESENTANTE

Necesitamos para género de punto de Canastilla 1.ª calidad persona muy introducida en el ramo. Exigimos: buena cartera de clientes. Escribir al núm. 779 Balmes, 10. Barcelona - 7

Retorno triunfal con los máximos honores
a la pantalla de



Desde el PROXIMO MARTES

¡LA GRAN PELICULA DE LA DECADA!



BECKET

ELIUD CERI-STOPPA PETER GLENVILLE-EDWARD ANHALT
JEAN ANTOUILLI «BECKET» HANLEY THOMAS

Una auténtica batalla de gigantes:

BURTON - O'TOOL

¡Fascinadora! ¡maravillosa!
¡Memorable!

(Sólo para mayores 18 años)

Hoy y mañana - Últimos días

Las más famosas estafas del mundo
Vidas borrascosas

ATALAYA por RAT
DEPORTIVA

EL VICTORIA DE GUIMARAES

Termina en el día de hoy el Torneo Triangular de Fútbol, con el encuentro Mallorca-Elche y, seguramente, la afición mallorquina habrá podido aquilatar el valor y el valer del equipo que haya de representarnos en la próxima competición de Liga. Sin embargo, pocas enseñanzas habremos podido sacar ya que la competición ha sido rápida y casi no ha permitido respiro a nadie.

Pero después de estos encuentros en lo que al Mallorca se refiere será necesaria una o dos nuevas confrontaciones. No creemos que nadie pueda quedar conforme y satisfecho con lo visto.

Puede ser una buena piedra de toque el encuentro contra el equipo portugués Victoria, de Guimaraes, encuentro en el que van a disputarse el Trofeo de Plata, donado por la Asociación de la Prensa.

Al decir de quienes han visto al Victoria de Guimaraes, no es probable que el Mallorca se alce con la victoria ya que el Victoria es un equipo fuerte, potente acostumbrado a las lides internacionales, tercero en la Liga portuguesa y subcampeón de la Pequeña Copa del Mundo disputada en Caracas, donde intervinieron el Valencia, el Corinthians y el Lazio, de Roma. El victoria de Guimaraes, es uno de los potentes conjuntos portugueses y hoy el fútbol lusitano, después de la experiencia de Londres, está de moda.

Y todavía el Mallorca puede tener otras oportunidades, como son la competición relámpago organizada por la Federación Balear de Fútbol, para la distribución de trofeos de la pasada temporada y, también, el partido amistoso con el Valencia, que seguramente habrá de servirle para algo.

Lo cierto es que visto desde un punto de vista crítico e imparcial, el Mallorca de la presentación no ha dado la sensación de ser el equipo que haya de luchar en los primeros lugares. Se necesita limar mucho, se necesita pulir bastante y vemos a Joseito con una tarea muy fuera de serie, para poner a punto a los once que hayan de saltar a la palestra el próximo día once, para disputarle los dos puntos primeros de la Yiga al Málaga.

La competición para el Torneo de Bodas de Oro finaliza hoy, con el encuentro Mallorca-Elche. Esperamos que ya muchas de las deficiencias observadas en el encuentro con el Constancia hayan sido solventadas, pero de todas formas nos da la impresión de que hasta el encuentro con el Victoria de Guimaraes o con el Valencia, no podremos darnos perfecta cuenta de como se encuentra el Mallorca. Para ello habrá que esperar.

MUNDIALES DE CICLISMO

VICTORIA DEL HOLANDES DOLMAN EN LA PRUEBA DE CARRETERA AFICIONADOS

OTRA ACTUACION DISCRETISIMA DE LOS ESPAÑOLES

Colonia, 27. (Afil).—El holandés Evert Dolman se ha proclamado campeón del mundo de ciclismo en carretera, aficionados, delante del inglés West y el danés Willy Skibby, después de la carrera disputada en el circuito de Nurburgring (ocho vueltas con un recorrido total de 182 kilómetros y 480 metros).

Los dos primeros terminaron netamente destacados, mientras que el danés hubo de conseguir su puesto de honor al «sprint» entre los que figuraban en el primer pelotón perseguidor.

Al llegar a Karusell, después de 35 kilómetros de carrera, el holandés Dolman y el italiano Benfatto toman la delantera, perseguidos por un grupo que encabeza el francés Guilmard. Este grupo no puede conseguir sus propósitos. A ellos se unen poco después el francés Claude Guyot y el alemán oc-

cidental Troche que, más afortunados, consiguen reunirse con Dolman y Benfatto.

Después de dos horas (45 kilómetros 620 m), los cinco primeros llevan una ventaja de 27 segundos sobre Tamames (español) y 1 m. 36 segundos sobre el pelotón que encabeza Bernard Guyot.

La segunda vuelta ha sido cubierta en 36 minutos 10 segundos a una media horaria de 37'841 kilómetros.

Tamames, en el kilómetro 50 consigue reunirse con los cinco de cabeza que en este momento llevan una ventaja de 50 segundos sobre el pelotón. A partir de entonces se registran los primeros abandonos.

El español Tamames no puede mantener el ritmo de los otros corredores y en la tercera vuelta se encuentra a media distancia entre el primer gru-

po y el pelotón cuyo retraso es de 1 m. 24 segundos.

El recordman del mundo de los 100 kilómetros, el danés Ritter, se despegó del pelotón y se reúne poco después con Tamames, mientras que el alemán Troche pierde contacto con el grupo de cabeza.

Al terminar la tercera vuelta, después de 68 kilómetros 30 segundos, Claude Guyot, Leslie West, Dolan y Benfatto llevan una ventaja de 1 m. 25 segundos a Troche, de 2 m. 10 seg. a Ritter, Tamames y Mickeln (Alemania oriental) y de 2 m. 25 segundos al pelotón controlado por Bernard Guyot. Esta tercera vuelta se ha realizado en 35 minutos 44 segundos a una media horaria de 38 kilómetros 300 metros. La media horaria total es de 38 kilómetros 040 segundos.

Al iniciarse la cuarta vuelta el pelotón alcanza a Ritter, Tamames y Mickeln.

El pelotón continúa perdiendo hombres. Guyot, West, Dolman y Benfatto, no han conseguido aumentar su ventaja. A los 80 kilómetros de carrera, su ventaja sigue siendo de 3 minutos y 20 segundos.

Al finalizar la larga subida de La Manege, el cuarteto de cabeza sigue llevando 3'20", pero no sobre el pelotón, sino sobre el alemán oriental Siegfried Huster, que ha conseguido 12 segundos de ventaja sobre el pelotón. En el kilómetro 91, el pelotón alcanza al alemán fugado y los cuatro fugitivos conservan sobre él una ventaja de 3'33" sobre el italiano Carletto y el belga Van Est y 3'39" sobre el gran pelotón.

Más adelante, el pelotón reacciona e intenta dar caza a los escapados, pero estos no desfallecen y consiguen mantener su ventaja, que ahora es de 3'10".

Poco después, el belga Weck y el italiano Favaro abandonan el pelotón y se lanzan en persecución de los escapados. A los 105 kilómetros, se sitúan a 2'55" de ellos. Mientras el retraso del gran pelotón aumenta a 3'26".

Poco antes de terminar la prueba, Stevens consiguió alcanzar a los cuatro perseguidores del grupo de cabeza, mientras, en el pelotón principal los abandonos se multiplicaban. Es de destacar entre ellos el del checoslovaco Smolik, uno de los favoritos.

Poco antes del final, los cinco perseguidores alcanzan al grupo de cabeza, pero Dolman consigue separarse en unión de West, a los que se añade Benfatto. Los tres hombres, al pasar ante las tribunas preceden a Van Est en 38" y al pelotón en más de un minuto.

West se escapa, en un intento por distanciarse, pero tras rodar pocos momentos en solitario, es alcanzado por Dolman y Benfatto.

Este último acelera, pero poco después renuncia, al comprobar la inutilidad de su esfuerzo, y abandona, poco más tarde. En el pelotón perseguidor, Weck intenta unirse a los fugados, pero no lo consigue y es alcanzado.

A 10 kilómetros de la llegada West y Dolman tienen una ventaja de 57" sobre el grupo perseguidor formado por los daneses Ritter y Skibby, el sueco Petterson, el belga Van Est, el finlandés Hautiahti, el alemán occidental Goletz y los italianos Benfatto y Pisauri. El pelotón se encuentra a 1'15".

Van Est consigue destacarse del grupo perseguidor pocos kilómetros más allá.

Los dos primeros llegan juntos. En el «sprint» final tras un largo codo a codo, la potencia de Dolman se impone y Leslie West renuncia a su intento poco antes de cruzar la línea de meta, por lo que el holandés gana con 4 ó 5 largos de ventaja.

Para el tercer lugar Van ha sido alcanzado, entre tanto se clasifica el danés Willy Skibby que vence al «sprint».

La clasificación ha sido la siguiente:

- 1.- Evert Dolman (Holanda), los 182'480 kms. en 4-59-43, a la velocidad media de 36'530 kms. por hora.- 2, Leslie West (Inglaterra), id.- 3, Willy Skibby (Dinamarca) a 40 segundos.
- 4, Kegx (Polonia), id.- 5, Voesta Petterson (Suecia), id.- 6, Willy Ven Neste (Bélgica), id.- 7, Gabriele Pisauri (Italia), id.- 8, Ole Ritter (Dinamarca), id.- 9, Juergen Exner (Alemania Oriental), a 45 segundos.- 10, Wilhelm Dubois (Holanda), a 1-24.- 11, Paul Koechli (Suiza) a 1-30.- 12, Cyrille Guilmard (Francia), a 1-33.- 13, Tote Nilsett (Noruega), id.- 14, Jean Paul Crismel (Suiza), id.- 15, Kallu Kokh (Rusia), id.- 16, Lucien Van Impe (Bélgica) id.- 17 James Hill (Inglaterra), id.- 18, Jiri Hava (Checoslovaquia), id.- 19, Bernard Guyot (Francia), id.- 20, Agustín Tamames (España), id.

SEPTIMO TITULO

PARA YVONNE

Colonia, 27. (Afil).—La belga Yvonne Reynders ha ganado hoy su séptimo título ciclista mundial, al ganar esta mañana la prueba de carretera, disputada en el sector sur —el menos dificultoso— del circuito de Nurburgring. La belga, a la que se conoce con el sobrenombre de «el Van Looy femenino» venció al sprint a la holandesa Cornelia Hage, a la rusa Aina Puronen, la luxemburguesa Elsh Jacobs y la británica Beryl Burton, que han sido las cinco corredoras que han dominado la prueba.

CAMPEONATOS DE EUROPA DE NATACION

Torres, aún batiendo el record nacional, sólo pudo clasificarse 4.º en los 1.500 m.

Ganó la final el ruso Semen, marcando una plusmarca europea



Utrecht, (Holanda), 27. (Afil).— Resultado de la final de los 1.500 metros libres masculinos:

1. Semen Belitz-Geiman, (Rusia) 16-58-5 Record de Europa.
2. Alan Kimber, (Gran Bretaña), 17-13-2. Record nacional.
3. Alexandre Pletnev, (Rusia), 17-17-9.
4. Miguel Torres, (España), 17-18-7. Record nacional.
5. Hans Fassnach, (Ale. Oc.), 17-28-6. Record nacional.
6. Jean Revelinghiel, (Francia), 17-31-8. Record nacional.
7. Krystian Langer, (Polonia), 17-33-6.
8. Ulf Gustavsen, (Noruega), 18-11-4.

El equipo de Rusia ha batido el record de Europa en relevos femeninos 4 por 100, libre, con el tiempo de 4 minutos, 11 segundos 3-10. El record anterior estaba en posesión de Holanda, en 4:14, desde los Juegos Olímpicos de Tokio.

La nadadora holandesa Betty Heukels ha batido el record de Europa en 400 metros estilos con el tiempo de 5 minutos y 25 segundos.

El antiguo record estaba en posesión de Heidi Pechstein, de Alemania Este, con 5-25-6, desde la final de los Juegos Olímpicos de Tokio.

BULGARIA GANO A ESPAÑA EN POLO ACUATICO

Bulgaria ha vencido a España por 5-2 en encuentro de water polo de clasificación.

No se ha decidido todavía la clasificación de los cuatro primeros lugares del Campeonato, pero sí los restantes después de los resultados de hoy y son los siguientes: 5 Hungría; 6 Rumanía; 7 Alemania Occ.; 8. Holanda; 9. Suecia; 10. Bulgaria; 11. Bélgica; 12. España.

IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA NECESITA

Delegado Ventas en esa capital para su departamento de Estructuras Metálicas. Escribir al apartado 32.23. MADRID. Atención Sr. Ibáñez:

NIGHT CLUB



Teléfono 32657
HOY TARDE EN GALA DE JUVENTUD Y NOCHE, DESPEDIDA

UDO JUI GENS

1.º Premio Eurovisión 1966
Creador del «Hit» mundial: «Merci, chérie»
Tarde ticket consunción 75 pts.



VARIEDAD EN ANIMALES FLOTADORES DE GOMA
CASA CODINA
JUNTO BORNE - PALMA
Galerías Avenida. 14
General Mola. 22
PALMA

VISITE EL CLUB DE CAMPO VALLEDEMOSA

- BAR-RESTAURANTE
- PISCINA
- TENIS
- MINI-GOLF
- PARQUE INFANTIL

HOY FIESTA MALLORQUINA
PLATOS TIPICOS MALLORQUINES Y ADEMAS LA AUTENTICA COCINA CHINA PREPARADA POR WONG-LOY
URBANIZACION NOVA VALLEDEMOSA

TIEMPO Y ESPACIO
PRECISION Y COMODIDAD
adoptando el nuevo sistema de archivo
DE VISION LATERAL
Asesoramiento sin compromiso en
VIVES MUEBLES METALICOS
Font y Monteros, 56 58
Teléfono 15072

CARRERA DEL COMERCIO

FULLANA (Pisos a plazos) VENCEDOR AL «SPRINT»

Excelente carrera del joven Estarellas

Once corredores tomaron la salida en Pollensa para disputar la primera etapa de la novena edición de la «Carrera del Comercio».

era esperado como vencedor en solitario, ha bajado de rendimiento. Pocos kilómetros son los que últimamente ha rodado este buen corredor, y al escaso entrenamiento atribuímos esta «sorpresa».

8. Mateu, id. 9. Tortella, 2-57-3 10. P. Liabrés, 3-08-08 11. Cladera, 3-10-54

Civil de Tráfico y los pertenecientes a la Comandancia de Pollensa, en evitación de accidentes y una mejor seguridad del desarrollo de dicha competición.

CLASIFICACIONES

MONTAÑA

- Coll de «Son Bruit» 3.º 1. Estarellas, 3 puntos 2. Tous, 2 id. 3. Mateu, 1 id.

GENERAL MONTAÑA

- 1. Alomar, 18 puntos 2. Tous, 6 id. 3. Estarellas, 7 id. 4. Fullana, 6 id.

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Fullana, 2-51-19 2. Alomar, id. 3. Tous, id. 4. Martorell, id. 5. Estarellas, id. 6. Sánchez, 2-53-4 7. Fanegas, id.



FULLANA

Ascendiendo, Estarellas es alcanzado por Martorell, continuando ambos la escalada. Los tres profesionales fugados, seguirían la fuga en solitario.

Las primeras rampas, camino hacia Lluch, Estarellas y Martorell pierden contacto con los Fullana, Alomar y Tous.

El paso por Lluch fue el siguiente: Tous, Martorell, Fullana, Estarellas y Alomar, a 2 m. Sánchez, Fanegas y Mateu; a 12 m. P. Liabrés y a 14 m. Cladera.

Debemos decir que en esta primera etapa hemos presenciado una excelente carrera de Jaime Estarellas, debida a una que su mejor cualidad nada tiene que ver en la de escalador.



El más satisfecho, después del partido Mallorca-Constancia, era Galán.

Es un mal síntoma que el primer penalty de la temporada haya sido desaprovechado.

Dominguez es especialista en esta clase de castigos. Pero no debió contar con Galán, que tuvo una noche plena de acierto.

Hemos de decir, en honor a la verdad, que Dominguez no acreditó su fama de buen rematador de penales.

Torres quedó casi bien en la final de 1.500 metros, en los campeonatos de Europa.

Pudo ganar una medalla de bronce. Treinta jugadores ingleses se ven afectados por unas denuncias

de soborno en el fútbol británico. ¡Menudo lío se ha armado!

Esto nos recuerda un lío a raíz del partido Málaga-Mallorca. Suponemos que no se dirá ahora, con motivo del Mallorca-Málaga, que se intentará sobornar (?) otra vez a Arias.

Aquí no somos tan fáciles de engañar...

Sasot, entrenador del Condal, dice que el grupo Sur, con siete ex-primeras, es el mejor grapo.

Y Rafa, del Calvo Sotelo, afirma que es más interesante el grupo Norte.

Todo depende del Club por el cual ha fichado. No del criterio propio.

A las declaraciones les remitimos...

MOSCARDON

VII CARRERA DE INDUSTRIA Y COMERCIO EN LLOSETA

INSCRIPCION LIBRE, EXCEPTO JUVENILES

Después de una ausencia de cinco años, de nuevo se organiza la Carrera de Industria y Comercio, que en esta ocasión es en su VII edición.

Organizada por la U.C. Llosetense, y con motivo de las fiestas patronales de Lloseta, el próximo día 10 de septiembre tendrá la referida carrera de Industria y Comercio en Lloseta.

ca-Cola», «Pripps», «Transportes Söller», «Espumosos Villalonga», «Ciclos Ferrá», etc.

En cuanto a los recorridos a llevar a cabo en los dos sectores, son los que siguen:

Primer Sector: Salida a las 10 de la mañana frente al local social de la U.C. Llosetense, sito en calle Gmo. Santandreu, Avda. del Cóc, Carretera Palma, Inca, Selva, Biniamar, Lloseta, cuesta de «Tofla» (puntuable para el premio especial de montaña), Alaró, Consell, Sta. Maria, Buñola, Orient (puntuable para montaña), Alaró y Lloseta.

Segundo Sector: Circuito en la población, recorriendo las calles, Gmo. Santandreu, Mayor, S. Lorenzo, Nueva, Carretera Biniamar, Gral. Goded.

En este segundo sector se cubrirá el señalado recorrido por 30 ó 40 veces, con un total aproximado de 55 kilómetros.

SANTA.

CONFIDENCIAL

Nuevo diálogo con el confidente deportivo.

—¿Seguimos con el deporte amateur?

—No es necesario ya. Lástima que Migue, Torres, ayer, por una brazada, no ganara otra medalla para España. No obstante, su clasificación es buena, aunque por su categoría pudo quedar mejor. Insisto en que los espa-

ñoles se han dejado notar en la competición continental.

—¿Hablamos de fútbol?

—Sí.

—¿Qué impresión sacaste del Mallorca-Constancia?

—El equipo de Inca jugó con la misma táctica de la temporada pasada: mucha preocupación defensiva. Que es el fútbol moderno, aunque no guste a los espectadores. El Mallorca, que supo defenderse bastante bien, demostró poco poder realizador.

—¿Decepcionado?

—Dej Constancia no. Ni mucho menos.

—¿de Mallorca?

—Se le vieron defectos individuales y de conjunto. Creo que, si éstos han de producirse, sea precisamente antes de que comience la temporada. Es mejor perder un amistoso y ganar puntos en la Liga que jugar bien ahora, aunque sea de forma aparente, y luego mostrarse irregular en la competición de «la verdad». Nadie puede dudar que al equipo le falta todavía bastante preparación. Deberá conseguirse en el transcurso de dos semanas.

—¿Conclusiones de encuentro Elche-Constancia?

—Creo que será mejor comentar a la terminación del torneo, después del partido Mallorca-Elche.

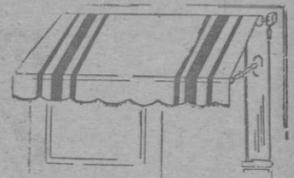
Hasta el lunes. — RIPOLI

LA PELICULA ESPAÑOLA QUE RECORRE TRIUNFAL LAS PANTALLAS DEL MUNDO ENTERO

MEL FERRER DIRIGE A MARISOL



PRONTO EN LIRICO BALEAR PROGRESO



TOLDOS Instalaciones rápidas presupuesto sin compromiso ISERN PALOU AVDA CONDE SALLENT 49 Teléfono 24254

MUEBLES TERRAZA MODELOS EXCLUSIVOS ARTESANIA EXTENSO SURTIDO P ISERN PALOU Avda. Conde Sallent, 49 Teléfono 24254

VERBENAS en SANTA MARGARITA - Días 3 y 4 Septiembre LOS JAVALOYAS - GRAN PALACE CREACION (de BARCELONA, 12 profesores) CONCHITA BAUTISTA (Señoritas entrada gratis)



Trofeos Federación Balear
Fútbol - Temporada 1965-66

**Torneo cuadrangular relámpago:
R. Mallorca - Constancia
At. Baleares - Soledad**

BASES DE LA COM.

PETICION

FECHA: Primero de septiembre 1966 (Jueves).

HORA: Nueve horas y treinta minutos de la noche.

LUGAR: Campo «Luis Sitjar», del Real Mallorca.

PARTICIPANTES: R. Mallorca, Constancia, At. Baleares, Soledad.

DURACION DE LOS PARTIDOS: Cuarenta minutos en dos tiempos de veinte, sin descanso.

ORDEN DE LOS PARTIDOS: 9'30: Constancia-Soledad.

10'15: R. Mallorca-At. Baleares.

11'00: Reparto de trofeos a los campeones de la temporada 1965-66, en el palco presidencial.

11'15: Final entre los vencedores de las eliminatorias.

CASO DE EMPATE: Tanto en

los encuentros eliminatorios, como en la final, serán lanzados cinco penaltys por bando, sorteando el orden de lanzamiento, debiendo ser ejecutados por cinco jugadores distintos y en la misma portería en que se encuentren los equipos.

JUGADORES: Los cuatro Clubs formarán sus equipos a base de las listas de sus veinte mejores jugadores titulares, presentada anticipadamente en la Federación Regional.

Una vez comenzado cada partido, solamente se podrá cambiar el portero y un sólo jugador, en cualquier momento.

TROFEOS A LOS VENCEDORES: Terminado el encuentro final, se entregarán a los dos vencedores los trofeos donados al efecto por el Concesionario de «Coca-Cola», en Mallorca.

ABUNDARON LAS SORPRESAS EN «SON PARDO»

Hubo bastantes sorpresas en la reunión hípica celebrada ayer tarde en «Son Pardo» y en gran parte éstas fueron motivadas por las desmontadas, salidas dificultosas e incluso el accidente de turno, sin graves consecuencias.

Las dos primeras pruebas fueron mejores en su aspecto técnico que espectacular ya que los clasificados en ambas batieron en bloque sus marcas y de figurar entre los premiados el joven «Jamin Hanover» —tuvo que decidir la fotografía— tendríamos un nuevo record de la joven generación.

Dignos de mención el triunfo de «Irán» en un trío desconcertante pero en el que el caballo de D. Juan Mora evidenció sus grandes facultades y el de «Marko» tan espectacular como siempre suelen serlo los del caballo de D. Jean Buchet. También cabe destacar la carrera de «Oslo III» —en su gran momento— y las marcas de «Entendido», «Felio», «Indor», «Gacela d'Or», «Jaguar», «Jepsy» e «Icaria» que fueron los que, oficialmente, mejoraron sus records.

HIPICAS

Espectaculares triunfos de «Marko» e «Irán»

JAGUAR, FELIO, ENTENDIDO Y FURIA M., OTROS VENCEDORES

EL «TRIO» SE PAGO A 15.268 PESETAS

HOY, CARRERAS EN MANACOR

DIEZMADA POR LAS PAPERAS

PAPERAS

Cinco retiradas justificadas por persistir la epidemia de paperas y triunfo holgado y merecido de «Jaguar» a pesar de una desmontada y del fortísimo remate de una «Jepsy» que va a más. Un poco de lucha para el tercer premio entre «Icaro» e «Icaria» decidida a favor de ésta última. Todos batieron su record

- 1. — Jaguar 39" 2200 m.
- 2. — Jepsy 36" 7 2260 m.
- 3. — Icaria 37" 2260 m.

Retirados: Jim d'Or, Gallarda, Insula, Hobarí y Urano. — Quiniela a 27 ptas.

TODAS LAS MARCAS

BATIDAS

«Inter» conservó el primer puesto hasta que en una fatal desmontada quedó materialmente frenado. Luchando siempre en excelente posición «Indor» y un «Felio» que al toque de campana, se despegó de sus rivales. Peligrosos «Iván Kid» y en algunos momentos «Merlerauliv» mientras que «Jamin Hanover» recuperaba su handicap pero sin fuerzas para rematar, cedía el premio a «Gacela d'Or». La carrera fue interesante en todo momento. «Felio» mostró en el momento más oportuno su dominio y los tres clasificados batieron su marca. Extraordinaria la extraordinaria registrada por «Jamin Hanover»

- 1. — Felio 35" 2 2220 m.
- 2. — Indor 36" 3 2200 m.
- 3. — Gacela d'Or 34" 2 2260 m.

Quiniela a 368 ptas.

LAS DESMONTADAS DECIDIERON

Las desmontadas de «Anovera M. C.» y «Bella Luz» fueron decisivas en la clasificación, descolocándose «Bolivar» perseguido por «Entendido», «Iloto» y «Fil d'Or». A la hora de la verdad fue «Entendido» el que no encontró rival mientras que «Bolivar» cedía e «Iloto» ganaba la batalla a «Fil d'Or». Carrera

estirada y, por consiguiente, poco emocionante. «Entendido» batió su record en una décima de segundo.

- 1. — Entendido 31" 2220 m.
- 2. — Fil d'Or 30" 5 2240 m.
- 3. — Iloto 32" 4 2200 m.

Retirados: Dedé y Fandangulillo. — Quiniela a 530 ptas.

OTRO ACCIDENTE

«Gacela» y «Pharis» quedaron eliminados por colisión al querer pasar por la cuerda René Covalán con este último, mientras «Gacela» se desmontaba. Buena lucha entre «Furia M.» y «Gordon Catrinebjerg» que acabó con el desfonde de este último que incluso cedió el segundo premio a un «Hamburgo» que reaccionó muy bien después de una dificultosa salida. Tras ellos «Bini Fiel» e «Inspecteur II» sin llegar a inquietar al trío de clasificados

- 1. — Furia M. 29" 9 2220 m.
- 2. — Hamburgo 28" 5 2260 m.
- 3. — Gordon Catrinebjerg 28" 6

Retirado: Harmonisley. — Quiniela a 60 ptas.

«IRAN» LES SUPERO

Los 300 metros iniciales fueron fatales, quedando la carrera des-

labazada con «Iris des Essarts» destacándose en cabeza perseguido por «Vestjyden». Antes de los primeros mil metros la carrera se había acoplado otra vez, era «Vestjyden» el que mandaba el pelotón e «Idó N.L.» su más peligroso rival. Otro cambio, antes de enfilar la última recta con desfonde de «Vestjyden» e «Idó N.L.», reacción muy fuerte de «Kasimodo» y otra extraordinaria de «Irán» que dominó bien a sus rivales a la hora de la verdad, obteniendo una espectacular victoria.

- 1. — Irán 27" 8 2200 m.
- 2. — Kasimodo 27" 2 2220 m.
- 3. — Iris des Essarts 28" 1 2200 m.

Retirado: Dandy Boston. — Quiniela a 614 ptas. — Trío a 15.268 ptas.

OTRA VEZ EL ESPECTACULAR «MARKO»

Fue una bonita y limpia carrera en la que los siete participantes hicieron honor a su título de estrellas. «Moloch F.» corrió destacado unos 500 m., pero después la carrera se acopló. «Oslo III» —en gran forma— se acercó más de lo previsto y «Marko» dio sensación de peligro desde un principio dominando plenamente a sus rivales cuando René Covalán le exigió el último esfuerzo

- 1. — Marko 25" 6 2240 m.
- 2. — Moloch F. 27" 3 2200 m.
- 3. — Oslo III 25" 9 2240 m.

Retirado: Nenuphar. — Quiniela a 33 ptas.

ESTA TARDE CARRERAS EN MANACOR

Esta tarde vuelve a abrir sus puertas el hipódromo de Manacor con un programa muy completo integrado, nada menos, que por siete carreras, que reúnen un total de 65 inscripciones. Sobre el papel es un estupendo presagio de una gran temporada.

CENTAURO

**SI...!!!
SE ACABO LA FIESTA...**

PARA LOS «MALOS» PERO USTED DISFRUTARA COMO UN COSACO VIENDO EN ACCION

A: ➡

EDDIE CONSTANTINE en

AGRUPACION Viñals PRESENTA



SALA Born REFRIGERADA

¡SE ACABO LA FIESTA...!

(UNA AVENTURA DE JEFF GORDON)

DAPHNE MARIA PATRICIA DAYLE • GRACIA SPINA • VITERBO

DIRECTOR: GUY LEFRANC

UNA COPRODUCCION FRANCO-ITALIANA JACQUES ROITFED (PARIS) PIDA CINEMATOGRAFICA (S)

MAR- TES



**Estadio «LUIS SITJAR»
TROFEO BODAS DE ORO
1916 - 1966**

Disputándose un magnífico Trofeo

**HOY domingo, día 28, a las 22'30
Tercer y último encuentro**

Elche C. F. - R. C. D. Mallorca

Nota: Los Señores Socios podrán entrar previo arranque del ticket del primer semestre n.º 4.

Tito's

SANDIE SHAW

and THE STREAMLINERS

HOY TARDE Y NOCHE

GALA DE JUVENTUD
por la tarde
PRECIOS NORMALES



¡la cantante de los pies descalzos!

¡la más joven de las cantantes del momento!

y **MARINO MARINI** y su **CONJUNTO**

Reservas: Laborables desde las 9 h. - Domingos y festivos desde las 18 h.

Teléfonos 30025 - 35884

¡BUENOS DIAS!

PASEO POR LA CIUDAD

¿QUE color y qué sabor tiene la ciudad? La ciudad ya no tiene ni color ni sabor, si es que algún día los tuvo. Todas las ciudades del mundo son la misma ciudad.

Uno ya no pasea por la ciudad. Ni por ésta ni por aquella ciudad. Hemos llegado, de un modo absoluto, a lo que Koestler llamaba el «esperanto» de la edificación. Un estilo, que no es estilo, una uniformidad grisura y falta absoluta de personalidad para todas las ciudades del mundo.

Lo que uno todavía no se explica es porque la gente se mueve de sus propias ciudades, porque hace turismo. ¿Será para cambiar de coches? ¿Para verse perseguido, asediado, ensuciado y entontecido por otras marcas y otras hechuras de autos? Posiblemente sí, la gente es así de inverosímil y algo tiene que hacer cuando llega el buen tiempo.

Antes, en años amarillentos, se decía que venían a cambiar de moscas. Ahora, evidentemente con menos moscas, vivir las vacaciones es cambiar



de coches. Todo lo demás es por el estilo en todo el mundo.

No se charla en la ciudad, las tertulias tienen que refugiarse en los extremos ciudadanos para poder atender las propias voces. No se pasea tampoco. Se va de aquí para allá con algunas prisas y algunos riesgos.

¿Y qué soluciones le ve uno al asunto? Ninguna. En nombre de qué o de quién se podría suprimir la circulación rodada por el centro de la ciudad? En nombre, tal vez, de los ancianos? ¿Y dónde están los ancianos? Nadie quiere serlo. En nombre de los niños? Los niños se acostumbra a todos los peligros, y a ellos les encanta ese loco y a ratos estúpido ir y venir de coches, con frecuencia, manejados por gente insensata.

El viajero de hoy es un hombre al que los coches han perseguido en Londres, en París o en Roma. Y que, al llegar a las ciudades del Mediterráneo, lo perseguirán también nuevos coches.

¿Vendrán nuevas generaciones de hombres, más inteligentes y mejor preparados para defender su tranquilidad, que sepan resolver el problema? Uno lo duda. Hay cosas que no tienen solución. Además uno es amante de su tiempo que en muchos sentidos, ha logrado que la gente viva mejor y tenga un más amplio repertorio vital.

Pero es una auténtica pena que ésta —y todas las ciudades del mundo— no tengan una «reserva», una gran parcela destinada a sí mismas, un buen trozo de ciudad en la que las máquinas no tuvieron entrada. De vez en vez una autoridad habla de «zonas verdes», pero uno no las ve por parte alguna, como no salga, en fila india de coches, fuera de la ciudad. En «fila india», es decir, perseguido en su búsqueda por otros perseguidores que buscan lo mismo, claro, sin encontrarlo.

El mundo no está loco. Un poco tonto, sí, un poquito tonto.

JUAN BONET

TERTULIA EN LA PLAZA MAYOR CENIZA

—La otra semana «Blanco y NEGRO» publicó un estupendo reportaje sobre Ibiza con muchas, variadas y bellas ilustraciones en color.

—Ibiza ya no puede decir, como dijo el «ABC» de Mallorca, que es la Cenicienta de las Baleares. ¿Has visto «La Vanguardia» del viernes? ¿Qué te han parecido los reportajes sobre las Baleares?

—Sólo he tenido tiempo de mirar los santos y de leer el reportaje de Tonneu Barceló, que me parece magnífico. Hoy, que es domingo, leeré con calma todos los trabajos y te daré mi valiosa opinión.

—Creo que «Blanco y Negro» publica esta semana otro gran reportaje sobre Mallorca.

—Ya verás como salen fotografías de la «Costa de los Pinos».

—¿Escolta... ¿M'has sentit? Idó bé...! Bé que fal! Bé que fal!

RELATIVIDAD

—En Francia, Italia y en algún otro país, nadie quiere ser de derechas. Todo el mundo quiere ser de izquierda.

—Pues no sé como se las van arreglar para estar a la izquierda de alguien.

—¿Qui mos ho havia de dir...! Pues sí que la han hecho bueno!

—¿Por qué? —¿Hombre, pues porque alguien tiene que cargar con el muerto! ¡Ya me dirás!

SENTIDO DE FAMILIA

—Mis abuelos se casaron con mis abuelas. Mi padre

se casó con mi madre, mis tios con mis tias y mis hermanos con mis cuñadas.

—¿Qué quieres decir con eso? —Que no comprendo por qué regla de tres he de casarme yo con una extraña. ¡No voy a ser una nota discordante!

—(Esto me suena, pero no sé de donde? —A mi también. Pero dejémoslo así).

BANDA

—Ya hacen el uniforme a los miembros de la Banda de la Policía Municipal.

—La cosa va viento en popa.

—Y el viernes se examinarán.

—¿Y qué tal? —De veintiocho aprobaron veintiséis.

—Enhorabuena. ¿Cuándo empiezan los ensayos? —Pronto. Se estudia la habitación de un hombre en el Grupo Jaime I. Ya ha llegado parte del instrumento y algunas partituras. ¡Tenemos banda!

—A la fil!

DESNIVEL

—¿Y quién va a solucionar lo del desnivel de algunas calles que describen en la nueva carretera Ca'n Pastila-Arenal el Ayuntamiento u Obras Públicas?

—Me han dicho que Obras Públicas.

BABA

—¿Qué tal te sienta eso de ser abuelo? —Muy bien. Lo único que no me va es estar casado con una abuela.

GAFIM

Un pie para ESTA FOTO



Muchas gentes timoratas, ante el recuerdo de las grandes conflagraciones, se horrorizan al ver juguetes bélicos en manos de niños. Piensan —quizás tengan razón— que el manejo de un arma, aunque sea de mentirijillas, despirta y cultiva en los pequeños instintos de lucha y exterminio. En cuyo caso hacen muy mal este tercio de simpáticos chavales en llevar al cinto lo que llevan.

Aunque en los tiempos por los que atravesamos —con pantallas grandes y pantallas pequeñas, que ofrecen tiros por segundo y muertos a montones— será más fácil que nuestros hijos y nuestros nietos sientan el impulso de ser actores de cine —donde esa clase de instintos brillan a placer— que de luchar realmente en campo abierto y ante un enemigo de verdad. Ellos, los pequeños, saben muy bien que trujes cinematográficos, de dobles que reciben todos los mamporros y de muertos que, terminado el rodaje, se van a cenar con sus matadores. Hemos llegado, en fin, a unas alturas en que ni los niños de teta se dejan engañar por la pitocrecia del cine.

ESTOS A LA PELEA



Para evitar la ocasión, evita el peligro. Y si las tiendas se empeñan en servir a la imaginación juvenil de los niños, de los adolescentes, deportivos, culturales y artísticos, podemos asegurar que el mundo nada saldría perdiendo y si ganásemos. Porque está visto y comprobado que la mitología tiene que ver con el valor, ni el instinto de pelea y el valor.

Un grupo de simpáticos chavales quizás está jugando a charrino no a héroes estilo Eisenhower, Monty o Rommel. Seguramente al seleccionar sus nombres, cuentan más que los que un Errol Flynn, un Rok Hudson o un John Wayne. Equipan de mentiras y que no tienen sobre sus carnes una sola pluma, pese a las mil y cruentas «batalias» de las que fueron protagonistas.

El servidor le dan más miedo las películas que todos los juguetes del mundo. — E. F.

LO QUE NOS DEJERON HACE 20 AÑOS

JUANITO NADAL QUIERE LLEGAR A SER COMO ITURBI

Juanito Nadal tenía seis años cuando Pedro Deyá le hizo esta entrevista. Ahora, Juan Nadal, músico excelente, no es un Iturbi, pero dirige una importante orquesta con óptimos resultados económicos. (Todo es música!)

Juanito Nadal Palliser a los seis años de edad constituye un interesante caso de precocidad musical, no sólo por lo que «puedes».

—Todo lo que ha dicho ha sido comprobado escrupulosamente por nosotros, en casa de su profesor, nuestro amigo Jaime Roig.

—¿Quién te dio este otro tan fino? —preguntamos a nuestro pequeño interlocutor.

—El Buen Jesús.

—¿Te gusta el piano? —Sí.

—¿Por qué? —Para estudiar.

—¿Qué te gusta más? —El libro.

—¿Cuales? —El de solfeo y el de piano.

—¿Qué es lo que más te gusta estudiar? —La «Sonatina de Dussek y el «Estudio n.º 1» de Gernt.

—¿Sabes por qué te ha oído esta pregunta? —Para escribirlo en un diario.

—¿Lees «BALEARES» algunos días? —Sí, la página infantil.

—¿Cual es tu nuevo preferido? —Las pistolas y las bolas.

—¿Ahora hemos dado en el cine? —Tengo en casa —continúa— una pistola de «epitona», otra de balas de madera y una escopeta de perdigonas para cazar gorriones. Una vez apunté bien a un gorrion. lo herí, pero no cayó.

—¿Te gusta el cine? —Sí... las películas de «toros». Pero las de «besos» no. También me gustan las de José Iturbi.

—¿Cuales has visto? —«Festival en Méjico» y «Al compás del corazón».

—¿Cómo te gustan tanto esas películas? —Porque quiero llegar a ser como José Iturbi.

—¿Sabes cuánto tiempo te falta para lograrlo? —Veinte o veintitantos años de estudiar mucho.

—¿Te gusta salir en el periódico? —Sí. En cuanto salga recortare lo que usted escriba.

—¿Sabes cómo se hace un periódico? —A veces lo he visto en el cine. Hay una cosa redonda que rueda y el papel queda escrito... Luego hay unas máquinas y unos chicos que...

—¿Te gusta el diario.

—Muy bien. Veo que te has fijado mucho. ¿Vendrás un día a ver los talleres de «BALEARES»?

—Sí. Me gustaría mucho.

—¿Te agradecería dar un concierto? —Sí; cuando haya estudiado más y si don Jaime lo quiere.

—¿Te asusta el examen? —No; cuando me examiné en el Conservatorio, yo era el más pequeño y no me asusté.

—Pero había un hombre muy alto que estaba a mi lado que sé cierto que debió quedar malo porque estaba muy asustado.

—¿De dónde eres? —De Llubí.

—¿Te gusta Palma? —Sí.

—¿Por qué puedo ir a nadar y a jugar. Hay un niño en Palma, que tiene muchos juguetes y jugamos... Hemos respetado todas sus contestaciones, que quedan transcritas al pie de la letra, para que veieran ustedes que Juanito Nadal es un niño de seis años, en toda la extensión de la palabra. Un niño que dentro de veinte años, si sigue estudiando como ahora, puede emular realmente a José Iturbi. Porque sus padres don Juan Nadal y doña Francisca Palliser no se les ocurrieron a Dios gracias «ensayar» un nuevo niño prodigio. Ni falta que hace. Con lo bien que a los seis años se pasa el tiempo jugando con pistolas, bolas y demás.

P. DEYA

RESTAURANTE «EL SON BRERO ROJO»

(Calle de Las Parcelas s/n. Maravillas Arenal) (Al lado del Sostego)

LA COCINA NO TIENE SECRETOS EL FACTOR BASE ES LA CALIDAD DE LOS ALIMENTOS... VISITENOS Reservas al Tel. 80543 - 60544

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano, y por objeto, también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno, el siguiente boletín.

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

Formulario de suscripción con campos para Nombre, Dirección, Teléfono, Población, etc.

Agradecemos su colaboración y nos daremos, al mismo tiempo, nos envíen con la mayor antelación posible, la orden de envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29. PALMA

SUCEDIO HACE 10 AÑOS

28 AGOSTO 1866

Leemos en el «Diario de Palma»: Alcaldía Constitucional de Palma. Cumpliendo lo dispuesto en las reales órdenes vigentes relativas a la denominación de calles y numeración de casas, previa la competente autorización de este Gobierno de la Provincia fechada el 19 de septiembre de 1863, se anunció que antes de ser colocadas las lápidas de numeración que habían de servir para enumerar las casas de esta capital, eran libres los dueños de contratar con los marmolistas el precio de aquellas dentro de un término prefijado; pero que concluido éste, deberían sujetarse al precio que resultara de la subasta que haría esta Alcaldía. Algunos muy pocos hicieron uso de esta libertad, por lo que se procedió a formar el correspondiente plan y verificada la subasta resultó ser la postura más ventajosa la de don José Lagrange a razón de 899 milésimas, o sean 13 sueldos y seis dineros cada lápida de numeración, incluso su colocación.

Aprobado este remate por el Sr. Gobernador y cumplido por el contratista, se han ido fijando los números en las respectivas casas en la forma y términos que comprende el plan expresado, y como su coste es a cargo de los dueños de las casas, se anuncia al público que un dependiente de esta Alcaldía pública que un dependiente de esta Alcaldía pública irá a domicilio a fin de precribir la cuota que le correspondía.

Se ha presentado una proposición al Sr. Gobernador para tomar en arriendo el Teatro Príncipe de Asturias. Parece probable que el proponente lo obtenga, toda vez que hasta ahora no se ha presentado ninguna otra. Estamos informados de que el presunto empresario trata de controlar una buena compañía, sin sujeción que todavía están sin escribirse muchos de los principales actores de la escena española. También se hará un cuerpo de baile, en el que acaso se vea figurar algún nombre ya muy conocido en esta capital. Tenemos la confianza de que en la próxima temporada veremos puestas en escena, primeras producciones de la escena española con la propiedad que requiere. En cuanto a comedias de magia estamos autorizados para decir que solo se proyectó poner en escena una en toda la temporada o a lo más dos.

Parce que de nuevo los muchachos vuelven a molestar a los transeúntes especialmente a las jóvenes, con fósforos, que al ser arrojados al suelo se inflaman y producen una detonación. Desearíamos que se prohibiese su venta puesto que es el modo como más fácilmente pudiera conseguirse su desaparición.

ESEA

ULTIMOS DIAS «ESCUELA DE SIRENAS» TECHNICOLOR Sala Augusta TOLERADO MENORES

in retoric: ni ambiguedad, clara y valientemente! Un fi m que narra una historia de amor, deseo y egoismo el arte de vivir PROXIMO ACONTECIMIENTO

¿Algo para mí?

D. Pedro Cabrer

«El valor para decir lo que se piensa»

Hoy le damos un giro a la extraordinaria personalidad de don Pedro Cabrer, presidente del Sindicato de Hostelería. Hoy no hablará nuestro amigo de problemas turísticos, ni de hoteles, ni de escuelas de hoteleros. Hablará de otras cosas sin duda más íntimas, más humanas. A través de nuestro «proust» particular veremos un poco la «cuarta dimensión» de don Pedro Cabrer.

—¿Cuál es el principal rasgo de su carácter? —Confiar en todo el mundo hasta que, por cualquier motivo sea que me he equivocado. No hacer víctima a nadie de las culpas de otros; pues, pese a los muchos desengaños

—¿Tiene auténticos amigos capaces de realizar un importante sacrificio por usted? —Sí; y digo así firmemente porque cuando alguien ha querido perjudicarme con fines bastardos he tenido a mi alrededor un grupo de personas dispuestas a todo.

—¿Fuera de su trabajo, ¿qué le divierte? —Una «torrada» en el campo, preparándola yo para los familiares y amigos.

—¿Qué desearía ser? —Lo que soy.

—¿De no vivir en Mallorca, qué región elegiría? —Galicia, donde ya he vivido muchísimos años y donde si al sol le diera por calentarse como aquí resultaría tan estúpida como lo es Mallorca.

—¿Se considera un poco romántico? —Mucho, muchísimo! De no serlo no estaría donde estoy, sirviendo de manera romántica en todos mis cargos.

—¿Nunca ha escrito poesías? —Sí, en esa edad en que todo el mundo se siente poeta.

—¿Quién ha leído sus poesías? —Mi mujer.

—¿Su deporte de ayer y el de hoy? —El fútbol, ayer... El de hoy, también el fútbol, pero cuando es ofrecido a través de la pequeña pantalla... ¡Para no enfadarme!

—¿El fútbol, ayer... El de hoy, también el fútbol, pero cuando es ofrecido a través de la pequeña pantalla... ¡Para no enfadarme!

—¿El fútbol, ayer... El de hoy, también el fútbol, pero cuando es ofrecido a través de la pequeña pantalla... ¡Para no enfadarme!



—Lecturas preferidas? —Las novelas de acción y descripción.

—¿Qué defecto quisiera eliminar en usted? —El de que hablo muy alto y la gente, a veces, cree que estoy enfadado.

—¿A qué hombre admira más? —A Alejandro Fleming.

—¿Cómo le habría gustado llamarse? —Pedro.

—¿Qué le repugna? —Aquellos que llegan a mí, contándome su caso, a sabiendas de que me están equivocando y, por lo tanto, piensan que soy tonto y fácil de engañar.

—¿Le habría gustado ser General y morir en el campo de batalla? —Ser General, sí; pero sin morir en el campo de batalla, para gozarse de la victoria.

—¿Es usted dado a perdonar? —Siempre, pues no hay nada en el mundo que produzca mayor placer que crear un amigo, y el perdonar resulta un buen camino para tenerlos.

—¿Qué edad es la mejor? —Todas son buenas, si uno sabe adaptarse a la que tiene.

—¿Era usted un poco chulillo, de joven? —Chulillo precisamente no; pero en Madrid, en mi época de estudiante, era muy conocido por mi buen humor.

—¿Cuál es su lema? —Servir al cargo y no tener vas del cargo.

—¿Qué opina de los «picadores»? —Creo que si los «picadores» entre comillas tuvieran que lidiar con toros, como los picadores de verdad, habría menos.

—¿Muchos no servirían ni para monosabios. CALDENTEY

BANCA MARCH PALMA MALLORCA

Se complace en ofrecer a su distinguida clientela, amigos y público en general, a partir del próximo 1.º de Septiembre, los servicios de sus NUBES SUCURSALES en

- SAN LORENZO DEL CARDESSAR Calle Primo de Rivera, n.º 4

- BINISALEM Plaza Iglesia, n.º 28 Teléfono 133

- SAN JUAN Instalado provisionalmente en Calle José Antonio, n.º 48 Teléfono 47

- PETRA Calle Pozo, n.º 22

donde podrán efectuar toda clase de operaciones bancarias a las que prestará, como tiene por norma su más cuidadosa atención

(Aprobado por el Banco de España, con l n.º 6697-2)

OTRA CONSTRUCCION Segui, S.A.



ALMACEN REGULADOR DE URALITA, S.A. NAVÉ EN DIENTE SIERRA DE 20 METROS DE LUZ PROVISORIA DE PUENTE GRUA

CUBIERTAS Y NAVES INDUSTRIALES TOTALMENTE METÁLICAS DESDE 250 P.TS. EL METRO CUADRADO

HISTORIA DE UN NIÑO PALIDO

Cuento por ANTONIO ROIG

Dibujo - BRUNET



La madre del niño pálido acababa de hablar con el maestro. Le decía que sólo hacía seis días que su marido, su hijo y ella vivían en aquel puerto. Habían alquilado una casita situada en la parte alta. Le llevaba a su hijo para que, en la escuela, aprendiera lo que aprendían los otros niños del pueblo. El niño estaba siempre muy pálido porque desde los dos años había estado enfermo del corazón. Tenía días malos en los que su palidez se tornaba azul.

Cuando la madre, al cabo de unos minutos de charla con el maestro, se marchó, el hombre entró con el niño pálido en la clase y lo hizo sentar en un pupitre libre de la tercera fila.

El niño pálido era muy tímido y cuando el maestro le preguntó su nombre para anotarlo en la ficha de asistencia contestó tan bajo que el educador tuvo que repetir la pregunta. El niño dijo que se llamaba Andrés Alvarez. Los otros niños miraron al niño Andrés pálido con curiosidad.

Un rato antes de salir a recreo el maestro pasó lista y Andrés fue conociendo el nombre de cada uno de los otros niños: José Rodríguez, Angel Pérez, Luis Beltrán, Antonio Fernández... Lo que más le impresionó de todos ellos fue la dura y negra mirada de Luis Beltrán. Hubiera afirmado que Beltrán le observó con odio, con todo el odio con que pueden odiar los niños, y tuvo miedo de su rostro atezado y fiero. Más tarde, cuando Beltrán, que estaba situado en la primera fila, volvió otra vez la cara y le hizo aquel gesto tan feo y fue a escupir al suelo como señal de que le daba asco tener que compartir la clase con él, Andrés se vio a sí mismo tan poca cosa que casi sintió envidia de una pequeña mosca que continuamente se movía haciendo la trayectoria que separaba la cabeza de los dos chicos situados inmediatamente delante de él.

DURANTE el recreo el niño pálido se dio cuenta de que Luis Beltrán arrastraba a todos los otros, que todos le admiraban y que, en el interior de todos, Luis era el rey y jefe único de la clase. Lo que decía o hacía Luis gustaba a todos. Todos querían jugar a lo que jugaba él, y cuando contaba un chiste o una historietita se reían muy fuerte porque los chistes y las historietas que contaba eran los mejores chistes y las mejores historietas que se contaban en la escuela y en el pueblo.

Cuando Andrés se aproximó al grupo que reía con Luis los ojos de éste se oscurecieron más y, al verlo cerca de él, Luis gritó:

—¡Aléjate, pelmazo!
Y el niño pálido al escuchar las palabras de su compañero de clase se tornó más pálido aún y cuando oyó que Beltrán decía a los otros: Este no me es simpático; parece una gallina mojada y los otros se rieron, la palidez de Andrés llegó a su límite y entonces sus dedos, labios y ojos fueron cobrando poco a poco un tinte azulado, porque en el corazón del niño pálido las palabras de Luis Beltrán, el jefe de la clase, habíanse clavado como puntas.

ASI fue como por disposición de Luis, Andrés se convirtió en el solitario de la escuela. Era triste su situación. No encontró un sólo amigo porque todos ya eran camaradas de Luis y no querían dejarlo por otro compañero más débil. Los tiempos de recreo de los días que siguieron paseábase solo, pensativo y cabizbajo por los húmedos corredores de la escuela. A menudo se apoyaba en la barandilla que daba al patio y miraba jugar a los otros con una especie de envidia sin malicia. Esto fue muy duro para el nuevo alumno porque en aquella situación la soledad y la tristeza fueron sus únicas amigas.

Pero fuera de la escuela Andrés volvía a sonreír y a ser feliz porque tenía en su hogar a un pequeño perro al que hablaba y acariciaba y con el que a menudo se paseaba por la playa y el puerto. Le habla-

ba al animal, de su aislada y sombría vida en la escuela y un día le contó lo de Luis Beltrán.

El perro esperaba todos los días al niño pálido a la salida del colegio. Los demás niños le insultaban y le llamaban «guardián de gallinas». Pero el animal no entendía los insultos, y además, se hubiese podido asegurar que ni los oía porque se pasaba el tiempo dando alegres saltos junto al niño pálido que marchaba satisfecho a su lado.

EN la mente de Beltrán, de Rodríguez o de Pérez nació un día una idea despiadada: matar al perro de Andrés. Y en la tarde del día de San José, Beltrán, Pérez, Rodríguez y otros tres muchachos fueron a la playa donde Andrés estaba jugando con el perro y empezaron a lanzar piedras contra el animal hasta que éste, herido de gravedad, dió un ladrido tan fuerte que hasta espantó a unas pobres y cansadas golondrinas que acababan de llegar de tierras muy lejanas para hacer su nido en aquel lugar.

El niño pálido lloraba y cuando los otros niños cesaron de tirar piedras a su perro se acercó a él y llevándole al borde mismo del agua quiso limpiar su sangre, sin conseguirlo, porque el perro sangraba abundantemente por la nariz y por la parte posterior de una oreja y cuando, con el pañuelo mojado, quitaba la sangre de una de aquellas heridas, la otra ya había empapado buena parte del suave pelo del animal.

Cuando al cabo de unos minutos el perro murió, con la cabeza del niño pálido muy cerca de la suya, la nariz herida estaba sangrando aún y al rozar la superficie del agua, una zona de ésta fue tomando el color del vino de aquel lugar. Andrés lloró entonces muy fuerte, con desesperación, y en este estado quiso por un momento levantar los ojos al cielo y protestar, gritar algo, pero pensó que era muy niño y no podía blasfemar como los mayores y no lo hizo.

CREYO estar solo hasta que, al volverse, vio a Luis Beltrán que a pocos pasos de él, casi en el centro de la playa, le miraba, rígido y serio. Y aquella vez Andrés no quedó acobardado porque el dolor vencía en él su timidez. Corrió hasta el cabecilla de la escuela. Se agarró nervioso a su mirada, arrugándola y estropeándola. Sus manos, impacientes, llegaron a la cara de aquel a quien creía tan superior y arañándole gritó:

—¿Por qué? ¿Qué te había hecho yo? ¡Dílo!

Pero Luis no decía nada porque el niño pálido no le había hecho nada. No se movía. Estaba como hipnotizado sintiendo como las uñas del otro arañaban su piel, su cara y su cuello. Su mirada se perdía en el vacío y con ella todo el odio y el desprecio que había sentido por Andrés pálido Alvarez. Y se preguntó: «¿Por qué había odiado?». Y no pudiendo contestar a esta pregunta un arrepentimiento infinito se adueñó de él. Viendo la desesperación de su amigo tuvo ganas de llorar por él y por su perro. Hubiera querido estrechar al otro entre sus brazos, arrodillarse a sus pies y pedirle perdón, pero no lo hizo porque le costaba mucho al orgullo abandonar su alma. Estaba quieto como una estatua, dejando que el otro avanzara en él su desesperanza. Notaba como de sus mejillas salía la sangre que, en finos hilillos, iba deslizándose hacia el cuello para manchar, en algunos puntos, su arrugada y estropeada camisa.

CUANDO, al anoecer, llegó Luis a su casa y su madre le preguntó qué le había sucedido, contestó que se había caído, desde lo alto de una pared, sobre unas zarcas.

A la mañana siguiente Luis llegó tarde a clase. Pasó junto al pupitre de Andrés y le dijo:

—¡Hola!
Andrés no levantó la vista del cuaderno en el que copiaba unos párrafos de la lección.

Durante el tiempo de juego, Angel Pérez quiso hablarle a Alvarez de su perro y gastarle algunas bromas, pero Luis le cogió por un brazo y le dijo:

—Déjale. No intentes molestarlo otra vez.

El otro se mostró desconcertado y extrañado por la respuesta del amigo.

—Oye —le dijo— tu estás chalado hoy, ¿verdad?

Beltrán tuvo ganas de apretarlo pero le contuvo la

vezes sin conseguirlo a causa de la hostilidad del otro. Le declaró que sabía todo el daño que le habían causado él y sus amigos al matar a su perro. Lo había contado a sus padres y les había pedido que le dejaran regalarle a Gorki, su perrito blanco. Si con ello podía pagar un poco el daño cometido se sentiría tranquilo.

—Gorki —continuó— es todavía muy joven, pero ladra mucho y es muy valiente. El domingo se agarró a la sotana del cura y por poco se la echó a perder.

El niño pálido contestó diciendo que no quería nada suyo, que no deseaba hablar con él, que su perro era muy feo y no le gustaba. Pero esto último no era verdad porque el perro era muy bonito y le gustó mucho y le hubiera agradado tenerlo un rato y jugar con él.

Dicho esto se alejó rápidamente hacia su casa pero Luis que había dejado el perro en el suelo, le siguió sin alcanzarlo, porque el niño pálido corría más fuerte porque estaba más desesperado.

te, como Luis y Andrés eran ya muy amigos, Andrés se hizo amigo de todos los demás amigos de Luis. Y cuando el niño pálido contaba algún chiste o algún cuento todos le escuchaban y se reían como si fuera Luis el que lo contase. Pero el que se reía más fuerte y el que estaba más contento era Beltrán.

Pronto llegaron a ser tan amigos Luis y Andrés que el uno no podía vivir sin el otro. Luis iba a buscar a Andrés a su casa todas las mañanas y todas las tardes, después de la clase, iban con Gorki a jugar en la playa o a un bosque cercano. Y cuando, en la clase, el maestro reñía a alguno de los dos por cualquier pequeña día-

pasear con Gorki, se llevaban la guitarra y sentándose a la orilla del agua una tocaba y el otro silbaba o tateaba: «la, sol, sol, do, la, si, la sol sol...»

Al llegar el mes de mayo Andrés sufrió un ataque al corazón y tuvo que guardar cama. Luis se levantaba todas las mañanas media hora antes de lo acostumbrado para pasar por casa de Andrés a darle los buenos días, y por las tardes, después de la clase, volvía a estar un rato con él y le contaba los incidentes del día en la escuela. En los primeros días, Beltrán se impresionó mucho por el color azulado de su compañero.

Una mañana, en el momento que Luis acababa de vestirse abrochándose la camisa, su madre, muy seria, le dijo que no debía ir aquel día a casa de Andrés para darle los buenos días. Su amigo había sufrido un nuevo ataque a las primeras horas de la noche (anterior) y había muerto. Los ojos del niño se agrandaron. Salió corriendo sin haberse peinado ni lavado la cara, con el pelo a desorden cayéndole sobre la frente muy rápido y al volver la primera esquina lloraba y decía algunas palabras que no se entendían. Cuando llegó a la casa del muerto y vio el cuarto lleno de flores y a Andrés inmóvil en el ataúd, aunque le pareció su amigo tan pálido, tan sereno y tan bello. Mentalmente le habló: «Te has ido sin decirme adiós... Claro que yo sé que tú hubieras querido despedirme de mí ¿verdad? Gorki no lo sabe aún. Se lo dire. Creo que él y yo estamos muy solos y pensemos mucho en tí, en los alegres saltos que dabas para hacerle ladrar, en las correrías por el bosque... Cada domingo, después de la comunión, hablaré contigo. Es una pena que Gorki no pueda comulgar...»

A media tarde llevaron el cadáver de Andrés al cementerio. Como era primavera había muchas flores y cada dos niños de aquel pueblo llevaban una corona de rosas, claveles y geranios. Luis y José Rodríguez llevaban la suya inmediatamente detrás del féretro del niño pálido. Algunos niños lloraban pero Luis lloraba más que todos los demás.

A pocos pasos del grupo que acompañaba al niño Andrés pálido al cementerio, Gorki, el perro blanco de Luis y Andrés, seguía a la comitiva cabizbajo y triste, todo lo cabizbajo y triste que pueden ir los perros.

Dos días después, la madre del niño pálido entregó a Luis un cinturón de piel labrada y la guitarra de su hijo.

Desde entonces, todas las noches de luna, Luis salía al jardín de su casa y mirando hacia la parte baja del pueblo al otro lado de la playa, donde estaba el pequeño cementerio, tocaba con la guitarra las mismas notas que de él había aprendido: «la, sol, sol, do, la, si, la, sol, sol...»

Gorki al oír la canción arrancaba una flor de las que tanto abundaban y corriendo con la velocidad de un rayo íbase al cementerio para dejarla sobre la tumba del niño pálido.

ERA tan bella la escena que se desarrollaba que al agua del mar se le ponía la superficie como la carne de gallina y el cielo y la luna palidecían en honor de la palidez de aquel niño pálido del puerto.



proximidad del maestro.

Otro día, a la salida de la escuela Luis preguntó al niño pálido si podía hablar con él. Quería pedirle disculpas por lo del perro. Pero el niño pálido respondió que no quería hablar con «criminales».

Una tarde, mientras Andrés estaba inclinado junto a una barca mirando la lenta trayectoria de un pedazo de madera, vio reflejada detrás de su cara la de Luis Beltrán que intentaba sonreír.

El niño pálido se volvió rápidamente para gritarle con todas sus fuerzas un insulto que tenía muy pensado para cuando Beltrán intentara acercarse a él: «Vete, asesino de animales». Pero no lo dijo, porque en los brazos de Luis le sorprendió la presencia de un perrito blanco, muy joven, con un lazo rojo del que pendía un cascabel dorado, al cuello.

La sorpresa de Andrés permitió a Luis decir lo que había intentado decirle varias

Cuando al cabo de unos pocos minutos Luis se detuvo, gritó:

—¡Al menos, dime que me perdonas!

Pero el otro no decía nada y corría, corría con toda la rapidez con que sus fuerzas le permitían hacerlo.

Mas no tardó en llegar el día en que Andrés y Luis se hicieron amigos. Fue un lunes, en la mañana del cual, al abrir la puerta que daba al exterior la madre de Andrés encontró a Gorki atado a la verja del jardincillo de la casa.

Esta misma mañana, en la escuela, Beltrán leyó una nota que le llegó escrita por la mano de Alvarez: «Gracias. Gorki es un perro estupendo». Luis, al haberla leído, se volvió y sus ojos se encontraron con los de Andrés que le sonreían.

AQUEL día el niño pálido se pasó el recreo hablando con Beltrán y jugando con Beltrán. Y a la mañana siguiente

blura, se presentaba el otro como culpable de aquello por lo que se quería castigar al amigo.

Todos los domingos iban juntos a oír misa y juntos recibían la comunión. Cada uno rezaba por el otro, por Gorki, por sus padres, por el mar. Un domingo, después de comulgar, se acordaron del perrito muerto y rezaron por él pero no volvieron a rezar más por este animal porque Andrés se puso muy triste y le entraron ganas de llorar.

El padre de Andrés tenía una guitarra con la que tocaba viejas melodías. Un día se la regaló al hijo y le enseñó a tocar una pieza fácil, que se parecía mucho a una suave balada medieval. Era una canción lenta que repetía tres o cuatro veces unas pocas notas: «la, sol, sol, do, la, si, la, sol, sol...»

CUANDO el niño pálido había aprendido la canción se la enseñó a Luis. Y algunas tardes, cuando salían a

TRAJES SASTRE DE OTOÑO DE LA CONFECCION

LA FALDA ES SUSTITUIDA EN MUCHOS CASOS POR EL PANTALON

Se ha hablado mucho, en los medios de la moda parisien- se, de que el traje sastre sería destronado, el próximo otoño, por el conjunto de chaqueta y pantalón. Es cierto; a juzgar por las presentaciones de la Alta Costura, se verán muchos de esos conjuntos. Sin embargo, también habrá muchos trajes sastre. Hay que tener en cuenta que, pasada la edad de treinta y cinco años, el pantalón, como atavío de ciudad, resulta muy elegante. Y pese a la libertad que se observa en la sociedad moderna en el plan vestimentario, aún no está permitido presentarse en el lugar de trabajo

con cuello enrollado. El abotonado es casi siempre doble. En cuanto a las mangas, éstas ya no vacilan entre el «ranglón» y la forma «montada»: todas ellas están sistemáticamente montadas con el fin de dibujar una línea de hombros precisa y algo estrecha. En fin, todas las faldas serán ligeramente acampanadas, para ser más cómodas y para determinar, bajo la línea de hombros estrecha, la línea más «66-67».

Dejac es el creador de este traje sastre para jovencita (diseño 1), flexible y moderno, de lana de Tercryl escocesa azul marino y lavanda de Schmoll. La chaqueta hace blusón gracias al ancho cin-

queta es cruzada y se cierra con seis botones dorados que se prosiguen por la falda recta (diseño 3).

El modelo siguiente, una creación de Atelier, presenta ya un cierto aire de «Alta Costura» debido a su voluminoso cuello embudo y a su abotonado, situado en el panel cruzado de su chaqueta. Este traje ha sido realizado en una fina lana lisa, con mangas montadas y falda acampanada, constituida por cuatro piezas (Diseño 4).

En fin, Foucks es el autor de este confortable traje sastre, de un corte un poco geométrico, bien equilibrado, que se adorna con el

4. — Atelier: Conjunto de lana con cuello embudo y doble abotonado en la chaqueta cruzada.

5. — Foucks: Traje sastre de lana reversible, violeta y cuadrícula de violeta sobre fondo ocre. Polainas del mismo tejido.

PEQUEÑAS NOVEDADES

DE LA MODA

Una solución para maquillar sus ojos. — Carita propone, a las mujeres que pasan sus vacaciones en la playa y que no desean abandonar su maquillaje de los ojos, un procedimiento muy simple (había que pensar en él!). En vez de emplear la máscara que no resiste el agua. ¿Por qué no hacerse teñir las pestañas? La operación es inofensiva, indolora, breve y eficaz durante varios meses. El tinte, no sólo colorea las pestañas hasta la extremidad de sus puntas, que con frecuencia quedan invisibles, sino que además las protege. La solución es muy inteligente y práctica para las mujeres deportistas.

Medias nuevas de Louis Feraud. — Louis Feraud lanza, esta temporada, unas medias que seguramente van a obtener un gran éxito. Estas son de fino jersey, con efecto de calcetín rayado, gracias a unos contrastes de colores. La parte alta de la media es rosa claro, por ejemplo, y el falso calcetín es blanco y va bordeado con una banda roja o azul marino. El efecto es sorprendente. Este nos parece un excelente medio para abrigar las piernas que los dobladillos de las faldas van aún a descubrir mucho.

Pieles desconocidas. — Jean Patou ha presentado, en su reciente colección, una serie de pieles, a la vez muy bellas y casi desconocidas. Estas son el resultado de una larga expedición que un enviado de Jean Patou hizo a través del mundo, durante siete meses. De los países por donde pasó trajo ciberlinas rubias de Mongolia, zorros Kamchatka, pekanes del Ural, leopardos de Tailandia, ratas de China, etc. etc.

Los creadores de botones. — Los botones utilizados en la Alta Costura son cada vez más bellos y tienden a convertirse en verdaderas joyas. Muchos especialistas trabajan durante todo el año en la creación de nuevos botones y, entre ellos, Renel. Este propone, para el invierno de 1966-67, unos botones en rejillas doradas, adornados con perlas finas; botones constituidos por una piedra redonda de color o por una perla engarzada en esmalte de varios tonos o unos pequeños pétalos dorados que forman ganchos, o, aún, unos botones muy planos festoneados con metal dorado.

GUYLENE GUIDEZ

(De los Servicios Especiales de EFE)

TEMAS FEMENINOS

¿POR QUE PESA MAS EL SERVICIO DOMESTICO QUE OTRO CUALQUIERA?

Si comparamos el trabajo de una muchacha que trabaja en una fábrica, con el de una sirvienta...

La obrera entra a las 7 en punto, ha de firmar a la entrada, no puede retrasarse ni un minuto. Se sienta ante una máquina, entre un ruido ensordecedor que la aisla por completo de sus compañeras.

Hasta las 13,30 de la tarde, pues hace jornada intensiva, no tendrá más que 10 minutos una sola vez —considerado el tiempo indispensable para ir al retrete— y 30 minutos, de las 13,30 a 14 horas para tomar la comida que ella misma trae. Si hay que calentarla, el tiempo que lleve hacerlo va incluido en esta media hora, pasada la cual se reintegrará a su trabajo durante una hora y media más.

A las 16 horas llega a su casa, de donde ha salido a las 6,30 de la mañana. Después de un rato de ocio, sobre la cama leyendo o dormitando, dedica la tarde a ayudar en la casa, coser un poco sus vestidos y reparar las lecturas que dará en la academia a la que asiste cada noche.

Este ejemplo está tomado de una obrera de 17 años, la edad de la chica que no comía ensalmadas.

Su trabajo es pesado, cada tarde le duele la espalda y tiene las manos estropeadas, gana mucho menos que una sirvienta, no es alimentada ni vestida, si no sólo pagada. Se mueve en un ambiente riguroso, rudo e indelicado. sus compañeras, mayores que ella, son mal habladas e ignorantes. Tiene amigas y vecinas que sirven, sabe lo que ganan, lo que se puede ahorrar sirviendo, vé como lucen vestidos todavía nuevos que sus señoras les regalan. Pero por nada del mundo perdería, su libre albedrío, lo que ella llama su libertad, y las criadas amigas cuyas la envidian, y si no se colocan en la fábrica es porque no tienen casa ni familia en la ciudad, o porque aprecian aún más el dinero o el trabajo menos pesado.

LAS QUE DEJAN EL SERVICIO DOMESTICO POR EL TRABAJO EN UN HOTEL O RESTAURANTE

Esto, que parece una paradoja, es lo que se lleva un porcentaje más elevado de criadas de casas particulares. Parece mentira, trabajan como bestias de carga, más el agotamiento, lavando platos en una ardiente cocina, limpiando cantidades industriales de pesca-

do o aves, haciendo al día 20 ó 30 camas y las respectivas habitaciones, sujetas a órdenes estrictas y vigilancia constante. Si su sueldo es bueno también es buena la salud que pierden. ¿No estarían mejor en una casa particular, más respetadas y consideradas? Preguntádselo a ellas mismas. Todas contestan: No.

SON EMPLEADAS, NO CRIADAS

—En una casa particular, estaba sujeta a todos los caprichos de la señora. Tenía que ordenar su ropa sola, sus zapatos, y todo lo de sus hijos que dejaban tirado por todas las habitaciones. Cuando perdían cosas o necesitaban algo muy de prisa, pues era yo la responsable tenía que buscarlo, mientras ellas esperaban sentadas. Me querían o me aborrecían según el humor que traían de la calle.

El señor era un caprichoso que se pasaba el día durmiendo y las noches en vela. Quería que me levantara a las 7 de la mañana para hacerle el desayuno, y a las 12 de la noche todavía cenaban y después tenía que cenar yo, y fregar los platos, cosa que hacía medio dormida y muerta de fatiga. Cuando entré en esta casa tenía 14 años, y estuve hasta los 18.

En el hotel entro a una hora, tengo mis habitaciones para hacer en un tiempo determinado. Si cumplo no se meten conmigo, no estoy sujeta a los caprichos de nadie, si trabajo de más, me lo pagan extra. Los clientes no exigen nada, todo lo piden por favor, y agradecen lo que buenamente puedo hacer por ellos. Me siento tratada como una empleada, no como una sirvienta, y esto es lo que quiero.

OTRA QUE ESTA EN UNA FONDA DE LAVAPLATOS NOS DICE:

No cambio mi sitio por servir en ninguna casa particular. Tengo buenos brazos para trabajar, y no quiero volver a estar perdiendo el tiempo dentro de un pisito atenta al timbre por si la señora quiere la medicina, o si quiere saber si estoy pendiente de ella o me he ido de la cocina y que estaba haciendo. Que duerma con un crió porque ella espera otro. Y levántate a pasearlo, y no lo dejes llorar porque ella se desvela. Y por la mañana, si no has dormido como si nada.

Aquí trabajo siempre fuerte pero el sueldo es muy bueno, y también la comida y cuando nos toca más faena de la cuenta el dueño reparte propinas y nos da hasta champán en las comidas. Los compañeros son todos alegres y simpáticos, y nos dan un mes de vacaciones pagadas en invierno, y 15 días en verano. Cuando salgo soy dueña de mi tiempo. Vivo con otra compañera en medio piso alquilado, y allí me siento completamente en mi casa.

Es verdad que hay excepciones, chicas que están muy a gusto sirviendo y que no piensan dejar la casa, y señoras que las tratan con verdadero cariño familiar. También hay casos mucho peores que los que he expuesto, y no los menciono porque no quiero demostrar sino los casos normales y corrientes, sin extremismos.

Mercedes V. Mestres



DISEÑO DE LOS MODELOS A QUE SE REFIERE EL PRESENTE REPORTAJE. — (Cifra)

jo vistiendo pantalón. Esto resulta más bien adecuado para las jóvenes estudiantes, o durante los fines de semana y las distracciones.

Convenía hacer estas precisiones acerca de la tendencia de la nueva moda que se irá afianzando, pero que quedará siempre en un medio muy restringido o para ocasiones muy limitadas. En realidad, se seguirán llevando aún mucho los trajes sastre, apenas diferentes de como se llevaron el año precedente. Todo lo más, éstos serán más característicos en su aspecto general, por el hecho de que sus formas serán más lisas, casi más «geométricas» y concebidas en un estilo un poco «sport». La blusa de tejido, tan femenina, será reemplazada por un suéter con escote separado de la garganta o, por el contrario

turón y al abotonado disimulado bajo la tapa del delantero. El cuello es recto y la falda va provista de anchos pliegues encarados.

Conjunto de Charles Maudret de lana escocesa verde y gris. La falda está reemplazada por el pantalón kuickers, ajustado bajo la rodilla y completado con las medias escocesas. La chaqueta blusón se cierra mediante un doble abotonado. Los bolsillos hendidos, bordeados con una tapa, se sitúan en el nivel del talle (diseño 2).

Más «mujer» y más elegante «sport» y al mismo tiempo «de vestir», este traje sastre que lleva la marca Sport-Jeune es de triple gabardina, de Nattier. Este traje es azul navy, pero la parte alta del vestido es rayada con bandas anaranjadas y amarillas. La cha-

queta es cruzada y se cierra con seis botones dorados que se prosiguen por la falda recta (diseño 3).

EXPLICACION DE NUESTROS DISEÑOS

1. — Dejac: Traje sastre de lana de Tercryl escocesa, azul marino y lavanda, de Schmoll.

2. — Charles Maudret: «Beatniks», conjunto de lana escocesa verde y gris.

3. — Sport-Jeune: Traje sastre de triple gabardina de pura lana Nattier, azul navy, con la parte alta del vestido rayado en anaranjado y amarillo.

COES en su mesa

VINO COES auténtico vino español (en envase de litro)

de la cepa a la mesa



EMPRESA CONFECCION INFANTIL PRECISA REPRESENTANTE PARA BALEARES. ESCRIBIR DANDO AMPLIOS INFORMES AL APARTADO 11 OLESA de MONTSERRAT BARCELONA

CASA ROJALS

MUDANZA CONSULTA PRECIOS Site Requinas, 3-Tel. 1227-Palma

SE LE ACUSA DE...

COMPARECE LUIS AGUILO DE CACERES



Acusado de múltiples delitos, comparece el llamado LUIS AGUILO DE CACERES, soltero, abogado, de profesión sus críticas. Es, probablemente uno de los hombres sin importancia más importantes de nuestra ciudad. Alguna vez, trabaja. Está en todo y por todas partes. Comparece con aire despreocupado, pide un cigarrillo al abogado defensor, se arrellana en la butaca y se gana la primera llamada al orden del Presidente.

—LEVANTESE EL ACUSADO. SU CONFIANZA CON LAS SALAS DE JUSTICIA NO LE OTORGA NINGUN PRIVILEGIO. PUEDE EMPEZAR SU INTERROGATORIO EL SR. FISCAL.

El Fiscal consulta sus papeles. Son muchos. Parece que en las declaraciones previas ha habido rectificaciones, mentis y aclaraciones. Por fin empieza.

—SE LE ACUSA DE «PICA-DOR».

—Prefiero, en todo caso, la palabra «sonajero» a lo «Xes» Forteza. Así «suena» mejor y con lo melomano que soy, comprenderá que todo lo que hace referencia al sonido me interesa. Claro que todo tiene un límite... y mientras no me vuelva «sordo»...

—SE LE ACUSA DE PERDER LA MOTO CADA MES.

—No es cierto: es una vez cada semana.

—SE LE ACUSA DE QUERER SALIR MUCHO EN LOS PERIODICOS.

—Trato simplemente de conseguir que con el tiempo me vean incluso los que «no me pueden ver».

—SE LE ACUSA DE «IRRESPONSABLE».

—No comprendo a V. I. p. es si me acusa cómo puedo ser irresponsable? Y si soy irresponsable ¿por qué se me acusa?

(Intervención rápida del Presidente).

—SE ADVIERTE AL ACUSADO QUE LA SALA NO TOLERARA JUEGOS DE PALABRAS APTOS SOLO PARA LA CRITICA MUSICAL, NO OBSTANTE NO SE AUTORIZA LA REPETICION DE LA PREGUNTA CONTESTADA EN SENTIDO AFIRMATIVO. CON TINUE LA ACUSACION!

—SE LE ACUSA DE GUSTARLE MUCHO «EPATER LES BOURGEOIS».

—Mi intención no es «epater». Si hay quien se siente «eputado» allá él con su burguesismo.

—SE LE ACUSA DE NO SABER CONDUCIR COCHE.

—Hoy en día no se conduce coche, es el coche el que le conduce a uno. Por lo tanto no necesito para nada saber conducir.

—SE LE ACUSA DE SABER DEMASIADO DE MUSICA.

—Si me decepciona, señor Fiscal. No sé mucho de nada, realmente...

—SE LE ACUSA DE SER DURISIMO CON LOS TOROS MUNICIPALES.

—Niño. Son los coros los que están durísimos conmigo.

—SE LE ACUSA DE SER FIJO CON LA SOCIEDAD DE OPERA.

—¡Ojalá pudiera serlo! Pues existiría, por lo menos, su existencia, lo que me daría oportunidad de escuchar alguna que otra ópera y criticarla de paso. «Sería groso!» Verdad. Don Tom?

(Nueva intervención de la Presidencia).

—DEBO SEÑALAR AL ACUSADO QUE CUALQUIER ALUSION A PERSONAS CONOCIDAS O DESCONOCIDAS DEBE SER CLARA Y TERMINANTE. LOS PERSONAJES CITADOS DEBEN SERLO

CON SU NOMBRE Y APELLIDOS. ADEMÁS ESTE SR. NO HA SIDO LLAMADO TODAVIA A JUICIO. CONTINUE LA ACUSACION.

(Hay un pequeño barullo en la sala. Dos o tres «Don Toni» que asisten en calidad de espectadores, piden la palabra. El Presidente la deniega y llama al orden tocando un inmenso «gong» en vez de la campanilla, teniendo en cuenta la calidad y aficiones de los alborotadores. Restablecido el orden continúa el acusador).

—SE LE ACUSA DE SER BLANDISIMO CON JUVENTUDES MUSICALES.

—Se ve que el señor Fiscal no recuerda mis tiempos heróicos y los de la Sinfónica de Mallorca.

—SE LE ACUSA DE SER BLANDISIMO CON JUVENTUDES MUSICALES.

—No hago más que justicia.

—SE LE ACUSA DE PRESUMIR DE HABER DESTRUIDO LA ZARZUELA EN MALLORCA.

—De lo único que presumo es de ser sincero. En cuanto a lo demás, siento decirle que la zarzuela en Mallorca ya nació muerta. Mi papel consistió únicamente en certificar su defunción, como cualquier médico forense a los pies de un accidentado.

—SE LE ACUSA DE DEMORALIZAR A CANTANTES E INTERPRETES EN GENERAL CON SUS GESTOS DESDE EL PATIO DE BUTACAS.

—Son ellos los que pretenden con sus actuaciones demoralizarme a mí.

—ACUSADO! NO SE TOLERARA QUE ACUSE A NADIE MAS DE SUS PROPIOS DELITOS. SI VUELVE A SUCEDER DARE POR TERMINADO EL INTERROGATORIO.

—Pido perdón. Pero es la verdad tal como yo lo siento.

—ADELANTE. SE LE ACUSA DE, CUANDO HAY OPERA HACERLE LA CORTE A LA «PRIMA DONNA».

—«Es poder, va dir aquell».

(Intervención del Presidente).

—EN VISTA DE LA CONTUMACIA DEL ACUSADO EN UTILIZAR EXPRESIONES QUE YO NO ENTIENDO, SE SUSPENDE EL JUICIO HASTA QUE SE INCORPORA AL MISMO UN TRADUCTOR JURADO.

Media hora pasa hasta que el traductor ha cumplido con las formalidades de rigor. Continúa el juicio.

—SE LE ACUSA DE COMPARAR SIEMPRE LAS ACTUACIONES MUSICALES EN MALLORCA CON LAS GRABACIONES DE SU DISCOTECA.

—Nunca he cometido semejante estupidez.

—SE LE ACUSA DE TENER QUE PREGUNTAR EL NOMBRE DE LA PIEZA Y DE SU AUTOR EN EL «PLUS» QUE CONCEDEN A VECES LOS CONCERTISTAS.

—Si el público supiera que muchas veces el intérprete tampoco sabe lo que está tocando...

—SE LE ACUSA DE SONREIR DEMASIADO.

—Señor Fiscal... permítame que me sonría.

—SE LE ACUSA DE NO DECIRSE A NADA SERIO.

—Ja, ja, ja.

(Airada intervención del Presidente).

—SILENCIO, ACUSADO. LE LLAMO AL ORDEN POR ULTIMA VEZ Y LE EXIJO QUE GUARDE EL RESPETO DEBIDO. ACLARE INMEDIATAMENTE LA RAZON DE SU EXTEMPORANEA CARCAJADA.

—Le juro, Sr. Presidente, la he proferido completamente en serio.

(El Presidente).

—¡AH! BUENO. —SE LE ACUSA DE NO DECIRSE A CULTIVAR LOS OLIVOS DE SU FINCA.

—Mis olivos no se sembraron para ser cultivados, sino para ser admirados.

—SE LE ACUSA DE TODO. —Ja podía haver començat per aquí, Sr. Fiscal...».

—¿QUE DICE? —¡Res! ¡Que som un pobre pecador!» «Meg culpa, mea culpa, mea máxima culpa».

—LA ACUSACION HA TERMINADO. CON LA PLENA CONFESION DEL ACUSADO.

(El Presidente).

—VISTO Y CONCLUSO PARA SENTENCIA.

TOMEU PAYERAS

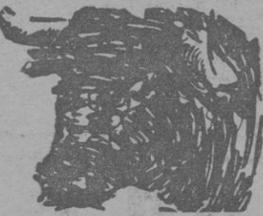
PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY DOMINGO, 28 AGOSTO

5:30 tarde

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 bravos toros de 6 D. Manuel Arranz 6



«LITRI»
«CHAMACO»
«EL PURI»

Venta de localidades: Teatro Lírico Tel. 22372 — Bar Rosales Tel. 13593 — Viajes Universal Caivo Sotelo "Terreno"

EXOTICA! FASCINANTE! ENIGMATICA!

LA MUJER MAS BELLA DEL MUNDO

EN UNA
AVENTURA
SIN IGUAL



URSULA
ANDRESS



PETER CUSHING
CHRISTOPHER LEE
JOHN RICHARDSON

DIRECTOR
ROBERT DAY

CINEMASCOPE • TECHNICOLOR

MEXICO

LA VERDAD SOBRE LOS «EXILADOS REPUBLICANOS»

(IV)

Por FERNANDO P. DE CAMBRA

EL TENEBROSO «AFFAIRE» DEL «VITA». -DESCUBRIMIENTO EN EL NEVADO DE TOLUCA.-UN CHANTAGE DE ULTRATUMBA LAS «CORTES DE LA REPUBLICA» EN EL EXILIO

El «Vita» era un barco mercante español. O mejor dicho, según la terminología de los contumaces emigrados, «republicanos». Aun cuando apreciaremos ipso facto, mejor le cuadraría otro calificativo. Zarpó de un puerto español (Barcelona, Valencia o Alicante) cuando se iniciaba el desplome general del ejército rojo. Y arribó hacia el Golfo de Méjico, para rendir viaje en el puerto de Vera Cruz.

EL TENEBROSO «AFFAIRE» DEL «VITA»

A bordo del «Vita», viajaba un grupo nutrido compuesto por emigrados distinguidos que dejaban atrás muchas cuentas pendientes con la justicia. Jefe de la expedición era un tal Méndez Aspe. Y en las bodegas transportaba un cargamento tan archisecreto como valioso: monedas de plata, joyas y acciones al portador robadas a particulares españoles. Y conste que el verbo «robar» viene como anillo en dedo para el caso; no eran reservas de oro del Banco de España que bastantes meses antes habían sido embarcadas en Cartagena hacia la Unión Soviética, sino el contenido de las cajas de alquiler y depósitos hechos por particulares españoles en Bancos, Cajas de Ahorro y Monte de Piedad. ¿A cuánto ascendía este auténtico tesoro como jamás pudo soñar ningún pirata del siglo XVI? Exactamente pocos han conocido la cifra. Pero gentes bien enteradas afirman que oscilaba entre ciento cincuenta y doscientos millones de dólares. Más cerca de lo último que de lo primero. Los compadres del expolio se llevaron el secreto a la tumba. Empeño bastaba y sobraba para negociar la entrada de los futuros exiliados e «ir viviendo».

Atracado el «Vita» al muelle de Veracruz empezaron dichas negociaciones dirigidas por Indalecio Prieto. Debían desembarcarlo y ponerlo a buen recaudo. No parece que resultase excesivamente laborioso resolver el problema. A la vuelta de pocos días, cajas y bultos habían pasado desde la bodega a los vagones del ferrocarril. Y es fama que, durante el trayecto Veracruz-México D. F. soportó tantísimos tientos que los doscientos millones llegaron a la capital bastante mermados. «Comisiones», cerra bocas y ojos y adquirir complicidades para franquear las habituales barreras de la aduana... En materia de fraudes, los silencios son caros.

El tesoro de marras (o lo que restaba) fue depositado en cajas fuertes bancarias de la capital, a nombre de los dirigentes del presunto republicanismo exiliado. Por cuanto concierne al propio «Vita», también fue vendido a espaldas de sus legítimos armadores-propietarios. Y matriculado bajo bandera de otro país. Creo que aún continúa navegando.

DESCUBRIMIENTO

EN EL NEVADO

DE TOLUCA

Nada concerniente al tesoro del «Vita» hubiera trascendido hasta el hombre de la calle. Pero el azar tomó cartas en el asunto. De una manera tan original como diáfana. A sesenta kilómetros de México-capital, se yergue el Nevado de Toluca; un volcán apagado en cuyo cráter (4.200 metros de altura sobre el nivel del mar) se forman dos lagos. Llegar hasta la cumbre por el ramal de carretera con pendientes y curvas vertiginosas, no resulta cómodo. Incluso ciertas marcas de automóviles las incluyen como «performance» en su propaganda. De ahí que se vea poco concurrido por los excursionistas de «week end». Y constituye escondrijo ideal.

Meses después, a contar desde la llegada del «Vita», un destacamento de «hombres ranas» mexicanos, escogió el Nevado de Toluca para efectuar experiencias de inmersión en aguas extraordinariamente frías. Mientras buceaban, hallaron algunos objetos metálicos. Los llevaron a tierra para examinarlos; eran cinco de esas pequeñas cajas que, las entidades bancarias alquilan a sus abonados. Llevaban la inscripción de «Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid». Volvieron a sumergirse para hallar otras muchas. Forzadas y vacías naturalmente. El asunto trascendió hasta las columnas de la prensa. Mas pronto cayó un telón de silencio; demasiados intereses en juego y demasiadas personas comprometidas en el «affaire».

Doscientos millones de dólares. Equivalente a dos mil cuatrocientos millones de pesos mexicanos. «El tesoro de la República Espa-

ñola» en el exilio. El botín arrancado a una España exagüe y arruinada por treinta y dos meses de guerra. Un fondo de reserva que suavizaría las nostalgias del poder perdido irremisiblemente. Sueldos, dietas y gastos de representación para los «ministros» y funcionarios. Subvenciones a prensa diaria y semanarios de toda América, que aceptarían artículos pagados a tanto línea, según sus tarifas de publicidad comercial. «Embajadores» situados estratégicamente en los países que se dignaban tolerarlos...

—Recibieron ayudas los quince mil refugiados con cargo a ese «tesoro»? —he preguntado

—Ni un solo centavo! —contestan— la Masa de emigrantes políticos, «la plebe trashumante» como la calificó uno de los jerifaltes, no recibió un mal peso para instalarse para iniciar una nueva vida. Algunos, ni siquiera hubieran conocido la existencia del tesoro, de no haberse publicado el hallazgo en el Nevado de Toluca.

—Algo quedará en los Bancos como fondo de reserva —insinúa.

—¡Nada! ¡Absolutamente nada! —responden mi informador soltando la carcajada— ¡Volatizado! ¡Desaparecido sin dejar rastro! ¿Cómo podía acaecer otra cosa con gente de esa calaña? Aparte de que resultaría imposible exigir responsabilidades a los administradores del tesoro; todos han muerto.

Guarda silencio unos segundos como si vacilara. Pero al fin se decide añadiendo:

—En realidad, corre la voz de que las cajas fuertes bancarias donde antaño guardaron el tesoro, no están tan vacías como se pretende. Nada de dinero, valores o metales preciosos; aquello desapareció. Pero en su lugar conservan recibos de documentos. Firmados por personas que recibieron fondos como pago a sus intervenciones. Constituyen un chantaje de ultratumba de los «ejecutores testamentarios». Cuando alguno de los comprometidos siente veleidades de «cambiar de campo», recibe anónimos o avisos telefónicos advirtiéndole «que serán dados a la publicidad». Y el chantaje continuará mientras vivan...

EL «PRIMER

GOBIERNO EN

EL EXILIO»

Indalecio Prieto, el famoso, jovial y pícaro «Don Inda» blanco predilecto de los caricaturistas de su época, inició gestiones apenas instalado en México. Su habilidad era notoria. Hasta el punto de convencer al entonces Presidente Cárdenas de que «si el Generalísimo Franco había ganado la guerra, ellos ganarían la paz desde el destierro». Sea como fuere, días más tarde, México reconocía como «único gobierno legal de España, al de la República Española en el exilio. Incluso permitió que se reunieran las «Cortes» en el Distrito Federal.

¿A quién representaban tales «cortes»? Sin discusión alguna, a los propios reunidos. Las últimas elecciones, se habían celebrado en España en febrero de 1936. El mandato de los diputados elegidos, finalizaba al cabo de dos años. «Ergo», a mediados de 1939, todos eran «diputados sin acta». Y un «gobierno» que no mandaba ni en un solo centímetro del territorio nacional, ni tenía adeptos en la Península.

Este primer «gobierno» resultó asaz efímero; tan efímero como su autoridad. Cansados de maniobras e intrigas, el propio gobierno mexicano retiró el reconocimiento. Además, otros asuntos de más envergadura preocupaban al mundo. Sobre Europa habíase desencadenado la segunda conflagración mundial. En menos tiempo del que se emplea para escribirlo del «panzer divisionen» llegaron a París y la frontera de Hendaya. Naturalmente, los «ministros de la República Española en el exilio», afincados en la «Ville Lumiere» al amparo del Frente Popular, pusieron pies en polvorosa sin esperar a los germanos. Y naturalmente, también, solicitaron asilo en México, donde se agitaba el grueso de la emigración.

(Exclusiva de Pyresa)

«GLOSAS EVANGELICAS»

CURACION SINGULAR DE DIEZ LEPROSOS

LUCAS XVII, 11-19

«Caminando Jesús a Jerusalén, pasaba por medio de Samaria y Galilea».

Jesús estaba de camino. No olvidemos que nosotros también lo estamos de paso.

Se dirigía a la ciudad de Jerusalén, punto señalado en la partida hacia la verdadera Ciudad.

Pasaba entre samaritanos y galileos. Aquellos aborrecidos, y éstos despreciados por los judíos. Jesús tiende la mano a los unos y a los otros. Pasa, y a todos quiere llevarse los consigo.

«En este camino, al entrar en una aldea, salieronle diez leprosos, los cuales se pararon de lejos».

En el camino de la vida, si notamos que Cristo va a ocuparse con unos pocos, dispuesto a entrar en una aldea, recordamos que el Salvador viene para todos, incluso para los echados de la aldea.

Salgámonse al encuentro, aunque sea de lejos como los leprosos. Parémonos ante Cristo, pues nos atenderá.

«Y levantando la voz, le dijeron: ¡Maestro Jesús, ten piedad de nosotros!».

Aunque hayamos caído tan bajo, que hasta los hombres de aldea nos aparten de su sociedad, pensemos que el Salvador está ávido y deseso de oír voces humildes.

La humildad encanta a Cristo. Tiene tanta gracia el saberse estar en su puesto, en la realidad que cerca a uno, aunque sea en desgracia, que capta la atención del Salvador.

Los leprosos aquellos no se salen de sus límites. Se pararon a lo lejos. Levantan la voz; eso sí. La voz es el alma alargándose hacia donde no pueden llegar con los cuerpos. Y Cristo, que atiende a las almas, se hace también con los cuerpos.

«Cuando les vió, les dijo: Id y presentaos a los sacerdotes».

A la voz de aquellos leprosos, corresponde la mirada de Cristo. Sobre el río de preocupaciones sociales y sanitarias, queda extendido ese puente de misericordia y bondad por el que pasan los leprosos entendiéndose perfectamente Cristo.

Ahí estaba la dificultad: en entenderse. Voz de leproso surgida de la miseria. Mirada de Cristo descendida de su alto corazón, seguida de unas palabras imperiosas. Y en esto último iba el juego decisivo, que supieron jugar noblemente aquellos leprosos.

«Y ocurrió que mientras iban, quedaron limpios».

Ese ponerse en marcha al punto, los salvó. Porque supone fe absoluta en las palabras de Cristo.

«Entonces, uno de ellos, viendo que había quedado limpio, volvió glorificando a grandes voces a Dios. Y derribóse a sus pies, con la frente hasta el suelo, dándole gracias. Precisamente éste era samaritano. Y Jesús, hablando, dijo: ¿No han sido limpiados los diez? Pues, ¿dónde están los nueve?».

Les ganó en nobleza el samaritano. Demostró que, si ansiaba la salud, también quería a Cristo. Una gratitud y amor, que faltó a los otros.

M. RAMIS ALONSO

CULTOS PARA MAÑANA

La Degollación de San Juan Bautista. Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Clara, a la Degollación de San Juan Bautista. Exposición a las 3 de la tarde.

A las 7 rezo de la Sagrada Corona, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Empezan en la Merced, dedicadas a San Ramón Nonato. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7,30, Misa vespertina. A las 8, Santo Rosario, Novena del Santo y reserva de S. D. M.

Visita, etc.

A la Virgen Bellver, en Montesión.

CULTOS PARA EL MARTES

Santa Rosa de Lima, vg.

Cuarenta Horas

Continúan en la Merced, a San

Ramón Nonato, Exposición del Santísimo a las 5 de la tarde. A las 7,30, Misa vespertina. A las 8, rezo del Santo Rosario, ejercicio de la Novena del Santo y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En la parroquial iglesia de San Miguel empiezan solemnes cultos en honor de Nuestra Señora de la Salud.

Novena: A las 8 de la tarde, Santo Rosario y a continuación Santa Misa con sermón, oración de los fieles y Comunión. Celebrará y predicará el Rdo. Párroco de Nuestra Señora de la Salud.

En Santa Catalina de Siena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Ignacio de Loyola».

Visita, etc.

A la Virgen de la Consolación, en el Socorro.

URBANIZACION LAGO MENOR DE ALCUDIA

GRAN URBANIZACION INTERNACIONAL

Todos los servicios, abundante agua, canales navegables, escrituración sin problemas

VENTA A MITAD DE PRECIO los 50 primeros solares

Información: ZONA COMERCIAL CARABELA Puerto Alcudia

PALMA DE MALLORCA - Tel. 260

LOS CAMINOS DE SAN AGUSTIN

Por el Dr. GARCÍAS PALOU

Toda vida humana tiene sus caminos. Las vías por las que ha transcurrido. Las veredas de sus subidas a los montes. Las bajadas que le han guiado hacia el fondo de los valles. Los derechos y los senderos de los torcidos. Las encrucijadas...

Cada hombre ha tenido y tiene los suyos. Y las líneas de sus caminos son las que trenzan y definen la línea de su historia. Pero lo infrecuente es hallar una vida —la historia de un hombre— las líneas de cuyos caminos se nos muestren tan precisas como las que matizan los años terrenos de San Agustín de Hipona.

Hoy en este 28 de agosto —hay que escuchar la lección del «genio más universal y más poderoso que ha poseído la Iglesia». La lección de sus caminos, dictada —lo mismo da— por el amor esplendoroso de su inteligencia o por los pensamientos encendidos de su corazón. Porque en cada uno de sus pasos puso inteligencia y amor.

San Agustín —como su discípulo Ramón Llull— asciende, amando, a las alturas del pensamiento; convierte en encendidas jaculatorias de amor a Dios las más elevadas especulaciones de su mente. Vuelta con el corazón y ama con la inteligencia.

Y es, venturosamente, esta singularidad del Doctor de Hipona la que, a la distancia de

quince siglos, vierte claridades de sol africano sobre los caminos de su vida, que son, en último término, los que proyectan su «interioridad», tema tan grato al hombre de nuestros días. Interioridad de San Agustín. La que él refleja en sus «Solloquios», en la línea misma que constituye la fórmula más exacta y más bella del programa de su vida: «¡Dices, con toda verdad, que lo que quieres, es conocer a tí mismo y conocer a Dios? En esto consiste mi tarea. Y nada más. Absolutamente nada».

Esta es —y no otra— la clave de la historia de sus caminos. Y, por lo mismo, la presencia del genio de Tagaste en la historia del pensamiento es de índole singular. Mientras Sócrates, Platón, Aristóteles... significan un momento histórico en la línea de la ciencia filosófica, San Agustín es la síntesis de todo el pensamiento humano, que padece los tormentos de la inquietud y los suplicios de la incertidumbre, hasta llegar —siguiendo sus caminos— a la Verdad, que es Cristo. La Verdad que él buscaba —por uno y por otro camino— con toda la luz de su inteligencia y con todo el ardor de su corazón africano.

No la halló —un camino— en la vida de los sentidos. Sino que su alma grande y delicada se perdió entre el aroma de las flores, el perfume de

los prados y la transparencia de las aguas. La lectura del «Hortensio», de Cicerón elevó, sí, su alma. Su inteligencia se acercó a la verdad. Pero no halló, en aquél, la que su espíritu buscaba. La verdad concreta por la que suspiraba.

Tampoco la encontró —otro camino— en las Sagradas Escrituras. Porque lo que él anhelaba, eran razonamientos y disquisiciones filosóficas. Mas en las páginas bíblicas tropezaba a cada paso con oscuridades desconcertantes.

Corriendo tras la verdad que buscaba, cayó —un tercer camino— en el maniqueísmo. Su libro «De pulchro et apto» es un ensayo de Moral maniquea. Pero un sistema tan absurdo no podía tener prisionera, por mucho tiempo, la inteligencia próspera de San Agustín, creada para la verdad pura.

Dejó el maniqueísmo. Pero no para volar a las alturas; sino para caer —un nuevo camino— en el abismo de las tinieblas densas del escepticismo. «Perdida toda esperanza de poseer la verdad —escribe en sus «Confesiones», me precipité en el más profundo abismo».

San Ambrosio de Milán —un camino providencial— tendió la mano a San Agustín. Este le considera como el padre, que le engendró en Cristo. Le infundió «la convicción de la probabilidad de la doctrina católica y de la improbabilidad

del maniqueísmo».

Desde el instante de su conversión, es el atleta de la fe, y el intérprete de la verdad cristiana, que ilumina con la luz de su genio poderoso. Levantó su brazo de gigante, y detuvo la invasión arriana. La herejía pelagiana encontró en él un muro inexpugnable. El paganismo se diluyó dentro de la luz de los 22 libros de «La ciudad de Dios» escritos para mostrar la acción de dos amores: del que funda la ciudad terrena, que llegó a despreciar a Dios; y del que insta la celestial, sobre el propio venimiento humano. Sus 15 libros «De Trinitate» construyen el monumento más alto y más robusto —el más grandioso— que la Teología Cristiana ha levantado al augusto Misterio de la Trinidad de Dios. La meta de los caminos del pensamiento, de la vida de San Agustín.

La lección densa y luminosa de los caminos del Doctor de Hipona. La que refleja al hombre moderno su pasión por la verdad. Y a este mundo ateo —de hoy— sus vivísimos anhelos de poseer la verdad concreta, que es Dios.

El mismo Harnack —racionalista— confesó que vivimos de San Agustín. De su pensamiento y de su espíritu. El pensamiento y el espíritu que señalan el término de sus caminos.

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA XIII DESPUES DE PENTECOSTES

«Hito de II clase. Color verde. Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de la Trinidad». — La liturgia de este Domingo, tiene un marcado carácter bautismal y eucarístico. En la bellísima oración pide la Iglesia «la gracia de un vida auténticamente cristiana con el aumento de la fe, la esperanza y la caridad, las tres virtudes teológicas que nos fueron infundidas en el bautismo. Y pide, además, la gracia de amar los mandamientos de Señor, a fin de que merezcamos conseguir las promesas del mismo Señor».

En la Epístola, tomada de San Pablo a los Gálatas, cap. 3, vers. 16-22, la Iglesia quiere inculcarnos especialmente la fe en Jesucristo, que es lo que pide el catecúmeno al acudir al templo para recibir el santo bautismo. Dice San Pablo: «Las promesas se hicieron a Abraham y al descendiente de él. No dice: y a los descendientes, como si fueran muchos, sino precisamente a uno, el cual es Cristo». Y añade a continuación el Apóstol, que la Ley dada después a Moisés no pudo anular ni invalidar aquella promesa, sino que fue puesta por freno de las transgresiones hasta que viniese el descendiente de Abraham, a quien se hizo la promesa. Y termina diciendo: «La Ley escrita dejó sujetos a todos al pecado, para que la promesa se cumpliese en los creyentes, por la fe en Jesucristo».

En el Evangelio, tomado de San Lucas, cap. 17, vers. 11-19, la Iglesia nos ofrece la curación de diez leprosos obrada por Jesucristo en el momento en que iba a entrar en una población. Ellos le salieron al encuentro, y desde lejos clamaban: «Jesús, Maestro, ten lástima de nosotros». El diagnóstico de la

lepra, figura del pecado, estaba en el Antiguo Testamento encomendado a los sacerdotes. Por ello Cristo envía a los leprosos a los sacerdotes, y cuando iban que daban curados por el camino. Pero solo uno regresó a los pies del Divino Maestro para darle las gracias. A éste dirigió luego Jesús estas palabras: «Levántate vete, que tu fe te ha salvado».

Todo este Evangelio es bautismal y eucarístico, y por tanto, dominical. La lepra es símbolo del pecado. La curación es figura de la gracia del bautismo que se nos infunde por la fe en Jesucristo y nos purifica de todo pecado. Con ella recibimos también las virtudes teológicas. Uno de los diez curados vuelve al Señor para tributarle acciones de gracias, acto que en griego se expresa por la voz «eucharistia». Y esta es precisamente la finalidad del Domingo: Tributar culto a Dios y darle gracias. Por ello en este día nos reunimos los cristianos en el templo y constituídos en Comunidad de bautizados, animados por la fe, la esperanza y la caridad, celebramos solemnemente la Eucaristía. Recordando emotivo de nuestro bautismo, por cuya gracia fuimos curados y santificados. Proclamación vibrante de nuestra fe en Jesucristo Resucitado y renovación de su Misterio Pascual. Participación en el sagrado banquete, unidos en caridad con nuestros hermanos, y consolados con la esperanza de una feliz inmortalidad. Todo esto es la Misa. Nuestra acción de gracias, al Padre, por Jesucristo, en el Espíritu Santo, que nos purificó de la lepra del pecado y nos trasladó al reino de su Hijo muy amado.

Pedro A. RULLAN. C. R.

HAIMA DISCOTHEQUE

Baile con los más destacados «hits» discográficos del momento en cada país

la actuación de los conjuntos favoritos de la juventud

«LOS BETA»

The Four Winds and Dito

DIARIAMENTE DE 10'30 HORAS A 3 MADRUGADA

CALA MAYOR (Edificio Principe Alfonso)

TELEFONO 31646

UNA MORBOSA Y HORRIBLE PESADILLA

EASTMANCOLOR

HERSA

MONCAYO FILMS

muere una mujer



ALBERTO CLOSAS IGISIA PARADIS TOMAS BLANCO

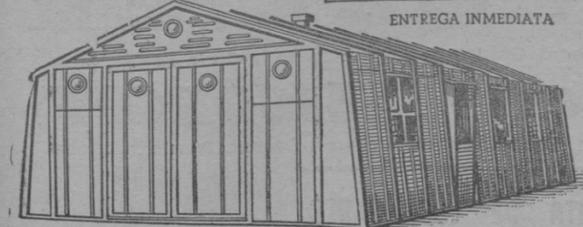
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE MABEL KARR DIRIGIDA POR MARIO CAMUS

PERSONAL Y MATERIAL A CUBIERTO

CASSETAS METALICAS PREFABRICADAS



ENTREGA INMEDIATA



Dimensiones: ANCHO en 5'77 4'27 y 3'07 metros. LARGO a partir de 2'07 metros. Alargables en tramos de metro

Construcciones Metalicas ULLOD R. partado, 2093 T. 9320711

BARCELONA - 2

Nueva concepción de lo agrícola

Podríamos contar múltiples anécdotas reveladoras de cuanto ha cambiado el concepto de lo agrícola en quienes aman el campo, sienten vocación de labradores propietarios en él y le trabajan conscientemente, lejos de toda rutina, con dedicación científica y competencia económica, sentido empresarial y razones comerciales. Todo esto y más necesita quien vive y vivifica al campo.

Vivir el campo es tener sentimiento de ser tierra y algo más. Configurarse a manera de la tierra en que se vive, cada tierra produce su hombre y se encarga a su vez de configurarle. Y así el hombre tiene capacidad para variar la faz de la tierra y la tierra varía inexorablemente la faz del hombre. Véase un ejemplo de buen proceder campesino:

Se trataba de realizar la Concentración Parcelaria en un pueblo y muchos de sus habitantes tenían envidia de uno de sus convecinos propietarios. Y prejujuando murmuraban diciendo: "Verán cómo le dan la mejor tierra". El, que lo sabía, les dijo antes de la concentración: Me llevaré en una sola finca todo lo que tengo repartido en donde vosotros desearéis. Y le dijeron lo que juzgaban peor en calidad que resultó el pedazo de tierra más extenso. Pero él se aconsejó de técnicos agrarios, llevó un zahorí descubriendo una vena de agua sobre la que construyó varios pozos, convirtiendo en regadío cuanto pudo... Ahora sus tierras concentradas son las mejores del término nuevamente. No es cosa de suerte, sino de inteligencia y trabajo: concentración, cooperación, industrialización, producción, preparación del producto, comercialización...

LA RECOLECCION DE CEREALES ESTA RESULTANDO MUY BUENA

La trilla está demostrando que entrarán en el balance algunos miles de vagones de trigo más de los que se habían calculado

Buena recolección cerealícola, en todos los sentidos. Habrá provincias que hayan recolectado mucho más de lo previsto y otras, menos, más, en general, todos los campesinos se abonarían en España a cosechas de grano como la que todavía hay en las eras grandes montones de mies, sobre todo en las zonas del Norte, con sorpresas permanentes, a pesar de que a todas horas suenan lamentos absurdos y coristas plañideros que rompen la normalidad de un buen año.

La agricultura también guarda alegrías a los campesinos, digan lo que quieran los permanentes descontentos. Toledo, donde recientemente fueron repartidos alrededor de cien millones de pesetas —esto mismo se ha producido en otras provincias— para los trigueros que el año pasado no tuvieron suerte, dieron como "saldo" un número de vagones sensiblemente inferior al declarado en una reunión reciente que ascendió a 20.000, con algo más de 14.000 de cebada y cerca de 1.600 de avena. Esto mismo acaba de suceder en Valladolid, con un cálculo de 21.000-22.000 vagones de trigo cuando hace mes y medio —con el fantasma, desgraciadamente real, de la gamarza— nadie pasaba de 18.000. El hecho se ha repetido o se está repitiendo en Burgos, en Palencia, en

Salamanca, en Zamora, en Avila, en Soria —ahora hacen llegar la cifra a 9.000 w. cuando en junio nadie daba nada por los rendimientos de ciertos sectores de Las Vicarias y el Campo de Gómara— y en cualquier región fuertemente triguera o de intensidad cereal en sus cultivos.

CIMA DESCONOCIDA

Si al clima le hubieran ayudado las labores y la generosidad en los abonos, ahora mismo es posible que se hubiera llegado a una cima desconocida en esta producción. Es probable esta vez que se haya batido una buena marca en la recolección de los últimos tiempos, a pesar de que la superficie sembrada, por razones varias, haya disminuido nada menos que en cerca de 250.000 hectáreas. ¿Un avance de la campaña? No es necesario cuando hay todavía en los campos muchas morenas asomando la mies de fuerte color de avellana, que es el mejor

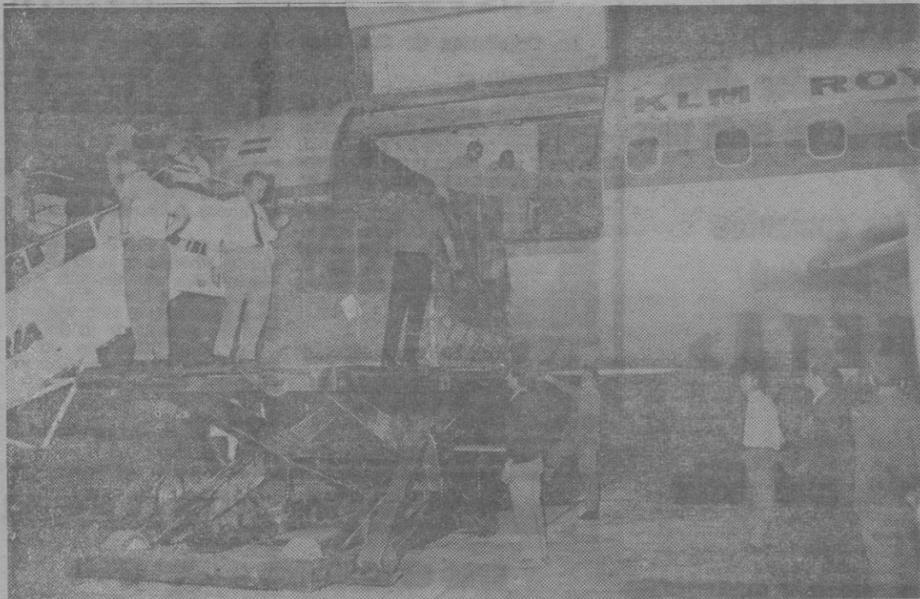
cuando las espigas cabecean por el peso y cuando la paja está bien curtida por el viento. Hay mucho trigo, muchísimo, por lo que deben ser rechazables ciertas pretensiones dafinas para la economía general del país en punto a estabilización triguera. Bastaría asomarnos al exterior con pretensiones de acercamiento al Mercado Común para ser rechazados al dar a conocer nuestros precios. Con una cosecha eficiente hemos llegado este año en porcentajes a poco más de la mitad de la producción italiana; esto es, sin los rendimientos apetecidos por los países que nos llevan la delantera, no en Estados Unidos, Canadá o Argentina, sino en Europa.

BUENAS RETRIBUCIONES

Otro año, con el volumen que está a punto de ser recogido, todavía estarían los campesinos en las faenas del acarreo. Las máquinas van haciendo su tarea y ayudan a todos en la aceleración del esfuerzo, pero con singular descanso, si bien no hayan faltado equipos de segadores, como siempre, que obtuvieron una buena retribución por el trabajo desarrollado. Los agricultores que metieron trilladoras hasta las mismas puertas de la panera —incluso, haciendo la vida difícil a los vecinos— barrieron muchas extensiones en menos de quince días, y las cosechadoras grandes que entregan los sacos de grano como por ensalmo, se han ganado esta vez la admiración de las gentes. Conviene también hacer presente que un nuevo modelo de segadoras y muy económico, menos de tres mil duros, ha producido un éxito excelente en las extensiones manchegas, con ahorro desconocido para los labradores de dicho campo.

AIRE ACONDICIONADO
"COLEMAN"
Prestigio Internacional
FRIO INDUSTRIAL, S.A.

LLEGADA A SON SAN JUAN DE LAS «VACAS VOLADORAS»



Un momento del desembarco del lote de cincuenta y una vacas holandesas "Holstein-Frisian" que llegaron en la madrugada del lunes al aeropuerto de Son San Juan en vuelo directo desde Nueva York, a bordo de un DC-8 de la KLM, y a la consignación de los señores Salas y Moragues para sus respectivos predios Xorri y Son Oliver.

De los detalles de este histórico transporte dimos cumplida noticia en nuestra edición del pasado martes. En esta página, atenta siempre a recoger la actualidad agrícola-ganadera nacional y de nuestra región no podía faltar la alusión a un acontecimiento que por su importancia, así como por su novedad, tiene categoría de histórico. Una nueva era acaba

de inaugurarse en nuestra ganadería isleña, pues confiamos en que para su definitiva mejora el ejemplo de los señores Salas y Moragues ha de tener muy pronto imitadores entre nuestros ganaderos, pues la operación no es tan costosa como parece a primera vista.



—Pues esto del agro, plantando dinero se arregla en un par de años.



ALARO Y SUS MARAVILLAS

Acérquese sin temor, señora mía. En esta mecedora o balancín de lona verde del tiempo del glorioso Polavieja estará usted muy cómoda. ¿Prefiere Vd. aquel sofisticado sillón de médula de junco en forma de cono, nido o embudo? Debí suponerlo. Allá usted con su minifalda. Gracias a Dios tengo en mi terraza asientos para todos los gustos. Como quería hablarle de Alaró y sus encantos... No, señora. Me refiero a los de Alaró, no a los suyos. Decía que como quería hablarle de los encantos de Alaró, pensaba que estaría más cómoda en este balancín contemporáneo de don José Canalejas, don Francisco Silvera y de don Segismundo Moret, todos ellos señores de balancín, exactamente lo mismo que mis abuelos, que en paz descansan.

¿Ve usted aquel monte cuadrado que asoma un poco a la izquierda de la chimenea de la «farinera» del Pont d'Inca? Aquello es S'Alcadena y el monte de la izquierda el del Castell d'Alaró con su hospedería asomándose sobre su activo perfil.

Ahora cálese y atíndame. No empiece a pedir cosas ni a sentir picores ni pruritos. Estoy hablando de cosas muy serias.

Alaró es un pueblo de media montaña: aceite, ganado y carbón. Está situado en un hermosísimo valle, en la misma puerta de la sierra que tiene uno de sus más bellos accesos por el Vall de Sollerich, precisamente entre el Castillo de Alaró y S'Alcadena, al que llamamos Aucadena por la manía de los mallorquines en decir «aufabía», «aujub», «Aubarca», «aubarcoc», lo que debería pronunciarse «alfabía», «aljub», «Albarca», «albatoc». Claro que a fin de cuentas da lo mismo una cosa que otra. Solo que la «b» presta una solemne elegancia a la palabra que no tiene la «u», más mezuquina, mossona, y poca cosa. Desde que al «fems», (al «fems», ilustre reconstituyente) le llamamos «sa basura» los mallorquines hemos perdido bastantes puntos como gente de indudable clase que somos.

Decía, señora de mi corazón y de todos mis favorables pronunciamientos, que Alaró es un pueblo prácticamente desconocido y, a efectos turísticos, afortunadamente intacto. Queda un poco a trasmano sobre la hermosa ruta que, por Tefla y Es Filicomis, conduce a Lloseta, otro pueblo de ladera, de parecidas características.

En Alaró, ya lo sabe usted, está Son Forteza, fabulosa «posesión» donde hay unos árboles muy bellos entre Corot y Sisley y donde la fachada de «ses cases» tiene un inolvidable color entre rosa seca y «pa torrat». Entre otras maravillas, Son Forteza tiene las vacas más gordas de la isla, circunstancia de la que no puede presumir la industria del calzado alaronense, pues, según parece, está atravesando un mal momento. Esperemos y deseemos que la crisis sea, como otras veces, pasajera. Los esforzados y laboriosos alaronenses se lo merecen todo.

Entre otras maravillas, hay en Alaró «Sa Tafona», una deliciosa casa solariega llena de autenticidad y carácter, convertida ahora en «celler». En el corral han instalado una magnífica piscina, donde, con la poderosa ayuda de un potente altavoz, la simpática y progresiva juventud del pueblo pasa muy buenos ratos.

Pero lo más notable de «Sa Tafona» es su cocina y el exquisito trato de los «tafoners». El otro domingo cené de un frít, unos callos, unos escaldumios de pollo, unas chuletas de cerdo a la parrilla y una lechona asada de auténtico campeonato. ¡Qué bien cocinan en «Sa Tafona»!

Usted me pregunta, admirada, como pude con tanto «cabal». Se lo explicaré. En primer lugar comí una cantidad discreta de cada condumio y en segundo término, le diré que el vino que sirven constituye el más poderoso auxiliar para la ingestión y subsiguiente digestión de una cena sólida.

Yo le aconsejo que vaya a «Sa Tafona» y les diga a los «tafoners»: «Mém si serà tant com diuen!» Ya verá el resultado. Le aseguro que este resultado permanecerá en su recuerdo como una de las cosas más agradables de las muchas que ha hecho usted en su vida de señora guapa y tal.

Vamos a los precios: Pollos 65-70, gallinas 45-50, pavas 60-65, pavos 55-60 y conejos 45-48.

El bestiar, por el estilo de la semana pasada con ligera tendencia al alza los bous.

GAFIM

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector

TELEVISORES

750 PTS MES

FRIGORIFICOS

350 PTS MES

SIN ENTRADA NI FIADOR

ULTIMOS MODELOS

¡VISITENOS!

Y LO TENDRA SEGUIDAMENTE

EXPOSICION Y VENTA:

ELECTRONICA - VIDAL

C/ VELAZQUEZ 28 PRAL 1º

NO LO PIENSE MAS

Hoy, 32 págs.

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA, S. A.

Modificaciones en la hora de salida de los buques «CIUDAD GRANADA y JUAN MARCH» «a partir del 29 Agosto próximo y hasta el 30 Septiembre».

CIUDAD DE GRANADA, para Alicante, salida a las 19'00 horas, los días: Lunes, Miércoles y Viernes.

JUAN MARCH, para Valencia, salida a las 22 horas, los días: Martes, Jueves y Sábados.

Palma de Mallorca, 27 Agosto 1.966

V FESTIVAL DE POLLENSA

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

Hoy domingo 28 agosto - A las 22 horas

CONCIERTO DE GRAN GALA

MARIE COLLIER

Soprano del Royal Covent Garden de Londres y de la Scala de Milán.

AL PIANO THOMAS GLIGOROFF

Obras de: Durante, Haydn, Chopin, Pizzetti, Debussy, Dvorak, Poncielli, Puccini.

INFORMACION Y VENTA DE LOCALIDADES

PALMA: Wagons-Lits Cook. Paseo Generalísimo. Casa Perelló General Mola, 19

PUERTO POLLENSA: Sociedad de Vecinos. (Syndicat d'Initiative). Casa Peña. Teléfono 45.

POLLENSA: Bar Alhambra - Plaza Almoina, 5 - Teléfono 75. Claustro de Santo Domingo.

Continuas quejas del vecindario por el actual servicio de recogida de basuras y limpieza pública en Palma

POOL, S. A. SE DEFIENDE:

- ★ En cuanto a horario de recogida, itinerarios, etc. trabajamos al dictado del Ayuntamiento. Quien no trabaja al dictado es toda la población
- ★ Si se implantase el cubo colectivo, se resolvería una incomodidad

La limpieza pública en nuestra ciudad, y la recogida de basuras, es un tema muy comentado, ya que, con demasiada frecuencia, se escuchan críticas a los servicios actuales, a cargo de la empresa Pool, S. A.

Es indudable que hoy, los dos temas, que van unidos entre sí, representan un problema. Vamos a intentar buscarle una solución. Las personas más caracterizadas para opinar son las que forman el Consejo de Administración de Pool. Fueron los consejeros quienes contestaron a las preguntas que podrán leer a continuación.

—EL VECINDARIO SE QUEJA DE QUE LA CIUDAD ESTA SUCIA Y DE IRREGULARIDAD EN LA RECOGIDA DE BASURAS. ¿SON JUSTIFICADAS ESTAS QUEJAS? ¿POR QUE SE DEJA LA BASURA, DURANTE LA NOCHE EN LAS ACERAS, LO QUE

pasado año iniciamos nuestra labor. Siempre ha interesado al público, y ello es natural. Prueba de ello son los innumerables recortes de prensa que tenemos todos cuidadosamente archivados, donde, a través de las fechas se ve que este punto tan vital para Palma, ha estado siempre sobre el tapete. Siempre que se inicia un servicio nuevo, es natural que produzca expectación, y sobre todo, que haya quien esté siempre dispuesto a decir que, cualquier tiempo pasado fue mejor. Pero un mínimo de sentido común nos obliga a rechazar la archisabida frase de Jorge Manrique en nuestro caso.

Vamos a distinguir, ante todo, entre recogida de basuras y limpieza de la ciudad. Tenemos que reiterar hasta lo insaciable, que por lo que se refiere al servicio de recogida de basuras, el actual que se presta es incomparablemente mejor al que venían prestando los carritos de recogida. Tenemos en nuestros archivos car-

mente se están recogiendo, pesadas en nuestra báscula de la planta, de 160 a 170 toneladas diarias, lo que supone un aumento de más del 50 por ciento sobre lo originariamente previsto.

Había barrios extremos, en los que no se realizaba recogida de ninguna clase, y así teníamos que todas las carreteras de acceso a la población, solares sin vallar, torrentes, etc., eran un estercolero, más los 114 huertos donde se vertían los carros sin el más elemental control sanitario, con grave peligro para la ganadería y para la salubridad de la población, aparte de lo poco estético que el cuadro dicho resultaba desde todo lugar. Hoy en día este espectáculo ha desaparecido con el tratamiento diario de la basura recogida, en nuestra planta de transformación.

En este mismo periódico, en artículo del 14 del corriente, se decía que en Can Pastilla no se había pasado a recoger durante los tres últimos días. Esto no es cierto en absoluto. Tenemos a su disposición los controles que indican que en los días 11, 12 y 13 de agosto el camión núm. 24 conducido por el productor Pedro Rotger y con los recogedores Juan Lozano, José López y Andrés Fernández de 0'00 a 6'00 horas recogieron 4.900, 5.300 y 8.410 kgs. por día, respectivamente; y el vehículo núm. 14 conducido por el productor Braulio Cabrera, con los recogedores Damián Thomás, Demetrio López y Juan Aleazar de 6'00 a 9'00 horas, recogió en dicho sector 1.300, 1.320 y 1.710 kgs. en cada uno de esos días. Ya ve usted lo fácil que es decir que no se ha recogido.

Por lo que se refiere a la forma, tenemos que hacer constar que nosotros trabajamos a las órdenes del Ayuntamiento, a quien servimos. Esto quiere decir que nosotros, en cuanto a horario de recogida, itinerarios, etc., trabajamos al dictado. Quien no trabaja al dictado es toda la población, sea por los motivos que fueren. El Ayuntamiento tiene ordenado que se bajen los cubos media hora antes de la recogida y sean retirados media hora después. Esto no se hace. En parte por las molestias que supone bajar el cubo a temprana hora, en parte por falta de colaboración ciudadana que no quiere molestarse. En Barcelona, pongamos por ejemplo, se hace siempre así, y se evita el espectáculo de los cubos abandonados durante toda la noche, expuestos a animales, gorriones, etc. Esto se remediaría grandemente con la instalación por parte del vecindario, de los cubos colectivos usuales en todas las poblaciones europeas, los cuales, por su mayor peso y cierre hermético, evitan todo lo antes dicho. Y como consecuencia se ensuciarían menos las calles que más tarde nos corresponde limpiar.

—ANTES DE LA «POOL», CON MENOS DINERO Y MAYOR COMODIDAD PARA EL VECINDARIO SE DABA SALIDA A LAS BA-

SURAS. ¿COMO EXPLICAN SU INTERVENCIÓN AL RESULTAR MÁS INCOMODA LA RECOGIDA PARA LOS VECINOS Y MAS CARA?

—Vamos a contestar ahora el apartado de la limpieza de ca-

al no producirse una sola inundación.

Nos dice Vd., que antes de POOL, con menos dinero y con mayor comodidad para el vecindario, se daba salida a las basuras, y como explicarnos nuestra intervención al resul-

critique, siempre que esa crítica sea constructiva, y que el mismo que critica proponga a la par soluciones que sean aceptables, y que nosotros aceptemos con el mayor placer. Que nuestra labor va unida a la de todos los ciudadanos, y que pedimos encarecidamente:



UN MOMENTO DEL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS. UNOS EMPLEADOS DE LA «POOL» VIERTEN SOBRE EL CAMION EL CONTENIDO DE VARIOS CUBOS DE LA HIJO (Fotos «Juanet»)

lles. El slogan de «Mamenga limpia España», parece que en Palma ha surtido efectos contraproducentes. Aun cuando, justo es reconocerlo, hay muchos ciudadanos conscientes que utilizan las pocas papeletas instaladas, la mayoría arroja sus desperdicios al suelo sin el menor escrúpulo. Y no sólo lo hacen los nativos, sino los 60 ó 70.000 turistas, que en su país no se atreverían a obrar así. Esto es caso comprobado.

Un dato interesante: actualmente, a diario, se retiran de las calles de Palma, unas doce toneladas de barrido. Quisiera que los viera Vd. en un montón para ver lo que ello representa, en barrido a mano, ya que los medios mecánicos de que disponemos, no pueden ser utilizados como deberían serlo, debido principalmente a estar Palma convertida en un inmenso Garage.

A pesar de todo, nosotros seguimos manteniendo que, en extensión y en profundidad, Palma está más limpia que antes. En mucho nos está ayudando el Ayuntamiento, con la magnífica labor de pavimentación de calles, como la de los Olmos, Anselmo Clavé, Calvo Sotelo, etc.

La labor de limpieza de matorrales, que no es espectacular pero sí efectiva quedó demostrada en el otoño pasado

tar más incómoda la recogida para los vecinos y más cara. Esta pregunta tiene varios extremos que hay que contestar separadamente. Lo primero. Nosotros no explicamos nuestra intervención más que por el hecho de que fuimos los únicos ciudadanos que nos presentamos al Concurso Subasta convocado por el Ayuntamiento. Las condiciones fueron aceptadas, y se nos otorgó el concurso subasta. Igual podría haber concurrido cualquier otra persona o entidad. Quizá lo hubiera hecho mejor, pero al no presentarse no cumplió con su deber de ciudadanía.

¿Qué la recogida resulta más cara? En esto no entramos ni salimos. Nosotros no somos quienes cobramos la tasa de recogida, pero sí debemos añadir, en defensa del Ayuntamiento que un servicio se ha de pagar. Y que en París, por ejemplo, la tasa resulta a 50 pesetas por habitante y mes, cuando aquí no llega a 30 pesetas por familia y mes. Ya ve Vd. la diferencia.

Lo de mayor comodidad es relativo y si se implantase por todos el cubo colectivo, quedaría esa supuesta incomodidad resuelta. No es mayor incomodidad que la que se registra en Madrid o Barcelona. Quizá aquí algo mayor por la falta de porterías en gran parte de las casas del barrio antiguo. En los barrios modernos, con porteros encargados, le puedo decir que esa incomodidad no existe. Creo que con lo dicho queda contestada la pregunta.

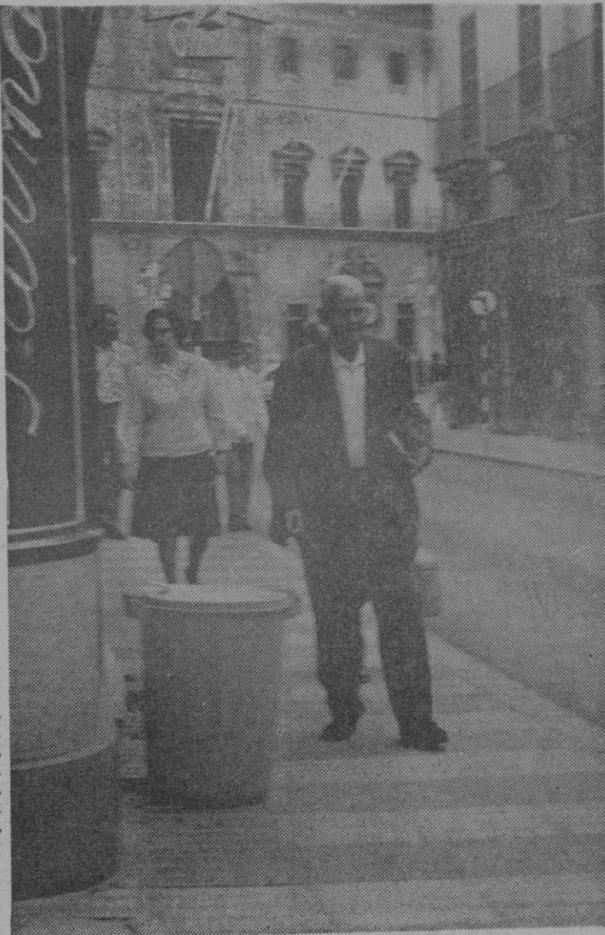
—LES MOLESTA QUE SE LES PIDAN EXPLICACIONES Y QUE SE LES CRITIQUE?

—Estamos contentos, muy contentos, de que se nos pidan explicaciones, y de que se nos

a todos su colaboración para conseguir una Palma, no ya limpia, sino no ensuciada. A este respecto, tengo que decirle, que posiblemente sería de gran eficacia y brindamos la idea a «BALEARES» para que nos preste su colaboración, la creación de lo que ya existe en muchas ciudades de Norteamérica: la creación de un Club de Amigos de la Limpieza. Estos ciudadanos interesados en cooperar eficazmente, podrán al igual que lo hacen en otros sitios, vigilar, denunciar, aunque no sancionar. Deberían ser personas de todas las clases sociales, radicadas en todos los ambientes, que con su carne de socio del Club tuvieran si no fuerza coactiva, una autoridad moral suficiente para poder imponer su criterio. Con 500 personas así en el término municipal, nuestra labor sería mucho más efectiva. Le brindamos como decimos, a idea para alentarla y, de acuerdo con el Ayuntamiento, ver de llevarla a la práctica.

QUEDA COMENTADO AMPLIAMENTE UN PROBLEMA Y, EN GRAN PARTE, LA SOLUCION. HEMOS TRANSCRITO LITERALMENTE EL PUNTO DE VISTA DE LA EMPRESA ENCARGADA DE LA LIMPIEZA PUBLICA Y RECOGIDA DE BASURAS. UN TEMAS QUE, POR SU IMPORTANCIA, SEGURAMENTE TENDRA CONTINUIDAD. LOS LECTORES TIENEN LA PALABRA.

Hoy, 32 págs.



CADA MAÑANA, EN TODA LA CIUDAD, SE VEN CUBOS DE BASURA DE TODOS LOS TAMAÑOS, LO QUE OFRECE UNA NOTA DESAGRADABLE. AQUI TIENEN UN EJEMPLO: EN LA CENTRICA CALLE DE COLON

OFRECE UNA NOTA FEY Y SUCIA?

—Ante todo debo decirle que tratándose de un servicio público y debiéndonos al público como nos debemos, nada hay que nos complazca tanto, tratándose de realizar una labor constructiva, como estoy seguro que es lo que Vd. pretende con sus preguntas o reportaje, que dar toda clase de referencias e información sobre la marcha de nuestra labor.

No es cierto que esté sobre el tapete este asunto. Lo ha estado siempre, desde que, adelantándonos a la fecha prevista por nuestro contrato con el Ayuntamiento, en agosto del

pasado año iniciamos nuestra labor. Siempre ha interesado al público, y ello es natural. Prueba de ello son los innumerables recortes de prensa que tenemos todos cuidadosamente archivados, donde, a través de las fechas se ve que este punto tan vital para Palma, ha estado siempre sobre el tapete. Siempre que se inicia un servicio nuevo, es natural que produzca expectación, y sobre todo, que haya quien esté siempre dispuesto a decir que, cualquier tiempo pasado fue mejor. Pero un mínimo de sentido común nos obliga a rechazar la archisabida frase de Jorge Manrique en nuestro caso.

Vamos a distinguir, ante todo, entre recogida de basuras y limpieza de la ciudad. Tenemos que reiterar hasta lo insaciable, que por lo que se refiere al servicio de recogida de basuras, el actual que se presta es incomparablemente mejor al que venían prestando los carritos de recogida. Tenemos en nuestros archivos car-

mente se están recogiendo, pesadas en nuestra báscula de la planta, de 160 a 170 toneladas diarias, lo que supone un aumento de más del 50 por ciento sobre lo originariamente previsto.

Había barrios extremos, en los que no se realizaba recogida de ninguna clase, y así teníamos que todas las carreteras de acceso a la población, solares sin vallar, torrentes, etc., eran un estercolero, más los 114 huertos donde se vertían los carros sin el más elemental control sanitario, con grave peligro para la ganadería y para la salubridad de la población, aparte de lo poco estético que el cuadro dicho resultaba desde todo lugar. Hoy en día este espectáculo ha desaparecido con el tratamiento diario de la basura recogida, en nuestra planta de transformación.

UN REPORTAJE DE

LORENZO RIPOLL

RUEDA DE PRENSA

¿Compran cuadros los turistas?

En Ariel

Una galería situada en uno de los más bonitos rincones de Palma. La Galería de Arte Ariel en la que una considerable cantidad de bonitos cuadros se exponen a la vista del público.

Hablamos con M.ª Pilar Vi-



CHARLANDO CON LA DIRECTORA DE ARIEL

guntas los precios, lo que denota un interés. —Hasta ahora todos los que nos han comprado son extranjeros. Pero mantenemos la esperanza de que sean los mallorquines los que vengan a adquirir. —Generalmente los turistas quieren pintura española, de artistas españoles y les entu-

guntas los precios, lo que denota un interés. —Hasta ahora todos los que nos han comprado son extranjeros. Pero mantenemos la esperanza de que sean los mallorquines los que vengan a adquirir. —Generalmente los turistas quieren pintura española, de artistas españoles y les entu-

La encuesta de hoy se refiere a un fenómeno curioso. Resulta que, a primera vista, Palma parece un mercado fabuloso para la venta de cuadros debido al turismo. Y no es así. No es así... por ahora.

Hemos interrogado a algunos directores o propietarios de galerías de arte y la mayoría coinciden en que no es precisamente en verano la época en que más se venden obras de arte, sino durante la temporada que se abre en Octubre y se cierra con los primeros calores. O sea, que no es en la época de mayor afluencia turística en la que se registra mayor movimiento en las galerías de arte. El turismo no es, por ahora, un factor decisivo que pese en nuestro mercado artístico.

Claro que hay excepciones a lo que hasta este momento ha sido una regla. Algunas galerías nuevas, quizás debido a su situación o a una diferente orientación, han roto con la rutina que hacía del verano una época en la que también el arte —en lo que se refiere a su fase comercial— también hace vacaciones. Porque lo que se refiere al arte en su fase de producción... nos consta que es precisamente durante el verano cuando los pintores, o la mayoría de ellos, trabajan con más intensidad.

ventas no comenzaron hasta la segunda. Esto puede tener influencia porque es que la gente no sabe donde estamos.

—La Nova Gallery es un intento de crear un ambiente artístico. Es mucho más que una cosa comercial, como son la mayoría.

—Hemos de tener en cuenta que para apreciar lo que aquí exponemos hay que tener una clase y sobre todo una altura técnica e intelectual.

—La mayoría de los turistas si compran cuadros, pero no compran arte.

—Nuestra Galería, aunque no venda tanto como quizás deseamos, es un intento para exponer plenamente el arte contemporáneo, y que las personas capacitadas lo puedan asimilar, ya que este es el gran problema de la pintura.

Habla Guinovart

Precisamente en estos días expone en la Nova Gallery un pintor, Guinovart, que tiene una extraña y magnífica forma de hacer arte.

Sus cuadros dejan invariablemente asombrado. Es esta una apreciación que observamos en el rostro de todos los visitantes.

Como dentro de esta Rueda de Prensa, el todo es el arte, muy importante es el artista, sus opiniones y su forma de ver las reacciones de las personas.

—Mi pintura, no creo que la comprenda todo el mundo. Es de una gran libertad y sobre todo de una gran búsqueda, lo que es producto de esta libertad.

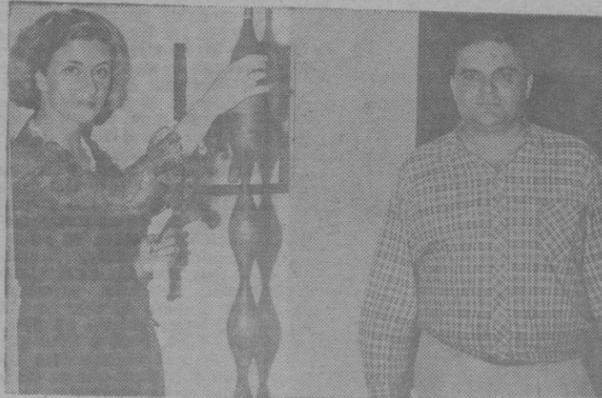
—Creo que el arte moderno

tiene una gran expresión que se manifiesta en montones de formas. Generalmente el público podría comprender mucho, sin embargo no todos están capacitados para ello.

—Lo que en todo tipo de exposiciones y demostraciones artísticas hay que dar es la posibilidad de escoger. Esto es lo importante, pero para ello hace falta una cultura dilatada, que se tenga sensibilidad.

—Respecto a lo que comprenden los turistas no puedo hablar mucho porque yo no hago mi exposición para que me compren estos, sino porque quiero ayudar a la formación de una vida artística.

—Veo fantásticamente bien el futuro del arte, y lo necesario es fomentar la capacidad del artista. Es imprescindible para éste nutrirse de libertad, porque es el vehículo indispensable.



CON EL PINTOR GUINOVART.

En el Circulo de Bellas Artes

En el Circulo de Bellas Artes se celebra una exposición colectiva que por ser de circunstancias (en verano no hay apenas exposiciones), está francamente bien. Hemos visto obras de Nadal, Kim, Richt Miller, Andreu, Poharnok, Morell y de otras firmas que forman un conjunto de gran calidad...

D. Miguel Garau, el Director de las salas de exposiciones de la entidad, contesta amablemente a nuestra pregunta:

—En verano, ya lo sabe usted, estamos de vacaciones. Los turistas en general compran muy poco. Quizás sea debido a que el Circulo no es muy visible por su situación. Hablo desde el punto de vista comercial.

—Quizá en los nuevos locales del Casal Balaguer...

—Allí es posible que durante los veranos aumenten las ventas. Aquello coge muy de paso. La calle del General Mola es, a estos efectos, una de las mejores de la ciudad.

—El Circulo tendrá entonces lo que se llama un buen "portal".

—No he querido decir eso. Pero los hechos confirmarán lo contrario de lo que, a primera vista, parece lógico.

—¿Cuáles son los meses de más "animación"?

—Tradicionalmente, el último trimestre del año. A par-



D. MIGUEL GARAU

tir de enero la cosa va languideciendo lentamente para decaer de forma casi vertical con los primeros calores. Con los días largos viene las tardes cortas.

—Y viceversa. La cosa está clara.

En Galerías Quint

Doña Teresa Dubiá Alemany, Directora propietaria de Galerías Quint, nos recibe con su proverbial gentileza y nos dice:

—Los meses de Julio y Agosto la cantidad se aguanta quizá en perjuicio de la calidad. En realidad, los turistas compran en verano obras de poco precio, es decir, de poca categoría. En invierno ya es otra cosa.

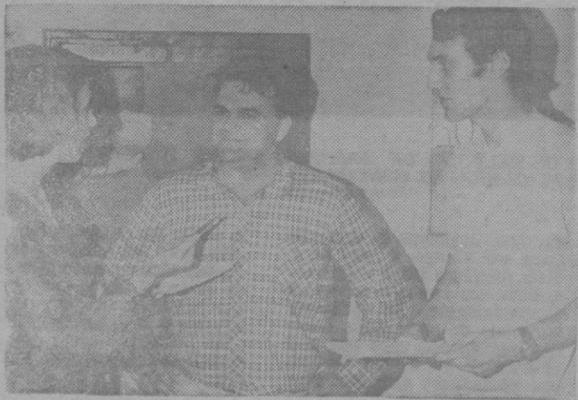
—¿Cuáles son los meses mejores?

—Desde principios de Octubre hasta enero. Por Pascua vuelve a animarse la venta hasta decaer con el calor. En general el público que acude a las exposiciones de la temporada invernal es el que compra en mayor proporciones. Se trata en su inmensa mayoría de público indígena, aunque también hay algún extranjero que compra con mucho tino y gran afición.

Está celebrando su exposición un pintor italiano. Siragusa se llama. Nos fijamos en sus obras y parecen pintadas por un niño; por un niño con mucha picardía y con muchísima trastienda. Se trata de un ingenuismo infantilista que no tiene nada de ingenio ni de infantil...



D.ª TERESA DUBIA



EN NOVA GALLERY.

En Nova Gallery

Otra Galería de Exposiciones de reciente inauguración es la Nova Gallery, situada en la céntrica plaza de Gomila.

En ella, es Bryan Newman quien nos dice su impresión sobre la forma de adquirir cuadros, y la asiduidad con que lo hacen, nuestros visitantes.

Bryan, propietario de la Galería opina:

—Normalmente el público que viene aquí son aquellos

que tienen una cierta categoría, que saben apreciar el arte en cualquiera de sus manifestaciones.

—Principalmente exponemos pintura de actualidad, y buena, por lo que un señor que viene a Mallorca con siete mil pesetas para pasar una semana y comer, no puede disponer de dinero para comprar nada que sea bueno.

—Lo más que quieren es un dibujo.

—En este momento es la tercera exposición que tenemos y podemos decir que las

EN EL TOLTEC DISCOTECA

El lugar que tiene el decorado más original de Europa - Sus propietarios traerán, por avión, directamente para Vdes. los últimos discos de Londres y Nueva York

Ahora, cada día el conjunto más popular «LOS BETA»

Teniente Mulet, 34 (Junto Plaza Gomila)

Abierto los 7 días de la semana de 10 hs. a 3 hs.

HOY GRAN GALA DE JUVENTUD de 6 hs. a 9 hs.

Ticket 60 pts. con consumición

VERBENAS DE FELANITX - PARQUE MUNICIPAL DE LA TORRE

Días 28 de Agosto y 3 de Septiembre

Las de más prestigio de Mallorca - Amenizadas por los mejores conjuntos del momento

LOS JAVALOYAS - CLAUDIA, con RAMON y SUS SHOWMEN - LOS BRAVOS

GRUPO 15 - LOS BETA QUARTET - BETINA

Kiska - Los Acroamas - Los Talayots

EN EL ESCENARIO: TABLAO FLAMENCO - SERVICIOS DE BARES Y RESTAURANT - ATRACCIONES

Habrá servicios extraordinarios de Autocares con salida de Estación Ferrocarril. - Informes: Tels. 52224 y 27723

Menorca

DESDE MAHON

LOS DEPORTES EN MENORCA

Hace pocos años, unos lustros solamente, puede asegurarse que el deporte en Menorca se limitaba casi exclusivamente al fútbol. El juego del balón redondo se practicaba en nuestra isla muchos años antes de la guerra española. Muchas vicisitudes ha tenido desde la fecha en que comenzó a practicarse. Pese a ello, sigue jugándose ahora con tanto más entusiasmo que entonces, aunque con muchísimos más gastos de los que ocasionaba antes la práctica del mismo. En tiempos pasados, Menorca fue una buena cantera de jugadores, donde salieron un buen número de hombres que dejaron la isla para ir a formar parte de equipos que requerían su presencia, dadas las cualidades que en menorquines veían.

Dadas las características de la isla, era lógico que en ella se practicaran también algunos deportes que requieren el mar como escenario. La pesca, la náutica, la natación, etc., han estado siempre presentes entre los menorquines, si bien se realizaban sin afanes competitivos reglamentados. Todo el mundo sabía nadar, todo el mundo sabía remar y pescaba todo el mundo. A ello contribuía grandemente el que Mahón contara con una entidad deportiva de tipo mariner, que inició sus actividades con el nombre de «Liga Marítima» y que, después de algunas transformaciones, acabó siendo la magnífica realidad de que hoy gozamos bajo el nombre de «Club Marítimo de Mahón», con un censo de socios y unos locales que podrían ser enviados por poblaciones mucho mayores que la nuestra.

A los deportes náuticos se sumarse también el de la caña, afición muy extendida y practicada por numerosos menorquines.

Y aquí terminaba, en realidad, la lista de los deportes cultivados en Menorca. Los demás, eran sólo conocidos por minorías y practicados casi en familia.

Pero, en pocos años, Menorca ha experimentado una transformación casi radical. A los que fueron típicos deportes náuticos, se ha añadido la vela en competición, la motonáutica, las competiciones de bates y, finalmente, es ya mucha la gente que practica el ski tan difícil como emocionante.

Sin embargo, lejos de lo que pudiera desprenderse de nuestras palabras anteriores, no se limitó el crecimiento deportivo a la náutica, sino que hicieron también su aparición otros deportes. Primero fue el baloncesto, que comenzó a interesar a la gente debido principalmente al gran interés que se tomó en su introducción, el recientemente fallecido don Juan Nicolau Barceló, al crear el C. D. Alcázar, al que pronto se sumaron otros clubs.

Prontamente también, hizo su aparición en plan competitivo la natación. Hemos dicho que la gente menorquina sabía nadar, pero lo hacía sin preocuparse de estilos, tiempos, récords, saltos, etcétera. Sin embargo, la vida deportiva de la natación fue efímera. La carencia de piscinas adecuadas impedía la realización de pruebas y los entrenamientos necesarios para conservar formas, tiempos y estilos. Hoy en día sólo unos pocos románticos siguen compitiendo muy de tarde en tarde y casi en familia.

Poco después vino a sumarse a los citados un deporte que era totalmente desconocido: el ciclismo. Tuvo este deporte una época muy corta de vida activa, aunque fue bastante intensa, especialmente en Ciudadela, donde tuvo su emporio que llegó, incluso, a eclipsar temporalmente el fútbol. Salieron algunas figuras que prometían, pero un desgraciado accidente — que costó la vida a su mejor corredor, hizo que la afición decayera de golpe. Hoy parece que lleva trazas de renacer de nuevo en Ciudadela y cuyo renacimiento debe agradecerse principalmente a los trabajos y desvelos del actual Delegado de la Federación Balear, el jovencísimo señor Mir.

La televisión, con su enorme poder de difusión, ha sido la causa de que en Menorca se despertara el interés por otros deportes. Tal es el caso del tenis, para cuya práctica va iniciándose la construcción de algunas pistas que muy pronto contarán con una serie de aficionados que en las mismas practicarán este deporte.

Las carreras de caballos también tienen sus adeptos, que organizan pruebas con cierta asiduidad y frecuencia, en especial en verano, cuando el fútbol deja a sus hombres en descanso.

Hay que citar también el tiro, en sus diversas modalidades de Fichón, platos y al blanco, cuya última modalidad constará muy pronto con galería propia, gracias al entusiasmo invencible de su pionero, don Martín Escudero Monjo, que no ha dejado de trabajar para conseguirlo.

En caso excepcional de entusiasmo y dedicación, eficiencia y eficacia lo constituye la creación de la Escuela de Patinaje Artístico.

co de la Peña Unionista, que en sus pocos años de vida ha conseguido poseer una magnífica pista, en la cual ha ido formándose una serie de figuras de excepcional talla, que han llegado a ocupar un lugar destacadísimo en las competiciones regionales y nacionales, contándose dicha Peña entre las entidades más destacadas de España. Este es un caso asombroso de voluntad y dedicación, que debería servir de ejemplo en los restantes deportes.

Finalmente, parece que va despertándose una nueva afición, que hoy sólo puede darse como incipiente, pero de la cual se va hablando poco a poco. Nos referimos al deporte aéreo, pues sabemos que hay algunos elementos interesados en la creación en Mahón de una filial del Aeroclub de Baleares, donde se pueda practicar el deporte aéreo, formando-se en él pilotos civiles que, en un día no lejano llegarán a contar con avionetas de su propiedad.

Es, pues, evidente el auge que va tomando el deporte en nuestra isla, que con su reducido número de habitantes va abarcando un censo deportivo muy superior a todo cálculo.

Somos optimistas y creemos que ello es un claro índice del despertar de un letargo que deberíamos atribuir, principalmente, a nuestra condición de insularidad, que se veía afectada por una falta de contacto con el exterior y que, gracias a Dios, se va superando por el aumento de comunicaciones de todas clases entre las cuales — va lo hemos dicho — hay que contar como decisiva la de la televisión, que nos permite sin movernos de casa estar en contacto con las principales manifestaciones deportivas que se desarrollan fuera de nuestros límites mediterráneos.

Sólo una cosa se oñone al más amplio desarrollo deportivo: el coste que representa el contacto directo con los elementos deportivos exteriores, lo que, a la fuerza, ha de representar un estancamiento. La Delegación Nacional de Deportes debiera tener muy en cuenta esta circunstancia para apoyar con más fuerza y decisión a las provincias extrapeninsulares. Los gastos de las provincias

insulares y africanas son muy superiores a los de las demás provincias de España. Sin embargo, ni las de Africa, ni las de Canarias, ni las de Baleares dejarán de ser tan españolas como las demás. Y si no dejan de ingresar a sus respectivas Federaciones cuantos cánones y gravámenes se les señala, justo sería también que se las pusiera en igualdad de condiciones de que gozan las demás, para su normal desenvolvimiento, a fin de conseguir un equilibrio entre los gastos y los ingresos, del que nunca puede gozar una provincia que ya sabe de antemano que aquéllos — los gastos — son muy superiores a los que pueda tener cualquier otra provincia española. Y si la D. N. de Educación Física y Deportes tiene por misión principal fomentar el deporte entre todos los españoles, ha de dar a todos las máximas facilidades para que puedan llevarlo a cabo.

M. MORAGUES

LAS FIESTAS DE FERRERIAS 1966

COMENTARIO

Tal como estaba previsto en el Programa de Festejos, a las cuatro de la tarde del día 23 dieron principio las Fiestas de San Bartolomé con el primer número de pasacalles por la Banda de Música, acompañada de los enanos Cabezudos, con disparos de morteretes, como señal de todo el mundo a la calle.

Seguidamente van apareciendo los típicos «Caixers» vestidos a la antigua usanza (pantalón blanco, levita negra y la clásica «Guindola») que dan varias vueltas a la población para más tarde hacer la concentración en la Plaza del Generalísimo, donde la Banda de Música interpreta la sonata popular el «Jaleo».

Una grandiosa afluencia de gente congregada en dicha plaza dio testimonio de un número de gran espectacularidad, donde los caballos, a cual mejor adiestrado, y

con unos jinetes como hacía muchos años no habíamos presenciado, supieron complacer a la opinión general. Muchos extranjeros, con sus máquinas fotográficas, no se cansaban de disparar sus objetivos. Este mismo número se repitió en la mañana del día 24, y si la tarde anterior fue buena, ésta fue mejor, en que estos caballos adiestrados supieron dar testimonio de su valía, siendo de destacar como sobresaliente el caballo del predio «Forme», del término municipal de San Clemente, montado por el jinete o «Cixer» don Laureano Llabrés. Sin temor a equivocarnos, podemos decir que este año el número de la «Colcada» ha sido de las mejores que hemos presenciado; así al menos lo atestigua la gente mayor, que no se lo pierde ningún año.

Las Completas y Misa solem-

siendo el resultado 2-1, llevándose la Copa los de Ciudadela.

El equipo del Mahón, que es al que vimos más clase, creemos que con más partidos de acoplamiento podrá desempeñar un buen papel; por otra parte, al Ciudadela vimos mucha juventud, pero ignoramos si este equipo va a ser el representante ciudadelaño.

LAS VERBENAS

El conjunto local «Los Isleños» les supo dar un ritmo de alegría, siendo la pista insuficiente para acoger a las parejas.

El castillo de fuegos artificiales, dentro de su sencillez, fue aceptable, pues creemos que para un pueblo no se puede pedir más.

El partido de fútbol del día 25, entre un equipo del Atlético Ciudadela y el C. D. Ferrerías, ha resultado más emocionante que

POR EL MINISTERIO DE TRABAJO HAN SIDO APROBADOS LOS ESTATUTOS DE LA COOPERATIVA SINDICAL DE CONSUMO VIRGEN DE GRACIA

Por el Ministerio de Trabajo, ha sido comunicada a la Junta Rectora, la aprobación por dicho Ministerio de los Estatutos por los que habrá de regirse la Cooperativa Sindical de Consumo Virgen de Gracia.

Por la Junta Rectora Provisional que preside D. Luis Codina Valeri se están haciendo activas gestiones para que el funcionamiento de dicha Cooperativa pueda ser pronto una realidad. A dicho fin se han visitado diversos locales con objeto de hallar el emplazamiento más apropiado para la instalación de la misma.

Próximamente, se convocará a todos los asociados con objeto de constituirlos oficialmente de acuerdo con el vigente Reglamento y Ley de Cooperativas

UNA PEQUEÑA Y GRAN ENTIDAD:

EL CLUB MINORICA

Gran éxito del joven cantante catalán Romeu

Estamos en el Ateneo Científico y Literario de Mahón. El Club Minorica va a tributar un pequeño homenaje a la «Canço Catalana». Se ha programado una audición de discos con los consiguientes comentarios, y la actuación de un joven representante de esta «Canço».

Empieza la audición con una de las piezas maestras del indiscutible «Rey» Raimon, «Al vent». En la sala predomina la juventud. A continuación podemos escuchar a Guillermina Motta, Nuria Feliu, Sor Nuria, Espinás, Guillem d'efak, Llauradó, etc. etc.

Por fin le toca el turno a Juan Romeu, que canta sus propias canciones, acompañándose con guitarra y armónica.

Sus canciones son gritos del alma. Romeu vierte en ellas toda su personalidad de joven.

Los jóvenes del auditorio responden a Romeu con una cerrada ovación.

Los viejos se limitan a aplaudir cortésmente.

Cuando termina Romeu, entablamos conversación con el Presidente del Club Minorica, don Francisco Félix Bosch, Químico de profesión.

—¿Por qué tanto interés por la música catalana?

—Porque creemos que es la canción representativa de nuestro pueblo, de nuestro modo de ser, y de nuestra cultura. Además, porque es superior al resto de la canción española.

—Totalmente de acuerdo.

—¿Qué representa dentro de la canción actual?

—Podríamos decir que cae dentro de la línea de la canción francesa, en la que el texto y la música tienen igual valor artístico.

—¿Cómo reacciona el joven menorquín ante esta música?

—Todavía no le ha llegado. En Menorca, prácticamente no se conoce, principalmente por razones económicas.

—¿Qué otras actividades lleva a cabo el Club?

—Las Juventudes Musicales, son

parte del Club Minorica. Hasta el momento, nuestras actividades son exclusivamente musicales.

—¿Cómo nació el Club?

—Por iniciativa de don Mateo Seguí Mercadal.

—¿Con qué fin?

—Con la idea de dar aires juveniles al Ateneo.

—¿Se ha conseguido?

—Sólo en parte.

—¿Qué proyectos bullen en tu cabeza?

—La creación de un Cine Club, Teatro de Cámara, Ciclo de Conferencias, Seminarios.

—¿Cómo ves el futuro?

—Las perspectivas son estupendas, si trabajamos con entusiasmo, dedicación y conseguimos ayuda moral y económica.

Casi sin respiro, nos presentan al triunfador de la noche, Juan Romeu. Enseguida se aviene al diálogo.

—¿Amateur o profesional?

—Amateur! Soy estudiante de Medicina. Voy a empezar tercero.

—¿Cuánto tiempo llevas cantando?

—Desde los 16 años.

—¿Siempre en catalán?

—Siempre. Empecé traduciendo, adaptando poesías, y luego creando mis propias canciones.

—¿Qué intentas plasmar en ellas?

—Algo positivo. El amor por la vida, a Dios, que es la libertad.

—¿Son canciones de protesta?

—Creo que sí.

—¿Tu mejor canción?

—La que tengo en más estima es «Canço de l'infant que va a pujar al cel».

—¿Quién es el núm. 1?

—Raimon, indiscutiblemente.

—¿Qué tiene que no tengas tú?

—La carrera de Filosofía y Letras.

(No podemos reprimir la carcajada).

—¿Cuál es tu ambición dentro de la canción?

—Poder ir haciendo canciones nuevas, que la gente las escuche que piense y que actúe.

Muy bonito pero un tanto utópicas las dos últimas «ambiciones».

—Por último, Juan: ¿Qué opinión te merece Menorca?

—Fábulosa.

Ocho letras.

Esto es lo que me dió de sí la vida.

Ojalá se repita.

Pedro J. BOSCH



GEORGE SANDERS, EN CAPDEPERA

CAPDEPERA. (De nuestro corresponsal informativo Jato). — La máxima noticia periodística de la semana ha sido la presencia del popular actor del cine inglés, protagonista de otras «Jack el negro» cuyas secuencias fueron filmadas en nuestro litoral y basadas sobre finanzas de un mallorquín. En las magníficas terrazas de la señorial mansión «Es Gabs», junto a las murallas del Castillo propiedad de Mr. E. Manuel, y mientras su acompañante buceaba en una de las piscinas, nos fue servido un té a la vez que George Sanders nos manifestaba la extraordinaria ilusión que Capdepera le daba para la construcción de una casa de reposo en las «esquinas» que proyectaba efectuar. Dijo que escapaba de la popularidad por tenerla en sus manos. Agradeció la visita y, aunque era de paso, vendrá todos los años a Candenera con mas holgura de tiempo. Un saludo para todos los adeptos.

ASARON LAS FIESTAS

Con el inevitable b.orno

un lunes de fiesta mayor transcribimos el paso de los festejos de San Bartolomé 1966, cuyos actos han transcurrido dentro de una esfera normal y corriente de años precedentes.

DE VIAJE

Para Sieburg ha salido, luego de unos meses de permanencia en la feligresía alemana que turísticamente visita nuestro litoral, el P. Heinrich... (text truncated)

De la Ciudad Condal se halla en vacaciones doña Margarita Perchana de Melis, a la cual deseamos una grata estancia entre nosotros.

ne celebradas en honor del Santo Patrón se vieron repletas de gente que con gran devoción asistió a estos actos religiosos. El Padre Mateo, de los SS. CC., que ocupó la sagrada cátedra, con su elocuencia y breves palabras, ensalzó las virtudes del Santo.

Hace algunos años que como número fuera de programa, y en las horas punta, se practica en la calle del Deán Dr. Febrer, la «Guerra de las Avellanas», donde la gente joven, y por parejas de chicos y chicas, se van lanzando avellanas unos contra otros, dejando el suelo tapizado, pues nada de extrañar se tiren cerca de los mil kgs. Menos mal que son avellanas vacías, porque de ser llenas habría más de un chichón.

El partido de fútbol celebrado en el Campo San Bartolomé entre los equipos U. D. Mahón y Atlético Ciudadela, fue presenciado por muchos espectadores, sin llegar ni mucho menos al lleno, lo que demuestra la decadencia de este deporte en Menorca.

El partido fue soso y pocas jugadas dignas de destacar nos ofrecieron ambos contendientes. Fue un partido sin pena ni gloria, donde ganó el Atlético Ciudadela no por juego, sino por eso de las cosas del fútbol. Supieron aprovechar dos fallos mahoneses y éstos sólo aprovecharon uno

el del día anterior, y el público ha salido complacido y satisfecho. La copa donada por el Excelentísimo Ayuntamiento se ha quedado en casa, por la victoria del C. D. Ferrerías por 2-1.

Y así han transcurrido las Fiestas de San Bartolomé. Como ya es peculiar, hemos visto el pueblo repleto de forasteros y casi ni sitio se encontraba en los alrededores para poder aparcar los cientos de coches. Desde estas líneas deseamos a todos los que nos han visitado lo hayan pasado bien y se hayan marchado satisfechos de «ese feste de San Bartolomé», quedando invitados para el próximo año, pues aquí estamos con los brazos abiertos para todos los que nos honran con su visita.

J. MARTÍ

GANE DINERO

criando conejos con razas selectas y nuestras faulas especiales desmontables plegables Únicas, prácticas limpias y eficientes. Aprenda a criar conejos con nosotros. Solicite más información que será oro para Uds.

EXTRONA Club de Cunicultores de toda España. MENENDEZ PELAYO 29. BARCELONA 12.

Edificaciones y reparaciones

Maquinarias, S. A.

«EDF XMA, S. A.»

Por acuerdo del Consejo de Administración esta Compañía ha trasladado su sede social y oficinas centrales al Paseo de Mallorca, n.º 31, 6.º 1.º (Edificio «La Prensa»), de esta Ciudad. Nuevo teléfono 34012.

Lo que se hace público para general conocimiento, en cumplimiento de lo establecido en el artículo 86 de la vigente Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

El Secretario del Consejo de Administración
Carlos Roldán

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

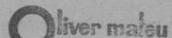
DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

- VENDO:** Magnífico solar en la mejor zona Arenal, pines, agua, electricidad, cañales, etc. 150 m² cerca mar. A 1.500 ptas. m². Facilidades.
- VENDO:** Piso Plaza Pedro Garau, 3 habitaciones, trastero, baño, cocina, sala comedor, ascensor, armarios empotrados. 20 exento 450.000 pesetas. 150.000 entrada resto en 10 años.
- VENDO SOLAR:** en Cala Mayor, 2.100 m² 20 m del mar, fachada 2 calles, muy comercial. 4.500 ptas. m². Facilidades.



Agente inmobiliario
 Jaime III 135 3
 Teléfono 13416

VENDO PISO muy bien situado, vista inmejorable en calle Francisco Suau, facilidades pago. Fincas San Miguel, 101. 10

ALQUILO apartamentos amueblados en Magaluf, Palma Nova y Calamaya. SOL-LAMAS General Mola, 6. Telf. 21912

CEDO pequeño local en calle primer orden. Precio instalación. SOL-LAMAS General Mola, 6.

VENDO varios apartamentos al borde del mar, 20% entrada, resto en 10 años. Informes: Telf. 21912

VENTA pisos y áticos con vista inmejorable sobre la Bahía de Palma, Castillo de Bellver, situados en principio Son Español. Facilidades pago. Fincas San Miguel, 101. 10

TERRENO SAN AGUSTIN: 10.500 m², vendido 500 pesetas m². ALEIX Plaza Rastriño, 9. (13)

CONSULTE la Revista «MALLORCA INMOBILIARIA» 5 ptas. en kioscos

ALQUILAMOS apartamentos desde 3.500 ptas. SOL-LAMAS General Mola, 6. Teléfono 21912

VENDO local de unos 100 m² en Son Forteza por 200.000 ptas. Fincas San Miguel 101. 10

TRASPASO SUPERMERCADO 400.000 precio instalaciones, buenas ventas. ALEIX Plaza Rastriño, 9. (11)

VENDO PISO General Riera: 4 dormitorios, 550.000; entrada 125.000, resto 10 años. ALEIX Plaza Rastriño, 9. (16)

ALQUILAMOS estudios desde 2.500 ptas. SOL-LAMAS General Mola, 6. Tel. 21912

JAIME III. Alquiler despacho: 4.500. ALEIX Plaza Rastriño, 9. 2º. (10)

SOLARES SON PERETO: 500 ptas. m², facilidades. Vendo ALEIX Plaza Rastriño, 9. (12)

SU ATENCION POR FAVOR:

FINCAS RAMIS ofrece en venta Apartamento por 175.000 pesetas
PISOS: desde 285.000 ptas. entrega acto, facilidades
SOLAR: 6.000 m², fachada cuatro calles, zona urbanizada, precio de ocasión, facilidades.
LOCAL: 260 m², dos entradas calle de primera, entrega acto, Vendo, facilidades.
INVERTIRIA: 7.000.000 varias partidas, prontitud y reserva
RAMIS, Colegiado - Plaza Mercedarios, 18

INTERNACIONAL AGENCIA INMOBILIARIA



Calle Padre Bartolomé

Pon, 103.

VENDE: Piso de 360.000 ptas., entrada de 100 mil ptas., resto 3.000 mensuales

VENDE: Apartamentos de 300.000 ptas., entrada de 125.000, facilidades resto, de 100 m. de la playa, con ascensor y terrazas.

VENDE: Fincas rústicas en distintos puntos de la Isla. Precio interesante, facilidades pago.

VENDO DIRECTO

Solar en Son Armadans, 816 m², esquina. Informes: Teléfono 22293

Traspasos

SE TRASPASA carnicería y charcutería por no poderla atender. Informes en la misma, calle Falangista Sastre Juan, esquina Frente Ferrá Fiol. (21)

SE TRASPASA tienda flores bien montada en vía turística principal, misma parada autobús. Tel. 30806. (15)

TRASPASARIA bella, céntrica peluquería señoras, facilidades, vivienda 3.000. Telf. 24448. (10)

SE TRASPASA pequeña, elegante tienda de zapatos, cerca Borne. Muy económica, por ausentarme. Informes: Telf. 11766 ó 30597. (19)

POR NO PODER atender: traspaso mercería en calle Francisco Martín Mora, número 28. Poco alquiler. (15)

SE TRASPASA hotel pequeño 21-25 plazas completo, buena situación, pta. 490.000, alquiler 15.000 ptas cada mes. Escribir 55516 a esta Admón. (21)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda Informes: Estudio General, número 20. Tel. 26891. (12)

TRASPASO local junto Paseo Mallorca, apto cualquier negocio, sin preocupación apartamiento. Alquiler antiguo. Telf. 31823 De 6 a 7. (19)

TRASPASO hotel céntrico, 47 plazas, SANMARTIN Plaza Mayor, 48. (10)

SE TRASPASA

TIENDA EN CALLE SINDICATO
 APTA CUALQUIER NEGOCIO
 Informes:
 ESTA ADMINISTRACION

Hipotecas

INVERTIRIA en varias partidas 3.800.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER, Margarita Calmari 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (20)

Alquileres

ALQUILO casa Cala Figuera (Santanyi). Razón: Teléfono 12027, tardes, de 6 a 9. (10)

ALQUILO local almacén, 100 m², cerca Jardín Rosales. Telf. 25209. (11)

ALQUILO piso amueblado 2 dormitorios, 4 camas, cocina butano, frigorífico, lavadora, agua caliente, ropa, 5.000 ptas. Montreyy, 55. (18)

LOCAL 200 m². Monterrey, número 55. (10)

APARTAMENTOS amueblados 5 camas, orilla del mar Telf. 78 Portals. (10)

Agencia BELT

Alquileres y Administraciones. Velázquez, 33, 2º, 2ª. Teléfonos: 37219 22211

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

ALQUILARIA piso pequeño, centro ciudad, amueblado, con teléfono. Informes: Teléfono 14723. (11)

ALQUILO local 100 m², 2 calles Monserrat y Salom; para comercio, almacén, despacho. Alquiler 4.000 pesetas. Informes: Tel. 25536. (19)

ARRENDARIA finca y oficina con teléfono. Informes: Teléfono 30682. (10)

SOLICITO pisos y apartamentos en alquiler Fincas VALENTI Muntaner, 4. (10)

ALQUILO local 160 m. Plaza Progreso. Razón: Hotel Zaida. (10)

VENDO o alquiler local 45 m. superficie en Cas Capiscot. Razón: Tel. 17617. (13)

SIN MUEBLES, necesitamos pisos en alquiler, cualquier precio y zona APARVILLA Teléfono 26858

ALQUILO chalet y apartamento cerca Hotel Cristina, Playa Arenal. Tel. 13175. (12)

ALQUILO pisos magníficos sin muebles. Desde 3.000 ptas. Mercadal, Velázquez, 28, mañanas. (12)

PISOS, apartamentos, chalets, alquilamos APARVILLA Inmobiliaria Calle Berengario Tornamira 31 Telf. 26858

CA'N PASTILLA locales para tiendas muy buena situación Razón: Teléfono 31150. (11)

CHALETITO en PORTALS todo confort para tres personas, se alquila por pesetas 4.000 mens. Tel. 12476, tardes. (17)

ALQUILO algunos locales de diversa capacidad ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103. (11)

ALQUILO 4º piso grande, nuevo, zona Capitol, 3.000 ptas. Tel. 13447. (11)

CA'N PASTILLA alquiler tiendas, CARDELL Plaza San Antonio, 65. (10)

ALQUILO apartamento amueblado Ca'n Pastilla. Teléfono 17356-60188. (10)

AMUEBLADO, particular, alquiler 1er. piso. Calle Mariano Agulló, 52 B. Informes: 1º, 2º. (13)

ALQUILO linda habitación, 2 ó 3 seforitas, matrimonio o caballeros, con baño, terraza. Con o sin desayuno, pensión mixta o completa. Soldado Marroig, 3, 3º, 1ª Son Armadans. Telf. 34606. (30)

ALQUILO despachos nuevos en Cala Mayor CARDELL Pl. San Antonio, 65. (11)

SE ALQUILAN locales 370 pta. en la calle Iziano, esquina San Joaquín Informes en los mismos o teléfono 52011, Sr. Lladó. (21)

OTRAS SECCIONES

Fincas

VENDO finca compuesta planta baja con jardín, libres y piso Calle Miguel Porcel. Precio 700.000 ptas. Teléfono 13893-32406. (19)

SEÑORA sola compraría estudio céntrico. Escribir: Guerra, Hotel Pasaje Plaza Mayor, 16. Tel. 13114. (14)

VENDO piso primero en Plaza Pedro Garau Informes: Lorenzo Ribet 64. (11)

VENDO

Pisos y Áticos, 2, 3 y 4 dormitorios a quinto terminan zona Instituto

Pisos terminados 3 dormitorios en travestis Aragón

Pisos 3 y 4 dormitorios cerca Plaza Progreso

Informes: San Felipe Neri, 30

VENDO, tres pisos cuatro dormitorios, sala-comedor, recibidor, cocina, baño, dos terrazas, entrega och meses. 1.000.000. BOVEY Plaza Mayor 45. (20)

LOCAL muy adecuado para bar, cerca Hotel Bahía Vendo con facilidades ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103. (16)

TIENDAS Ca'n Pastilla Vendo Facilidades Situación inmejorable BOVER Plaza Mayor 45. (11)

SE VENDE directamente llaves en mano hermoso chalet cerca playa con vista del mar 5 dormitorios sala-comedor con chimenea, cocina, baño y lavab. complementario instalación calefacción central algunos muebles garage parking contiguo con pequeña casa bar huéspedes. Solamente 5 kilómetros de Palma. Precio interesante. Informes: Sr. Torres Telf. 22083, tardes, 2 a 8 P.M. (54)

VENDO piso con o sin muebles. Inmediaciones Paseo Sagrera. Tel. 16525.

VENDO pequeño local en calle Alférez Oleza Gual 29. Telf. 27562. (11)

CHALETES Y TERRENOS vendidos en Estalenchs pueblo pintoresco cerca Palma, agua abundante, junto caña, cada chalet con 600 metros terreno, vale pesetas 350.000. Ramón Segura. Hotel Maristel, Estalenchs. (28)

VENTA PISOS Y ÁTICOS en Blanquerna, cuatro y tres dormitorios, fuerza notriz, Grupo 1º 20 años exentos contribución. Llaves en mano. Informes: Fiziano, esquina de San Joaquín S. Lladó Tels 52011-27176. (32)

PLANTA BAJA: Son Español, superficie 200 metros, 10 metros fachada. 700.000 ó cambiaria por piso Fincas VALENTI Muntaner 4. (19)

VENTA DE PISOS ECONÓMICOS PERO DE MUCHA CATEGORÍA. No se ve necesita y no encuentra 3.200 ptas m² Gran comedor, 2 baños, terrazas, cocina, etc. Grandes facilidades. Con la garantía de estar realizados por Construcciones Agui. Calle Carmen 8, 1º. Busque bien antes de visitarnos! Horas de oficina de 9 a 2. (57)

VENTA DE PISOS con muchas facilidades, de 2, 3 y hasta 4 dormitorios de 80 m² y 270 m². Situación en mismo centro de Palma. Compre en minuto y pague en 10 años sin ninguna clase de interés. Informes: Calle Mariano Agulló 51 de 8'30 a 10' noche excepto sábados y domingos. (53)

LOCAL en Jaime III Renta 300.000 ptas. Exento contribución. Vendo con facilidades ROSSELLO Avda. Alejandro Roselló 103. (16)

LOCAL muy apto para bar, cerca Hotel Bahía Vendo con facilidades. ROSSELLO Avda. Alejandro Roselló 103. (16)

PARTICULAR vende, libre, zona Armadans, Terreno, chalet tres plantas, 8 dormitorios, 4 baños, tres salas grandes, propio pensión. Situación inmejorable. Grandes facilidades pago. Teléfono 31602. (25)

VENDO directamente magníficos pisos a 200 m playa MARAVILLAS Telf. 23378

VENDO ático 4 habitaciones grandes, facilidades Antonio Ribas, 44. (10)

VENDEMOS finca tierra, todo 800 metros. Informes: Platería San Fello. (10)

COMPRO APARTAMENTO ZONA LEVANTE. AMUEBLADO Y ATEN. DIENDO LIMPIEZA - ESCRIBIR: ESTA ADMON NUM 4545

Solares y Terrenos

VENDO varias parcelas de 2.000 m², zona Cala Blava, vista bahía Palma, agua abundante y electricidad, 175 pta. m². Tel. 120 Lluchmayor. (22)

VENDO solar en el Arenal, 1.200 m², facilidades Ref. na María Cristina, 101. (12)

PALMA NOVA solar centro comercial, 40 metros fachada, 672 metros a 900 Fincas VALENTI Muntaner, 4. (16)

VENDO solares inmediatos. Nido de Agullas Capdeuá, junto carretera Informes: Tel. 31484-21420. (14)

GRAN OCASION VENDO SOLAR EN CA'N PASTILLA: a 50 metros del mar con superficie de 650 m². precio de ganga, por ausentarme. Informes: Teléfono 52699

CAMBIARIA SOLAR en Bahía Palma 1.100 m², bien situado por apartamentos en Maravillas o Sometmes. Razón: TELF. 24372

PISOS y áticos y espaciosos en zona Blanquerna, magnífica construcción, precios desde 300.000 ptas., 5 años facilidades. Fincas JULIA, Jaime II, 44. (22)

VENDO pisos en construcción, piso por planta en Camp Redó, Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1º. (16)

PISO 1º travesía carretera Sóller, 4 dormitorios, 125 m², esquina. Precio 370.000 pta. Fincas JULIA, Jaime II, 44. (17)

CEDO derecho edificación solar de esquina 265 m², bien situado. Informes: Mateo Bordoy, Calle Flecha Matas Serra, Bloque Cinco, Escalera V, 1º. Son Gotiey. (24)

SAN AGUSTIN: Solar 2.000 metros, 350 metro. Fincas VALENTI Muntaner. (11)

OCASION: 7.200 m², solar, agua propia abundante, arboles frutales, vista magnífica, 40 metros fachada, carretera Orient cerca Alaró. Precio verdadera ganga, 250.000 pesetas. Informes: 2-5 Mayol Regalo, 149, Palma. (30)

VENDO solares en La Cápita Telf. 24500. (10)

VENDO 2 solares inmediatos. Nido de Agullas Capdeuá, junto carretera Informes: Tel. 31484-21420. (14)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

ROBADO Seat 600 desca-
potable, crema claro, P.M.
66.968. Avisar: Pedro Riera.
Aceite, 3. Tel. 13876. Se
gratificará. (17)

Confecciones

SE AJUSTAREMOS a la mo-
da actual su traje o abri-
go usado Marqués (sastre)
Paseo Generalísimo
76. L.A. L.A. (Borne) (19)

Maquinaria

MAQUINARIA para obras
públicas e industrias ce-
rámicas molinos, triturado-
res machacadoras, clasifi-
cadoras, cintas trans-
portadoras, orias, eleva-
dores para excavadoras y car-
gadoras, reductores de ve-
locidad, filtros prensa y
bombas membrana, etc.
GUZMAN Eusebio Estada.
85 Teléf 50579 (34)

Enseñanzas

ESCUELA AUTOMOVILISTA
S.O.N.E.D. Ofrece a los
aspirantes a conductor el
nuevo servicio único en Es-
paña hasta la fecha de
prácticas nocturnas. Infor-
mes: Tel. 15417 y 27064
Costa y Llobera 46 (36)

CURSOS de contabilidad ho-
telera. Información: tardes
de 6 a 8, calle del Real, nú-
mero 22 (Rambla). (16)

IDIOMAS. Clases individua-
les y colectivas. Luma, 20-
22 (Hostalet). Tel. 24139. (10)

INGLES. Alemán, Francés,
español y Vd. pron. o bien
estudiando con profesoras
nativas el método intensivo
RAABL. Pl. St. Magdalena
6. Traducciones (14)

PROFESOR Danza Regional.
Jaime Company, calle Ara-
gón, 192, 2º. 2ª Teléfono:
11659. (12)

Ventas

NINGUN artículo usado
podrá venderse, según lo
dispuesto en la legislación
vigente, a mayor precio del
80 por 100 señalado en la
tasa. (10)

POR AUENTARME vendo
baratos, pastor alemán 2
años, cachorro 4 meses.
Alferez Díaz Toledo, 21.
Amanecer. (16)

VENDO batería Jazz; Teléfo-
no 23312; de 2 a 3 tardes.
(10)

EN 15 MINUTOS entregan
las fotos para renovar el
carnet de conducir. Única-
mente en Olmos 146 (Frente
churrería). (18)

COMEDORES desde 3.000
Dormitorios desde 6.500
Gran variedad. Facilidades
José Martínez, 111. Teléfo-
no 26687. Cerca Estadio
Balear. (20)

UNICAMENTE para coleccio-
nista sin intermediarios, se
venden antiguas porcelanas
de China y Meissen. Sajo-
nia y dos Jade Real. Teléfo-
no 31489. (20)

VENDO dos, caballo, yegua,
pura raza, magnífica estam-
pa, 5 y 7 años. 25.000 y 30
mil ptas. Informes: Teléfo-
no 60576. (19)

Varios

BARNIZAMOS a domicilio
muebles, puertas y maderas
en general con lacas y re-
sinas lavables. Barnizados
BESTARD. Calle Tuño
Sans, 68. Tel. 23083 (22)

CONSTRUCCIONES albanilería,
presupuestos y realiza-
ción inmediata. Teléfono
Caro, 39. Sta. Catalina. Te-
léfono 51492. (18)

EMPLEADOS bien relaciona-
dos multiplicarán ingre-
sos, colaborando ventas pla-
zas, contado, interesantes
artículos. Apartado 896. Ma-
drid. (14)

BLANQUEO pintura. FUR
CASA PEPE San Magín
Teléfono 30034. (10)

POR 2 PTAS. m2. al mes.
guardamos sus alfombras.
Benma. Tel. 50057. (12)

LIEMPIEZA sofás, butacas, si-
llas a domicilio. Benma.
Tel. 50057. (10)

RECOGIDA. Limpieza. Con-
servación alfombras. Telé-
fono 50057. Benma. (10)

SU LLAVE de piso, moto o
coche en un minuto. FRAU.
Servicio Oficial Lambretta.
Graí Riera, 58. (25)

ORQUESTAS - CONJUNTOS
musicales, trios, cuartetos
acordeonistas, artistas va-
riedades, etc., cadena de
Orquestas Radio España.
Herrería, 2, Vía Portugal, 25.
Tel. 12510 y 17635. (22)

SE ALQUILA pesabebés, Pla-
za Santa Payesa, 5, final
Blanquerna. (10)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por
cada bombilla fundida o
rota comprando una nue-
va. Radio España. Balle-
ster, 3 Herrería. 2 (20)

BLANQUEADORES con ce-
llo, pintores Mateo o
Enrique Lladó, 34. Teléfo-
nos 15747-11732. (14)

EN 1 MINUTO entregan a-
copias de planos dibujos o
documentos. Únicamente
en Olmos 146 (frente chu-
rtería). (17)

SE ADMITEN ofertas para
equipar hotel de segunda
categoría, capacidad 256
plazas, fecha terminación 30
de marzo de 1967, cocinas,
frigoríficos, maquinaria co-
cina, mobiliario y decora-
ción. Ofertas por escrito a
FLETACO. Calle Hugo de
Rivesaltes, 16-1 derecha. Plano
e información Arquitecto
Sr. GAMUNDI. Edi-
ficio la Equitativa. (47)

INDEPENDIENSE y GANE
MAS DE 10.000 ptas. mensua-
les aprendiendo SERI-
GRAFIA, profesión nueva,
fácil y de gran porvenir pa-
ra ambos sexos. Pida folleto
gratuito y sin compromiso a
MATER. Apartado
8085, Dpto. PM-28. Barcelo-
na. (33)

IMPRESOS de toda clase a
ptas multicoptista. Entregas
en 48 horas. Imprenta Perf
31484 - 21420. (10)

SE PRECISA chófer con car-
net de 1ª Buena remuneración.
Presentarse: Almacenes
de Ultramarinos. Luis
Martí, 72. (16)

CABALLERO, 33 años, muy
relacionado y bien situado
en Barcelona, con deseos
de vivir en Palma, solicita
cargo jefe relaciones públi-
cas o similar. Teléfo-
no 14839. (25)

**(4032) ALMACEN
DE PERFUMERIA**
«PRECISA»
Mozo Almacén.
Auxiliar Administrativo.
Aprendiz.
Presentarse 8 noche: Al-
macenes Manlita.
Plaza Coll, 24. (10)

(4024) HOTEL COSTA AZUL
necesita botones. (10)

(4028) SE PRECISA camara-
ro en Hotel Villa Río. Calvo
Sotelo, 335. (10)

(4028) SE PRECISA ayudante
camarero en Hotel Villa
Río. Calvo Sotelo, 335. (10)

(3932) SE PRECISA chófer
carnet 1ª. Transportes Se-
rra. Juan Alcover, 154. (10)

(4033) SEÑORITA
práctica en MECANOGRAFIA.
Precisa importante Empresa.
Juan Alcover, 98. (10)

(3969) SE PRECISA
dependiente-a con don de genes y buena
presencia, para comercio muebles impres-
cindible hable idiomas. Escribir condiciones.
experiencia y referencias al apartado nú-
mero 55528, de esta Administración. (10)

(4025) CAJERA
25 a 30 años, preferible con experiencia tien-
da comestibles, precisa:
**COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS
DE MALLORCA, S. A.**
Avenida Argentina, núm 195. (10)

(3995) IMPORTANTE EMPRESA
Necesita auxiliares administrativos (as) de
18 a 22 años. Dirigirse a Carretera de Vall-
demosa, 261. (Frente Cuartel de Artillería). (10)

(3945) SE NECESITAN
Chóferes 1ª en SAREPA Calle Antillón 160
Fca Bebidas Carbónicas. (10)

(4121) PRECISAMOS
JOVEN AYUDANTE CAMARERO.
BAR ENRIQUES.
Avenida Jaime III, 39. (10)

(4031) SEÑORITA REPRESENTANTE
preciso para venta profesionales Magníficos
beneficios. — Informes:
Beltrán - Velázquez 5. (10)

(4015) SE PRECISA meca-
nico para mantenimiento
maquinaria. Construcciones
Lladrés y Montaner, S. A.
Calle 31 Diciembre, 64. Te-
léfono 50345. (17)

(4008) SE NECESITAN dos
mujeres servicio para fa-
milia tres personas, sin ni-
ños. 4.000 al mes. Infor-
mes: General Moia, 6. (18)

(4030) NECESITAMOS botones
y jornalera. Hotel San
Agustín. Tel. 30544. (10)

(4018) HOTEL de primera
abierto todo el año, necesi-
ta mujeres limpieza y bo-
tones. Tel. 30843. (14)

(4010) SE PRECISA ayudante
peluquera. Peluquería Ia
Margarita, calle Reina Ma-
ría Cristina, 75. (12)

(4009) PELUQUERIA caballe-
ros necesita oficial 1ª, calle
Andrea Doria, núm. 1. Son
Armada. (12)

ANTENA Alta Peluquería
para Señoras necesita bue-
na oficial y aprendizas,
Palma y zona turística.
Conde Sallent, 47. Teléfono
17644. (10)

(4016) OFICIALES carpinte-
ros se precisan en Calle
Graí Ricardo Ortega, nú-
mero 145. (11)

(4007) NECESITAMOS joven
bachiller o equivalente, li-
bre servicio militar. Gesto-
ría MATAS. Velázquez, 18.
(12)

**(3884) PELUQUERIA TRO-
BAT** (frente Correos) pre-
cisa primerísima oficiala. (10)

(4000) SE NECESITAN 2 ca-
mareras para septiembre y
octubre. Hotel York. Maga-
llanes, 16. (12)

(3981) FALTAN oficialas pe-
luqueras. Informes: Vall-
dargent, núm. 11, 1º. Telé-
fono 30562. (13)

(3977) SE NECESITA agente
ventas artículos peluque-
ría señoras, sueldo y comi-
sión. Imprescindible del ra-
mo. Tel. 25355. (15)

(3976) DEPENDIENTAS, 18
a 20 años, confecciones Se-
ñora y Caballero. Auxiliar
administrativo (a) conta-
bilidad, máximas referen-
cias. Presentarse Almacenes
FUSTER. San Miguel,
11. (21)

(4037) GUARDA JURADO. Inter-
sere sea matrimonio ma-
llorquín. Escribir: Sr. An-
tonio Hidalgo. Marqués de
Puensania, 176 (Palma).
Den número Teléfono. (17)

(3937) SE NECESITAN oficia-
las para coser y aprendizas.
Calle Conquistador, 2.
30137. (11)

(3680) SE NECESITA cajista
1ª ó 2ª. Imprenta METRO-
POL. Juan Bauzá, 132. (11)

(4044) NECESITAMOS chica
auxiliar oficina. Informes:
Transportes Juan Alba. Ca-
lle General Ricardo Ortega,
20. (20)

(4044) NECESITAMOS chica
auxiliar oficina. Informes:
Transportes Juan Alba. Ca-
lle General Ricardo Ortega,
20. (20)

(1632) FALTAN aprendizas y
ayudantes. Cafetería KAIS
Plaza Reina. (10)

(3264) PELUQUERIA señoras
necesita media oficiala ade-
lantada y aprendizas. Ara-
gón, 221, 1º. Tel. 22357. (13)

(3935) DEPENDIENTA para
carnicería se necesita. In-
formarán: Tel. 14504. Plaza
Olivar, 39. (11)

(4046) SE NECESITAN lava-
dores de coches. Informes:
Casa Noguera. Aragón, 95.
(10)

(4043) SE PRECISA recepcio-
nista con idiomas. Pensión
Ancora. Tel. 31447. (10)

(2293) NECESITAMOS mu-
jeres para troqueles Ite.
Sanchez Bibac 202. (10)

(3965) SE PRECISAN botones
Hotel Almudaina. Avda.
Jaime III, Tel. 27340. (10)

(4004) NECESITO zapatero,
trabajo todo el año. Calle
Fiol, núm. 7. (10)

(4043) SE PRECISA recepcio-
nista con idiomas. Pensión
Ancora. Tel. 31447. (10)

(2293) NECESITAMOS mu-
jeres para troqueles Ite.
Sanchez Bibac 202. (10)

(3965) SE PRECISAN botones
Hotel Almudaina. Avda.
Jaime III, Tel. 27340. (10)

(4004) NECESITO zapatero,
trabajo todo el año. Calle
Fiol, núm. 7. (10)

BLANQUEO ECONOMICO.
Teléfono 14659. (10)

PINTE su habitación al fres-
co en color moderno, por
solo 350 ptas. Tel. 14659.
(14)

(3066) TAPICERO domicilio
o no, según convenga, pre-
supuestos gratis. Tel. 21923.
(10)

VENDO Opel Karavan 1962 y
Opel Rekord 1964. Avenida
A. Roselló, 122. (12)

SEAT 1.500 impecable, facilidades
pago Automóviles
PONS Aragón, 52. (10)

SEAT 600-D a estrenar, facilidades
pago Automóviles
PONS Aragón, 52. (11)

SEAT 600 impecable, facilidades
pago Automóviles
PONS Aragón, 52. (10)

VENDO Morris 8 HP., oportu-
nidad verlo en Costa y
Llobera 46. (10)

COMPRO Seat 600 al conta-
do Balmes, 96. (10)

COMPRO su coche al conta-
do. Garage Español Ara-
gón, 59 Tel. 11619. (10)

SE HACEN portes camiones
grandes y pequeños. Telé-
fo 35660. (10)

VENDO coches y camiones
todas marcas Francisco
Martí Mora, 21. (10)

VENDO Seat 1.400 Versailles,
matrícula P.M. Alquiler sin
chófer, primera mano, jam-
ás alquilado. Informes:
Misión, 50. (16)

SE VENDE Seat 600. Infor-
mes: Tel. 9 Andraitx. (10)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4027) LAVACOCHEES, necesi-
tamos. Presentarse: Garage
Parking. Calle Puigdorffia
(frente Correos). (10)

(3811) SE PRECISA yu-
dante barman camarero.
Informes: Bar Boca. Fren-
te Correos. (10)

(3938) PELUQUERIA CARON
Sindicato, 70-72. Se necesi-
ta primera oficiala. (10)

(4035) SE NECESITAN ca-
mareras y sereno. Teléfo-
no 31158. Pensión Altamar. (10)

(4029) HOTEL de 1ª necesita
mujeres de limpieza, buen
sueldo, alojamiento y ma-
nutención. Informes: Teléfo-
no 25. Palma Nova. (17)

(4023) SE PRECISA media
oficiala y aprendizas en Pe-
luquería Antónita. Calle Ge-
neral Riera, 275. Ca's Ca-
piscol. (15)

(4041) LICORES BELTRAN
NECESITA AGENTES VARIAS ZONAS, A
COMISION. — Escribir:
Biniamar, 35, 2ª — INCA. (10)

(4039) SE PRECISAN JOVENES
De 20 a 25 años, exento Servicio Militar, retri-
bución según conocimientos y rendimientos
como Dependiente Recambios y Auxiliar Ad-
ministrativo. — Cecilio Metelo, 18.
AGENCIA MERCEDES - BENZ. (10)

(4014) MATRIMONIO MALLORQUIN
Para trabajar juntos en chalet a 5 kms. Pal-
ma. El como chófer jardinero, camarero; y
Ella para la cocina. Buen sueldo, vivienda y
manutención. Informes en la calle San Pe-
rregut, 51 de 4 a 6 por la tarde. (10)

(4011) ELECTROMOVIL
Calle Aragón, 8.
PRECISA BUENOS OFICIALES
ELECTRICISTAS (10)

(3990) IMPORTANTE EMPRESA

de ámbito provincial, desea Agente
de Ventas material Hostelería

- EXIGIMOS:**
- Dedicación total a la Empresa.
 - Edad 23 a 35 años, servicio militar cumplido.
 - Vocación, ambición, disciplina y experiencia en ventas.
 - Cultura nivel bachiller.
- OFRECEMOS:**
- Sueldo fijo con seguros sociales más incentivos.
 - Agradable ambiente de trabajo.
 - Empresa con modernas técnicas, organización y sentido humano.
- Envien "curriculum vitae" y clase trabajo actual, al número
505050 esta Administración.
Absoluta reserva. Se devolverán cartas no seleccionadas.

(4015) SE PRECISA meca-
nico para mantenimiento
maquinaria. Construcciones
Lladrés y Montaner, S. A.
Calle 31 Diciembre, 64. Te-
léfono 50345. (17)

(4008) SE NECESITAN dos
mujeres servicio para fa-
milia tres personas, sin ni-
ños. 4.000 al mes. Infor-
mes: General Moia, 6. (18)

(4030) NECESITAMOS botones
y jornalera. Hotel San
Agustín. Tel. 30544. (10)

(4018) HOTEL de primera
abierto todo el año, necesi-
ta mujeres limpieza y bo-
tones. Tel. 30843. (14)

(4010) SE PRECISA ayudante
peluquera. Peluquería Ia
Margarita, calle Reina Ma-
ría Cristina, 75. (12)

(4009) PELUQUERIA caballe-
ros necesita oficial 1ª, calle
Andrea Doria, núm. 1. Son
Armada. (12)

ANTENA Alta Peluquería
para Señoras necesita bue-
na oficial y aprendizas,
Palma y zona turística.
Conde Sallent, 47. Teléfono
17644. (10)

(4016) OFICIALES carpinte-
ros se precisan en Calle
Graí Ricardo Ortega, nú-
mero 145. (11)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespa con sidecar
o sin. Informes: Aragón
264. (10)

LAMBRETTAS a estrenar y
usadas. Todos los modelos.
Grandes facilidades de pago
en FRAU. Servicio Oficial
Lambretta Graí Riera. (8)

Automóviles

PARTICULAR vende Seat
600 D, P.M. 73.004. Verlo
Informes: Calle Montemayor,
116. (12)

PARTICULAR vende Wolke
wagen y 600. Jafuda Cres-
ques, 16. Taller Planchista. (10)

GRUAS SALAS Héroe de
Manacor 23-25. Tel. 12052 y
14953. (11)

VENDO Coronell 2 capotas.
P.M., una sola mano. Verlo:
Garage Madrid Padre
Bartolomé Pou, 118. Palma. (15)

TRASPASO bar esquina tres
entradas, plaza para apar-
camiento coches. Tel. 34281
de 12 a 2. (15)

GARAGE COLISEO, junto
Plaza Toros: 16 coches en
venta, 2 años de plazo. (13)

COMPRO al contado coches
nuevos y usados, máximos
precios. Reina María Cris-
tina 101. (13)

VENTA de automóviles al
contado, plazos largos a
convenir: 600 D, 1.500;
Simca 1.800, 1.400 C Die-
sel; 1.400 B especial; varios
4-4 baratos, sport america-
no; Javelin motor Seat; va-
rios 800 ocasión; Citroën 2
HP.; Furgoneta D.K.W. y
Citroën; Peugeot; Topoli-
no; Ford reparto. Grandes
facilidades. Reina María
Cristina, 101. (43)

VENDO Seat 1.400 B de par-
ticular a particular. Teléfo-
no 30967. (10)

GARAGE SAN ANTONIO.
Avda. Graí Primo Rivera
18. Vende con facilidades:
1.500 impecable; 1.400, 7
plazas; 1.400 sport; 1.400 B
especial; Dauphine; 600 D;
600 normal; Volkswagen im-
pecable; Fregate y Ford 8
HP. barato. (34)

VENDO de particular a par-
ticular Seat 1.400 C en
buen estado. Informes: Ta-
leras Oliver. Avda. A. Ros-
selló, 76. Tel. 22488. (20)

GARAJE AUTOMOVILES.
Compra venta, vendo a es-
trenar Seat 1.500 y 600 D,
Mercedes año 58; Seat 1.400
C. Inmejorable estado; Va-
rios Seats 600. Facilidades.
Eusebio Estada, 126. (32)

N. S. U. impecable, facilita-
des pago Automóviles
PONS Aragón, 52. (10)

VENDO Seat 600, verlo en
Costa y Llobera, 46. (10)

COMPRO al contado coches
nuevos o usados, Automó-
viles PONS Aragón 52. (11)

MICROBUS 12 plazas, alqui-
ler 8 ptas. kilómetro. Mi-
nimo 100 diarios. Chófer y
gasolina incluido. Auto-Mo-<

BOLSA GRAFICA INMOBILIARIA

Fincas y Chalets

URB. CALA BLAVA



Venta de solares, chalets, apartamentos. Agua potable corriente, sin limitación. Bar-restaurante, piscina, campo de tenis. Precios interesantes. Facilidades de pago.

Informes: Oficinas: Calle Padre Bartolomé Pou. 103 PALMA

EDIFICIO RENAULT



SITUADO EN AVENIDA PRIMO DE RIVERA

3 ASCENSORES LUJO PISCINA ATICO. RESTAURANTE-SNACK BAR PELUQUERIA SEÑORAS. DESPACHOS

PISOS TOTALMENTE DE LUJO. DE 3 A 5

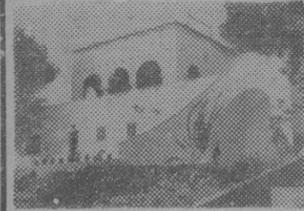
DORMITORIOS TODOS EXTERIORES

2 BAÑOS Y ASEO LUJO. SALON COMEDOR, TERRAZAS COCINAS Y DORMITORIO SERVICIO.

PRECIO DE 875.000 A 1.650.000.- PESETAS

DARSER: INMOBILIARIA S. A. CALVO SOTELLO. 98. Teléf. 34944

PORTALS NOUS



Casa de gran categoría vender: 4 dormitorios, sala de estar, cuarto de baño, cuarto ducha, gran cocina, calefacción central, gran garage, 800 m² solar, jardín, vista al mar.

Informes: Portals Nous - Telf. 18

LA IX SEMANA NACIONAL DE ESTUDIOS MONASTICOS

EMPEZARA ESTA TARDE EN NUESTRA CIUDAD

Una vez más nuestra ciudad va a ser sede de una importante reunión de estudios. Hoy son los investigadores españoles del monacato cristiano, quienes se han dado cita en Palma de Mallorca para celebrar su Semana Nacional de Estudios. Es la novena reunión de este tipo que organiza la Sociedad Española de Estudios Monásticos. Tienen por finalidad estas asambleas anuales la exposición y discusión en común de diversos temas históricos y doctrinales sobre el monacato, en su evolución a través de los siglos, y en sus actuales circunstancias y perspectivas.

El tema, que dará unión a las diversas comunicaciones de la Semana de Estudios monásticos "La Lectio Divina en la tradición monástica". Tema de gran importancia ya que la Sagrada Escritura y los Padres ha sido siempre, se la más pura tradición eclesial, repetida por los grandes maestros y reformadores, ejemplar y columna firme de toda la espiritualidad monástica. Contribuirán con sus estudios al desarrollo de este tema los monjes benedictinos, cistercienses y seculares, llegados de los diversos monasterios hispanos de varias Universidades y centros de estudio de nuestra geografía nacional. Asimismo participarán en los trabajos de la Semana Monástica notables personalidades del extranjero. Cabe destacar especialmente la presencia del venerable del célebre benedictino belga Padre Vandembrouke. Completará la representación extranjera M^{re} Odette d'Allerit y Mr. R. Noeur.

Por celebrarse hoy en la Semana de Estudios monásticos en nuestra ciudad, será también notable la participación de varios mallorquines en las sesiones de estudio. Presidirá la Semana y leerá una interesante comunicación sobre los monjes visigodos españoles el Rvdo. Dr. José Orlandis, Catedrático de las Universidades de Zaragoza y Navarra, Presidente de la Sociedad Española de Estudios Monásticos. Leerán también importantes comunicaciones el P. García M. Colombás, organizador de la citada Sociedad y de las Semanas, personalidad nacional e internacional reconocida por sus profundos estudios del monacato, y el P. Bernardo Ambrós, de Montserrat. Participarán también en las sesiones de la Semana los sacerdotes de nuestro clero diocesano Rvdo. Bartolomé Guasp y Pedro Llabrés.

La IX Semana Española de Estudios Monásticos tendrá su sesión inaugural la tarde de hoy a las cinco en la Casa Diocesana de Ejercicios Espirituales de Sant Agustí.

OBRA SINDICAL «EDUCACION Y DESCANSO»

FUTBOL

Se pone en conocimiento de los Delegados de Equipos de fútbol que deseen tomar parte en el Campeonato Provincial de esta Olra Sindical que el próximo viernes día 2 de septiembre tendrá lugar una reunión en la Delegación Provincial de Sindicatos (Calle Matías Montero, 11) a las 20 horas.

EDIFICIO «RENAULT»

En la popular Avda. Gral. Primo de Rivera, lugar destinado los sábados al simpático y turístico «baratillo», se halla ubicado un esplendoroso Edificio, que junto a las calles de Miguel Santandreu y Pérez Galdós, forma una ordenación de manzana, completamente aislada del resto de Edificaciones.



El Edificio en cuestión, consta de catorce plantas y azotea (trece sobre el nivel de la acera), los tres primeros, sótanos, planta baja, y entresuelo estarán destinados a Exposición y venta de los concesionarios de «Renault» en Palma. El resto además de cincuenta viviendas, será destinado a un Bar-Restaurant con amplias terrazas, Cafetería, Peluquería de señoras, despachos y piscina en la azotea.

Existen cinco tipos diferentes de pisos para vivienda, los de tipo A, de 168 m², constan de cinco dormitorios, sala comedor, muy amplia cocina, etc.

PARQUE INFANTIL

Además de la piscina ya mencionada, en la azotea de dicho Edificio se tiene el proyecto de instalar, con todas las precauciones para la evitación de accidentes, un lugar destinado a juegos infantiles, dato éste, muy digno de tenerse en cuenta, dada la escasez de Parques de esta clase que existe en nuestra ciudad.

En las oficinas de la Agencia DARDER, tienen expuesta una maqueta de dicho edificio en donde también se dan toda clase de informaciones, ya que dicha Agencia posee la exclusiva de venta.

URBANIZACION «SERRANOVA»



(Son Serra de Marina) Bahía de Alcudia

Situada a 5 km. de Ca'n Picafort

SOLARES: con pinar

Vista al mar, asfalto, bordillo, farolas, electricidad. desde 270 ptas. m².

b) Lindantes zona marítima desde 900 ptas. m². 20.000 ptas. entrada, resto 4 años facilidades

Informes: sobre terreno todos los días o Tel. 7. STA. MARGARITA

Sucesos

UN TOCADISCOS Y 17 DISCOS, SUSTRAIADOS DE UN «600» JUNTO A LAS PISTAS DE TENIS

HA SIDO RECUPERADO POR LA GUARDIA CIVIL AL DETENER AL AUTOR DEL HECHO Y DE OTROS ROBOS

Fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes a la 144 Comandancia, que se hallaban en recorrido de vigilancia por la zona de Ca'n Pastilla, notaron la presencia de un individuo que les infundió sospechas. Requerido para que se identificara manifestó llamarse Gaspar Robles Vázquez, de 21 años de edad, vecino de Palma y de profesión carpintero.

En el transcurso de la charla que con él sostuvieron los Guardias Civiles el hombre incurrió en diversas contradicciones, por lo que presumiendo que escudado en el ejercicio de su profesión se dedicara a otros menesteres tan honrados fue estrechado a preguntas, y a partir de entonces aún se fue liando más la cosa, hasta terminar por cantar claro.

Resultó que desde hacía un año se dedicaba al robo, a los hurtos y a las sustracciones de cuanto le venía a mano.

Su primer golpe fue en un estanco, en compañía de un camarero que actualmente se encuentra en las Islas Canarias. En tal establecimiento se apoderaron de gran cantidad de tabaco, nacional y extranjero; de sellos, timbres y pólizas, muy diversos artículos que se vendían, y entre los efectos personales hallados en la trastienda de un transistor.

Siguieron luego otros hurtos, y el último hace unos quince días. De un «600» que se hallaba aparcado en las inmediaciones del

Club de Tenis, en Palma, el detenido se apoderó de un tocadiscos y de 17 discos. Mucho de lo robado en aquel estanco y en otros lugares ha sido recuperado por la Benemerita, pues buena parte de lo que en el reparto le correspondió al camarero cómplice lo guardaba Gaspar en depósito, siendo retornado a sus legítimos propietarios.

Por lo que respecta al tocadisco y a los discos, a pesar de las gestiones que ha realizado la Benemerita para conocer al propietario éstas no han dado resultado. Así pues, si el interesado no leyera le hacemos saber que puede sonarse en la Comandancia de la Guardia Civil, de Palma, donde le será entregado.

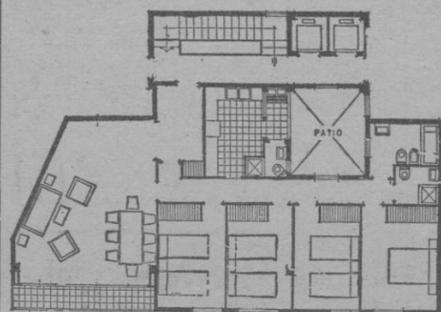
RASGO DE HONRADEZ

Ante el Puesto de la Guardia Civil de Puesto de Andraitx se presentó Francisco Vila Bonnil, de 19 años de edad, para hacer entrega de un bolso que halló en las inmediaciones del kilómetro 34 de la carretera de Palma a Andraitx, conteniendo 2.451 pesetas y otra cantidad de dinero en moneda extranjera, así como documentación personal de un súbdito extranjero.

Hechas las oportunas indagaciones por las Fuerzas de la Benemerita fue localizado el interesado, un francés, alojado en Santa Ponsa, a quien le fue entregado el bolso.

Pisos-Apartamentos

VENTA DE PISOS A PLAZOS



en Plaza Hornabeque (final Paseo Mallorca)

máximo confort - modernas y completísimas instalaciones.

garage en sótanos

(Planta piso tipo H)

le informará COBASA

Avda. A. Rosselló, 9 - Telef. 27651 - 25978

OTRA EMBAJADA DE MALLORCA. OBJETIVO: ISLAS CANARIAS

FORMARAN PARTE DE ESTA EMBAJADA LAS DE IBIZA, MENORCA, VALENCIA, SEVILLA, COSTA DEL SOL Y COSTA BRAVA

Se realizará a bordo de la motonave griega «Akropolis»

Ayer por la tarde, en el Hotel Boreal, convocada por la organización de la «Embajada de Mallorca por España Objetivo: Islas Canarias», se celebró una rueda de prensa a la que asistieron los representantes de los medios informativos de Palma. Con el Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería de Baleares, don Pedro Cabrer, se hallaban presentes los delegados de Viajes Orbita Viajes Sesa y Promociones Alcalá, organizadores de la Embajada, quienes dieron cuenta del ambicioso proyecto, que consiste en lo siguiente:

Se trata de realizar un cruce de placer a bordo de la lujosa motonave griega «AKROPOLIS», especializada en esta clase de viajes. Se saldrá de Palma a mediados de noviembre próximo, haciendo la primera escala en Gibraltar. A continuación, se visitará Funchal en la maravillosa isla portuguesa del Atlántico y de allí se irá a Canarias, donde serán visitadas las islas de Tenerife, Gran Canaria y Lanzarote. De Canarias se pasará a Casablanca visitando Rabat y la costa del sol marroquí y luego se realizará una interesante excursión a Marrakech y antiquísima ciudad, llena de tinte y color. De ella pasará a Rabat y de la capital política de Marruecos a Málaga, donde tendrá lugar un acto de despedida a las embajadas peninsulares que habrán tomado parte en la excursión, para continuar hacia Palma, donde terminará el cruce.

EMBAJADA DE EMBAJADAS

Uno de los más importantes atractivos de esta Embajada es el hecho de reunir en Palma otras tantas Embajadas de Ibiza, Menorca, Valencia, Sevilla, Costa del Sol y Costa Brava, las cuales, juntamente con la de Mallorca, harán el viaje, confraternizando sus miembros durante la duración del mismo.

Jefatura de Tráfico

TALLERES ABIERTOS EL DOMINGO

Turno de talleres de reparación de Automóviles y al mismo tiempo de neumáticos que deben permanecer abiertos al público durante hoy domingo, día 28. SERVICIO TALLER

Bartolomé Balaguer Font, Ausías March, 43. Tel. 53127. SERVICIO NEUMATICOS

Juan Mová Sampol. Héroes de Manacor, 36. SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS

A. Sala Tormos, Miguel Marqués. 62. Tels. 14953-12052. J. Sempere Antón. Balmes, 17. Tel. 27476. SERVICIO ESPECIAL

DE REPARACIONES

URGENTES

Garage Canals Mascaró, Miguel de los Santos Oliver. Palma Nova.

Lo que antes era privilegio de millonarios ahora está al alcance de personas de posición corriente gracias a la colaboración de la Organización Sindical a través del Sindicato de Hostelería, cuya labor en este sentido ha de merecer el agradecimiento de todos, pues ha hecho suya (así lo demuestran los hechos, la consigna de nuestro Gobierno divulgada por boca del Ministerio de Información y Turismo: CONOZCA USTED ESPAÑA, pues las hermanas Canarias, parte integrante aunque lejana, de nuestra patria constituyen principalísimo objetivo de esta Embajada de Embajadas a la que auguramos un pleno éxito.

Nos dijeron los organizadores que por la Prensa y Radio se irán dando a conocer otros interesantes detalles.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S.A., nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico en las localidades que se indican y en los días y horas que se mencionan:

Jueves 1, de 6 a 14 h.— Son Nebot, Son Vergés, Son Frau, Ca'n Arbona, Ca'n Flaquet, Ca'n Binsalemé, Caubet, Raxa, Se Coma, Camp Roig, Son Muntaner, Rafallet, Son Homar, Unión Materiales, Can Moyá, Son Pax, Esglayeta, Son Puig, Valldemosa, Son Ferrandell, Shan-Gri-La, Deya, Lluch-Alcari, Canet, Esporlas, Bañalbufar y Estalenchs.

Viernes 2, de 6 a 8 h.— Son Rapiña, Son Patx, Son Xigala y La Vileta.

Sábado 3, de 6 a 8 h.— Vivero, Chocolates Rosselló, Pont d'Inca, Son Ametler, Son Rullán, Indoterra, Pool, Pla de Son Nebot, La Real, Moli Petit, Elino Iberia, Carma, Son Valero, Son Sardina, Se Garriga y Son Español.

DELEGACION PROVINCIAL DE PROTECCION ESCOLAR

BECAS

En el tablón de anuncios de esta Delegación se hallan expuestas las relaciones de alumnos a quienes se ha concedido Beca de INICIACION de estudios para el próximo curso. Los Centros Oficiales o privados, recibirán también la lista de sus propios alumnos.

Cualquier reclamación habrá de presentarse por escrito en estas oficinas dentro del plazo improrrogable de diez días.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

TORNEO BODAS DE ORO

EL CONSTANCIA AL EMPATAR A DOS GOLES CON EL ELCHE, SE SITUA A LA CABEZA DE LA CLASIFICACION

A nuestro modo de ver, aquel gol anulado al Constanica, era perfectamente válido.- El Constanica, puede ser el vencedor material, de momento lo es ya moral

Virtualmente, el Torneo de las Bodas de Oro del Real Club Deportivo Mallorca está dando las últimas boqueadas. Es decir, las hubiera dado ya si el señor Sastre, árbitro del encuentro, no se hubiera sacado de la manga una falta que no pudimos apreciar, anulando un gol al Constanica...

que éstas eran las enseñanzas del Mundial de Londres y que si Villalonga y todos los entrenadores españoles en vez de permitir el uso de zapatillas para un juego de ballet espectacular y de filigrana se hubieran dedicado a preparar atletas fuertes a base de las clásicas botas con tacos...



das de Oro del Mallorca, cosa que nos alegraría bastante más que, en el caso de que el Mallorca pierda hoy frente al Elche, pueda el trofeo viajar rumbo a la ciudad levantina.

En fin, lo cierto es que hemos asistido al segundo encuentro del Torneo, que no ha tenido todo el público que podía esperarse y que bien lo merecía, ya que el Constanica tras el encuentro con el Mallorca, parecía haber merecido algo sus facultades, pero nos equivocamos, puesto que el once inquisito luchó como si tal cosa, y es más por la labor desarrollada por todos sus hombres en el segundo tiempo mereció ganar.

Comentábamos con unos aficionados, al final del encuentro, la dureza empleada por los hombres del equipo de Inca, pero al final todos estuvimos de acuerdo en

Mallorca (ex-primer) y el Elche, uno de los equipos que más se distinguió en la pasada temporada en la División de Honor.

Ha quedado plenamente demostrado que sigue imperando la fuerza por encima de la técnica, y el Constanica es, no hay que darle vueltas, un equipo muy fuerte, muy resistente, contra el que es posible se estrellen muchos de los conjuntos más encoquetados de la competición.

Pero —todo hay que decirlo— el Constanica lució fuerza y empuje. En primer lugar procuró desorientar al contrario desbaratando todas las intenciones de ataque, pero le obligó a replantearse cuando se lanzaba a poderosos contraataques.

En el transcurso del primer tiempo el Elche dominó más y jugó muchísimo mejor el balón, consiguiendo un gol obra de Vavá, con el que se llegó al descanso.

En el segundo tiempo el Elche introdujo algunos cambios que mejoraron la eficacia de su quinto de ataque. Fue entonces cuando el Constanica se creció y buscó con afán el gol, consiguiendo el empate de un golpe franco lanzado por Joseito.

Volvió a la carga el once inquisito y en una falta lanzada desde casi medio campo consiguió un gol que el árbitro anuló, ignoramos el por qué. Hubo su discusión pero no pasó nada. El Elche presionó la puerta de Ga-

lán y en un barullo marcó el 2-1. No se desmoralizó el Constanica, que presionó con más fuerza los dominios del portero suplente del Elche, y en uno de estos avances registramos un disparo de Casañ que valió el gol del definitivo empate.

Tras este empate sólo cabe esperar el desarrollo del encuentro de esta noche entre el Elche y el Mallorca. Si el Mallorca consigue vencer o empatar al Elche, entonces el trofeo viajará a Inca. Si pierde por un gol se registrará

el empate entre los dos equipos, y si pierde el Mallorca por dos goles de diferencia, entonces el trofeo viajará a Elche. Es interesante, pues, este encuentro en el que se definirá la propiedad del estupendo y valioso Trofeo de las Bodas de Oro.

A las órdenes del señor Sastre, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Constanica: Galán; Perelló, Nebot, Seguí; Ruiz, Ayala; Joseito, Fiol, Felipe, Colom y Casañ.

Elche: Pazos; Verdú, Llompard, Arribas; Lico, Lezcano; Fleitas, Curro, Vavá, Romero y Molina.

RAT

GIBRALTAR SOBRE EL TAPETE

LA TACTICA BRITANICA DE DAR LARGAS AL ASUNTO NO FATIGARA A LOS ESPAÑOLES

DICE «EL TIEMPO» DE NUEVA YORK

Nueva York, 27. (Efe). — Las Naciones Unidas de este hemisferio deberían considerar la posibilidad de hacer un frente común con España en relación con Gibraltar, estima el periódico «El Tiempo», en un editorial que publica en su número del domingo y en el que dice lo siguiente: «Gran Bretaña no comprende la tenacidad española. Ni el General Francisco Franco ni nadie en España se va a cansar de insistir en que Gibraltar le pertenece, como en efecto, así es. La tenacidad española y la sinceridad en los propósitos es una de las fuentes más profundas de la tradicional dignidad hispana.

Gibraltar fue arrancada ilegalmente a España, a ella debe retornar por las vías legales. El hecho de que un crimen haya sido cometido hace siglos, no lo hace legal o correcto.

La táctica británica de la actualidad, de dar largas al asunto y de someterlo a prolongados trámites, no fatigará a los españoles. Ello más bien reforzará su determinación como Gobierno, como nación y como pueblo para recuperar un trozo de territorio español que sin razón alguna se encuentra bajo el pabellón británico.

COMENTARIO DE «THE GUARDIAN»

Londres, 27.-(Efe).—«Existen algunos en este país que se resisten a la idea de cualquier conversación», dice esta mañana el periódico «The Guardian» (liberal independiente) en un comentario editorial dedicado a las conversaciones en torno a Gibraltar que reanudarán próximamente los Gobiernos británico y español.

Después de refutar a los que no desean conversaciones aduciendo que un arreglo es indispensable se logre, así el problema del estatus legal de Gibraltar no ha de ser una molestia recurrente.

«The Guardian» prosigue su comentario editorial diciendo que Gibraltar ha de precisar obligadamente constantes y aún mayores lazos económicos con España. Defendiendo meramente el Statu Quo, la Gran Bretaña aparece ante el extranjero como interesada únicamente en retener un resto de los días coloniales o una base militar, nada de lo cual es suficiente para satisfacer a las Naciones Unidas, escribe luego el «Guardian».

En su editorial considera el periódico las que llama «cuatro propuestas positivas» que dice ha hecho el Gobierno británico al español últimamente, y añade que le parecen «generosas y sensibles», pero que constituyen lo máximo que los británicos pueden ofrecer.

«Si los españoles están dispues-

tos a no aceptarlas se verá claro en las venideras conversaciones» y concluye «The Guardian» su editorial con algunas advertencias de los males que —a su juicio— se derivarían un endurecimiento de actitud por parte de los españoles.

En otro lugar del mismo periódico «The Guardian» su comentarista titular de asuntos diplomáticos, Mr. Terence Prittie, se

refiere igualmente a las venideras conversaciones entre los Gobiernos y dice que se refiere principalmente, a dos temas. Primero: las propuestas de compromiso británicas formuladas en julio pasado y,

Segundo: el alegato, tal y como lo aduce el Ministro señor Callaghan cuando se entrevistó con el Secretario entonces del Foreign Office, Mr. Michael Stewart.

MOSCU

PROTESTA SOVIETICA POR EL GAMBERRISMO CHINO

MOSCU, 27. (Efe-Reuter). — La Unión Soviética ha protestado hoy ante China por los actos de gamberrismo cometidos en los alrededores de la embajada rusa, pidiendo un inmediato e incondicional fin de estos incidentes.

EXITO EN LA REPARACION DE SANDIE SHAW EN TITO'S

Ayer noche reapareció Sandie Shaw, en Tito's, después de su fugaz paso en aquella gala final de nuestro III Festival Internacional de la Canción, consiguiendo uno de los éxitos más resonantes que se recuerdan.



chiquilla de los pies descalzos, una vez más, logró el impacto sobre el auditorio que sólo las grandes «vedettes» alcanzan.

Arropearon de forma sólida todas las interpretaciones de Sandie el conjunto inglés «The Streamliners», con gran sentido del ritmo y una calidad sorprendente, dado que su nombre era prácticamente desconocido en el ambiente musical de nuestro país.

Dado el éxito alcanzado por Sandie y su estilo típicamente juvenil, es de prever que esta tarde, en la terraza de Tito's, en la Gran Gala Juvenil, nuestra juventud se volcará sobre esta gran figura de la canción inglesa, de la que la prensa especializada la ha colocado en uno de los sitios de privilegio.

El aspecto que presentaba la terraza de Tito's era realmente brillante, un lleno de bandera, y entre el público muchas caras conocidas. Una de ellas era la de Tom Jones, que siguió con mucha atención la actuación de Sandie, que realizaba su puesta en escena con un precioso vestido pantalón «sola pieza», color rosa con lentejuelas brillantes, resaltando aún más su espléndida belleza.

Nieve en Alemania

Feldberg (Selva Negra), 27. (Efe). — En las localidades de la Alta Selva Negra las cocinas rústicas, calefacciones y estufas de petróleo no se han apagado desde el pasado otoño.

Las bajas temperaturas del presente verano han obligado a los vecinos a mantener el fuego de las chimeneas.

En las cumbres más elevadas de la comarca descendió la temperatura el pasado jueves a los cero grados y durante unos momentos, los vecinos pudieron contemplar la caída de la nieve en pleno verano.

OCHO CIUDADANOS SOVIETICOS HAN SIDO EJECUTADOS

Fueron acusados de realizar matanzas a las órdenes de los nazis

Moscu, 27. (Efe-Upi). — Han sido ejecutados ocho ciudadanos soviéticos, convictos de traición por servir a los nazis y realizar una serie de matanzas masivas según se ha informado hoy en Moscú.

Los ocho rusos —todos descendientes de alemanes— fueron reconocidos culpables de participar en la matanza de más de 3.600 personas, según informa el periódico «Moskovskaya Pravda». Los condenados fueron ejecutados por un pelotón del ejército soviético.

Según el periódico moscovita los nombres de los fusilados son: Adam Fraulich, Edward Zentner, Roman Garrecht, Ivan Raunagel, Pyotr Gekk, Pyotr Schel, Yevgeni Wildt y Jacov Gertner.

Otros tres hombres fueron sentenciados a 15 años de prisión cada uno.

El Tribunal Supremo de Ucrania en una sesión especial celebrada en Nikolayev reconoció a estos hombres culpables de unir se a un destacamento de castigo denominado «Selbstschutz» cuando los alemanes invadieron Rusia destacamento que en la localidad de Novaya Amerika (Nueva América) asesinó a rusos, polacos, rumanos y personas de

otras nacionalidades.

El juicio se celebró en marzo, pero los condenados a muerte solicitaron clemencia al gobierno soviético. Han sido ejecutados a serles negada su solicitud.

Triunfo del Real Madrid

EN CASABLANCA

Casablanca, 27 (Urgente). — En el primer partido del Torneo Cuadrangular del Trofeo «Mohamed V», jugado esta noche, el Real Madrid ha vencido al W.A.C. de Marruecos, por el resultado de 2-0.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª María Ramón Riñoll

Que falleció ayer día 27 a la edad de 59 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su aflijida hija Antonita, hermanos Catalina, Juan, Vicente, Antonio, Margarita ausentes) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy al Santo Rosario a las 12, conducción a la una, en la Iglesia del Hospital, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Hospital Provincial.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Francisca Reus Rotner

Que falleció ayer día 27 a la edad de 66 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su aflijido esposo, Pablo Serra Soler (Guardia Civil del Puerto del Muelle de Palma), hija Magdalena (Parvulista del Colegio San Luis Gonzaga), madre Margarita, hermanos María, Margarita, Lorenzo, José y Miguel, madre política Magdalena, hermanos políticos Agustín (Sacerdote), José, Magdalena y Ramona y demás familia, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy en la Parroquia de San Alonso Rodríguez a las 5 de la tarde y Funeral mañana lunes a las 20 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Patronato Obrero, 18, 3.º

Los Excmos. Sres. Obispos de Mallorca e Ibiza se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LA LUNA TIENE FORMA DE PERA

Lo ha demostrado el «Orbiter» con sus fotografías

Washington, 27. (Efe). — El «Orbiter 1» ha demostrado con sus fotografías que la Luna no es esférica sino que tiene forma de pera. Esto ya era sospechado por muchos astrónomos, pero no pudieron confirmarlo con el uso del radar y telescopios. En cambio, la altura de las montañas lunares y la profundidad de los cráteres, que a veces es de varios kilómetros, coinciden en las fotografías con los cálculos hechos desde Tierra.

6.000 DONACIONES DE OJOS «POST MORTEM»

HAN SIDO HECHAS AL BANCO REGIONAL DE BILBAO

Bilbao, 27. (Cifra). — Seis mil donaciones de ojos «post mortem» han sido hechas ya en el Banco Regional que hace algún tiempo promovió el periódico bilbaíno «La Gaceta del Norte».

La cifra es realmente importante y de ella se beneficiarán los necesitados de la amplia región norteña, constituida por las pro-

YAKARTA

50 MIL PERSONAS MURIERON DE INANICION A CAUSA DE LAS INCESANTES LLUVIAS

Yakarta, 27. (Efe-Reuter). — Una comisión gubernamental enviada a esta isla encontró 28.467 cadáveres. Un miembro de dicha comisión declaró que algunos habitantes comían, como último recurso algas marinas.

sobre la isla de indonesia de Lombok, al este de Bali según informa hoy el periódico católico «Kompas».

SUSPENDIDAS LAS ESCALAS DE IBERIA EN LISBOA

EN LAS LINEAS MADRID - NUEVA YORK

MADRID, 27. (Cifra). — De fuentes fidedignas se informa que han quedado suspendidas, a partir del próximo lunes, día 5, de septiembre, las escalas en Lisboa de los aviones de Iberia que cubren la línea Madrid - Nueva York.

Las mismas fuentes agregan que se espera que en fecha próxima se iniciarán conversaciones hispano-portuguesas para regular el tráfico aéreo entre ambos países.

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de objetos depositados en la oficina de Objetos Hallados de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados. DEL DIA 12 AL 19 DEL

Bolsa grande de lona con una etiqueta a nombre de Gaspar Homs Homs.

Dos cámaras fotográficas. Carteras con documentos a nombre de Anette Christine Areskogh, Juan M. Liebano Medina, Andrés A. Escalas Bauzá, Jaime Seguí Bisquerra, Diego Amaya Amaya, Miguel Bondoy Marqués y Hr. Per. Svendsen.

CORRIENTE MES

SEGUNDA PUBLICACION

Broche de metal dorado. Dos medallas y un reloj de señora. D.N.I. a nombre de Cruz Exposito Arévalo, Pascuala Moreno Cuenca y Francisco J. Sánchez Merlo.

Cesta de rafia con documentos a nombre de Francisca Sintés Capó. Gafas de sol. Cuatro gafas graduadas. Una maleta de cartón.

Dos monederos, uno con D.N.I. a nombre de Margarita Parera Febr.

Un asiento posterior de moto. Un cochecito de niño. Unos zapatos. Un llavero, al parecer de plata. Un pañuelo grande de envolver.

Permiso de conducir a nombre de Noreen P. E. Hemsworth. Documentos a nombre de Juan de la Cruz Prohens Vicens. Cartilla de Seguro Enfermedad a nombre de José Segura Canaselles.

Bolsa-neceser y cantidad de dinero. Dos cámaras fotográficas. Carteras de bolsillo con documentos a nombre de Marcel Yuesnon, Georges de Startzky, José López Ramírez y Doris Leirdt.

Un Mobylette placa n.º 2.302. Un Mobylette placa n.º 21.923. Un sidicar con su rueda en mal estado.

Moto P.M. 84.908. Biscuter P.M. 21.325. Un automóvil matrícula M. 72.952.

Dos maletines con ropa. Tres raquetas de tenis. Pelota de goma. Monedero con documentos a nombre de Miss Sallyann Bourne.

Un pañuelo grande de envolver. VEHICULOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA. Una moto marca Cúia motor N.º 1106.

Una rueda de vespá. DEL DIA 19 AL 26 DEL

Un Mobylette placa n.º 2.302. Un Mobylette placa n.º 21.923. Un sidicar con su rueda en mal estado.

Corriente Mes. PRIMERA PUBLICACION. Anillo de niño. Dos cadenas doradas. Una pulsera de plata.

Un Mobylette placa n.º 2.302. Un Mobylette placa n.º 21.923. Un sidicar con su rueda en mal estado.

Pieza de cámara fotográfica. Un disco microscuro. Pañuelo de fantasía. Un abanico. Tres bolsos. Un rebeca. Un paraguas.

Un Mobylette placa n.º 2.302. Un Mobylette placa n.º 21.923. Un sidicar con su rueda en mal estado.

Una rueda de vespá. DEL DIA 19 AL 26 DEL

Un Mobylette placa n.º 2.302. Un Mobylette placa n.º 21.923. Un sidicar con su rueda en mal estado.

Corriente Mes. PRIMERA PUBLICACION. Anillo de niño. Dos cadenas doradas. Una pulsera de plata.

Un Mobylette placa n.º 2.302. Un Mobylette placa n.º 21.923. Un sidicar con su rueda en mal estado.

D.N.I. a nombre de Antonio Martínez Sánchez, Mateo Sans Linares y Antonio Salleras Martín.

Un Mobylette placa n.º 2.302. Un Mobylette placa n.º 21.923. Un sidicar con su rueda en mal estado.

Licencia absoluta del marineró Jaime Carbonell. Un bolsita con una dentadura postiza.

Un Mobylette placa n.º 2.302. Un Mobylette placa n.º 21.923. Un sidicar con su rueda en mal estado.

NO HAY SUFICIENTES RESERVAS DE SANGRE PARA AFRONTAR UNA CATASTROFE

Recientemente, uno de los directivos de los Bancos de sangre de París hizo un llamamiento a la nación para incrementar las reservas de plasma sanguíneo por la donación voluntaria, ya que, ante la eventualidad de una catástrofe, las reservas eran insuficientes.

El problema no es acuciante solamente para el pueblo francés; es un problema y una necesidad internacional. Todos los países y España entre ellos, se encuentran con una limitación de reservas de sangre que haría difícil la tarea de enfrentar una catástrofe a gran escala.

Con el fin de tener una mayor y más amplia información sobre el tema, nos hemos puesto en contacto con los jefes del servicio de Hematología y Hemoterapia de diversos hospitales y clínicas y con el director del Instituto de estas especialidades, a quienes formulamos las siguientes preguntas:

- 1.— ¿Hay suficientes reservas de plasma sanguíneo?
- 2.— ¿Se cubren las necesidades con los donantes remunerados y los voluntarios?
- 3.— ¿Resulta satisfactorio el sistema de pago a los donantes?
- 4.— ¿Considera aceptable el establecimiento de un día nacional de donación de sangre? ¿Cómo lo establecería usted?

LA RESERVA DE PLASMA SANGUINEO SIRVE

SOLO PARA ATENDER LAS PRIMERAS

NECESIDADES DE CLINICAS Y HOSPITALES

Se hace precisa la creación de un

Día Nacional de donación de sangre

Don Carlos Elosegui Zarazola, director del Instituto de Hematología y Hemoterapia

1.— No hay reservas suficientes. No obstante, cualquier problema que surja, siempre que no sea una catástrofe a gran escala, se puede resolver.

Por otra parte, la catástrofe tendría que ser de enormes proporciones para que no pudiésemos afrontarla. Esto no quiere decir que no haya que poseer reservas más que suficientes: hay que estar preparado para cualquier contingencia, lo mismo que el ejército está siempre preparado para defender los intereses de la nación y salvaguardar la paz.

2.— Si se cubren con estas donaciones. El Instituto nunca ha tenido problemas hasta la fecha y, sobre todo, desde que Sanidad presta su ayuda más intensamente. Si mañana se necesitaran 200 litros de sangre, por ejemplo, se tendrían inmediatamente. Además, en seis u ocho meses estará montada una gran instalación de conservación de plasma que dará las reservas suficientes.

3.— El ideal sería no pagarlos, pero en todas partes se les paga de una manera o de otra. En Suecia, por ejemplo, es obligación aceptar una retribución de 28 coronas por extracción de 300 centímetros cúbicos. Por otra parte, al donante que no se le paga con dinero queda pagado con la satisfacción del deber cumplido.

No se debe hablar de donantes y retribuidos. Voluntarios son todos desde el momento en que vienen a dar su sangre. Yo creo que la gente está siempre deseando hacer un favor.

4.— Me parece oportuno el que a cada español se le fije un día para dar su sangre, una vez al año. O, tal vez, también sería oportuno hacer una campaña para que la gente se voluntarie. Don José María Gómez Mant

lla, jefe del servicio de Hematología del Hospital Reina Victoria, de la Cruz Roja, y don Rafael Gasalla Chacón, ayudante del anterior.

1.— No hay suficiente reserva de plasma sanguíneo, pero no suelen haber deficiencias porque existe bastante como para cubrir las necesidades normales. No obstante, ante una catástrofe sería insuficiente. Las mayores reservas con que contamos son las de los depósitos de la Cruz Roja, con unos 4.000 o 5.000 frascos liofilizados de una duración que va de tres a cinco años, y las del ejército.

2.— No se cubren nunca con los remunerados. Se cubrirían con donantes voluntarios. El ejemplo más claro de esto lo tenemos en la Cruz Roja, donde no se ha comprado nunca sangre y se han cubierto siempre las necesidades con el donante voluntario. Esta donación voluntaria tiene dos vertientes: voluntaria en sí y voluntaria ocasional, que es la que parte de los mismos familiares del enfermo. Con esto, nunca ha habido necesidades de comprar y vender la sangre.

En todos los países del nivel de vida medio, la donación es totalmente voluntaria. Entre los deberes del ciudadano está el de donar su sangre.

Somos de la creencia de que el único modo de resolver el problema es educar a la gente en la idea de que el donar sangre es un deber social cubriéndose así la necesidad de calidad y cantidad de sangre.

3.— Aquí no se da. Pagar la sangre es un error como norma, no como excepción.

4.— Inbuir a la gente en la donación y hacer una campaña y hacer una buena campaña, dividiendo en días o meses a la gente que quisiera aportar su sangre, sería conveniente. Lo ideal es

fraccionar el día nacional en responsabilidad para dar sangre.

Don José Pablo Fernández Cavaña, jefe adjunto de hematología Hemoterapia de la Clínica Puerta de Hierro.

1.— No las hay. Pasamos por una época en la que no tenemos todo lo que deseáramos. Estamos preparados para cubrir las necesidades de la clínica, pero nada más.

Además, el plasma es una terapéutica muy cara. También cuentan aquí los gastos del donante. Si se donara siempre de forma voluntaria, el problema sería muy distinto.

2.— Hay escasez, pero se cubren las necesidades.

3.— Yo creo que la donación debe ser totalmente voluntaria.

4.— Yo creo que los donantes deben venir y no ser obligados. Además, debemos pensar que en esto no valdría una propaganda de tipo sensacionalista. Me parece bien el sistema que se sigue en Navarra, donde hay pequeños clubs de tipo particular, que organizan su propia donación de sangre.

Creo que hay que hacer comprender a la gente que no se corre riesgo en la donación. Pero tampoco hay que obligarla a dar su sangre, sino hacerla sentir su responsabilidad. No se debe fijar un día determinado, sino inculcarles lo que es la donación y dejar que sean ellos mismos los que se vean en la obligación de donar sangre.

Yo educaría al pueblo haciéndole saber lo que es la donación, que carece de riesgo, y la necesidad que hay por parte de las clínicas.

Don Francisco Campillo y Campión, jefe del servicio de Hematología y Hemoterapia del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina.

1.— Dadas las posibilidades de catástrofes que existen, incluyendo las termonucleares, no me parece que haya suficientes reservas de plasma desecado. Sería muy conveniente el aumento de dichas reservas.

2.— Actualmente no creo que estén cubiertas las necesidades totales de sangre en España; menos aún lo estarán si pensamos en incrementar las reservas de plasma liofilizado. Donantes voluntarios (aunque voluntarios son todos) hay aún muy pocos con relación a otros países y, prácticamente sólo la Cruz Roja ha hecho magníficas campañas para captar donantes de sangre desinteresados.

En nuestro hospital estamos ahora preparando una campaña de propaganda dirigida principalmente a los estudiantes y a los familiares de los enfermos.

3.— No. El donante retribuido es un mal necesario, pero es la donación más segura de que disponemos por el momento para cubrir las necesidades de sangre de nuestro hospital.

4.— Si. Pero yo establecería mejor dos días nacionales de donación de sangre. Habría que pensar despacio como organizarlo. Cada persona tendría que estar afectada a un Centro de Donación altruista de sangre que, en fechas más o menos fijas, le realizase las extracciones. De todas formas lo principal es que demos; el donante y el cómo serían lo de menos. Javier MARTINEZ REVERTE (PYRESA)

CRONICAS DESDE SALOU

EL PETROLEO RUBIO

POR RAFAEL GARCIA SERRANO

En su magnífica y voluminosa guía de Cataluña, don José Plá nos despacha a Salou con dos alusiones. Una, en la página 557, donde se ve una foto un tanto anticuada de una parte de nuestra playa con un pie que dice: "El Puerto de Jaime I en la veraniega localidad de Salou"; y la segunda en la página 561, donde se puntualiza: "La carretera de Valencia deja el cabo de Salou a su izquierda, cruza la carretera Reus-Playa de Salou y, dejando un poco el mar a trasmano" etcétera, etcétera. Como esta guía de Plá fecha su primera edición en marzo de 1961, y la segunda, que es la que yo tengo, en abril de 1963, los de Salou nos sentimos un poco postergados por la aguda pluma del escritor ampurdanés, ya que tanto en 1961 como en 1963 el "boom" de esta playa había estallado como un triquitraque y aunque con menos tradición literaria que Sitges y desde luego menor riqueza artística, se merecía alguna frasecita más.

Nos dedica diecisiete líneas para nosotros solos y algunas más a cuenta del cabo de Salou y sus hermosuras. A mí este pueblín, que comienza entre marinero y labriego y acaba en rascacielos, me gusta cada día más, y me llevo recorridas todas sus librerías, amén de un par de ellas de Reus, y otra de Tarragona, en demanda de algún libraco que me cuente los habitantes cotilleos históricos que cada pueblo tiene en su armario. Pero es inútil: no doy ni con un folleto ni los libreros me dan esperanza de ello. Dos buenos amigos, y enterados, Ramón Grifols y José María Prieto, los dos de Reus —el último en calidad de consorte, pero natural de Barcelona— y los dos de la vieja guardia de Salou, me han prometido encontrar algunas muy concretas referencias del pueblo en historias de Cataluña.

Nacionalidades, pero sobre todo los españoles, en cuyo plano familiar aún se conserva en cantidades apreciables y cada día en disminución esa maravilla, que debería tener su monumento, llamada nifera, chacha o aya. Bendita sea.

Salou fue un gran puerto militar de la corona catalanoaragonesa. Su situación permitía concentrar tropas y barcos sin dar tres cuartos al pregonero, de modo que ya que entonces en Salou no había turismo, sí había, por lo menos, una especie de base para el turismo armado; desde Salou se hizo a la mar Jaime I el Conquistador para incorporar a su corona nada menos que Mallorca. ¡No hay como un puente de historia, belleza y turismo en este curioso enlace de Mallorca y Salou! Ahora lo celebramos con un estupendo monumento al Conquistador que se alza en el Paseo de las Palmeras. A sus plantas se fotografían suecos y suizos, ingleses, alemanes, franceses e italianos; hacen el pichón los que están en edad de ello —sin discriminación de pasaporte—, a ciertas horas y juegan por la tarde

bandadas de crios de todas las nacionalidades, pero sobre todo los españoles, en cuyo plano familiar aún se conserva en cantidades apreciables y cada día en disminución esa maravilla, que debería tener su monumento, llamada nifera, chacha o aya. Bendita sea.

Otros que hicieron turismo militar desde aquí, playas largas y doradas, fueron Pedro el Grande, Alfonso III y Jaime II. Hay un fortín del XVI, contra piratas berberiscos y navios turcos. En fin, no nos falta nada, y puestos en la actualidad lo mismo le damos al baile moderno en la Boleira —o en otros muchos lugares—, que celebramos un Certamen Poético en varios idiomas, precisamente en la misma Boleira que tenemos una serie de conferencias sobre distintos aspectos del Concello a cargo de especialistas holandeses y españoles. Estas conferencias se celebran en la Parroquia, claro, no en la Boleira.

El petróleo rubio, como es bueno llamar al turismo, tanto porque se fundamenta en nuestro sol como porque atrae a muchas gentes genéricamente rubias —¡y qué rubias algunas, hijas de mi vida!—, ha sido el carburante que ha transformado a Salou de un puertecillo de pescadores con quinientos habitantes, en una ciudad veraniega donde en este momento disfrutaremos de la vida, o harán negocio de este disfrute, unas cien mil personas, contando a quien veranea, a quien sirve al verano y a quien sirve su tienda a base de sol.

Pero de esto queda mucho por hablar.

(Exclusivo de PYRESA)

Lea <BALEARES>



EQUIPO INTELECTUAL

¿Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Séptima fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31 del presente mes. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso, LIBROS «ERESO».

MARIANA

(1) Mariana Alcázar fue una mujer valenciana (1739-1797) que gozó de gran popularidad por sus grandes éxitos. ¿En qué triunfo Mariana Alcázar?

ARTE

(2) En el Museo del Louvre existe un famoso cuadro que representa el daño moral y físico producido por el alcohol, cuyo título es «El ajenjo». ¿Quién es su autor?

ALEJANDRO

(3) ¿Cuántos pontífices de la Iglesia Católica han llevado el nombre de Alejandro?

RESPUESTAS

(1) Fue una gran actriz. (2) Edgar Degas. (3) Ocho.

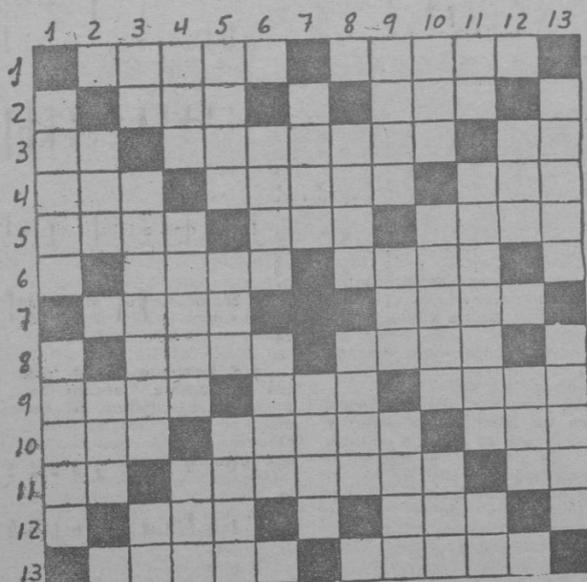
PREGUNTA CLAVE

- ¿Qué entiende por Aldebarán?
- ¿Es un famoso corredor ciclista?
- ¿Un gran banderillero?
- ¿Una ciudad?
- ¿Algo que brilla?
- ¿Algo que en las droguerías se vende?

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

CRUCIGRAMA



VERTICALES. 1: Cruel, sangriento. Lechetezna; 2: Necesidad de beber. Se atreve; 3: Nombre antiguo de la nota do. Quietud. Nieto de Cam; 4: Hermana. Lo que se paga anualmente como interés de una cantidad. Cuadro de hortalizas; 5: Atractivo. Patriarca hebreo. Canoa de uso en Méjico; 6: Remo de punta. Claro; 7: Sembrado. Planeta satélite de la Tierra; 8: Uno de los nombres del maíz. Parte interior del aparato auditivo; 9: Dedo gordo del pie. En Marruecos, depresión del terreno donde desaguan algunas corrientes, sin salida al mar, formando lago. Ministro y favorito de Asuero, rey de Persia; 10: Turno. Huracán en el mar de China. Casas de recreo. Lengua provenzal; 12: Padre de los tres dioses Odín, Vili y Ve, en la mitología escandinava. Río de Suecia; 13: Tienda donde se venden mercancías diversas. Pan de azúcar cónico.

HORIZONTALES. 1: Arma de fuego portátil de los soldados de infantería. Jugo nutritivo que circula por los vasos de las plantas; 2: Río de Siberia. Dicese del hilo o seda poco torcidos; 3: Existe. Extracto del jugo de la raíz del orozuz. El alma, según la mitología egipcia; 4: Cuadrúpedo. Apuntes. Patada violenta que dan las bestias; 5: Nombre vulgar del trigo candéal, entre los romanos. Dios del trueno. Tacha, defecto; 6: Hueco, concavidad. Segunda vértebra del cuello; 7: Delicado, menudito. Comarca de Oriente, adonde mandó Salomón a buscar oro; 8: Líquido muy volátil que proviene de la combinación de un ácido con el alcohol. Primer duque hereditario de Sajonia; 9: Cuerda gruesa de esparto. Yerno de Mahoma. Género de aves palmpedas de los mares tropicales; 10: Moda, manera. Hormiga con alas. Cloruro de sodio; 11: Forma pronominal. El que está encargado de la administración y el gasto de una casa. Artículo neutro; 12: Guacamayo. Arbol leguminoso de Venezuela; 13: Nombre indio de la verbena noctiflora. Rey de Argos, hijo del Océano y de Tetis.

OCHO ERRORES, OCHO

ORIGINAL



MODIFICADO



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO

SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Fusil Savaris; 2: Soga; 3: Es. Raba; 4: Res. Coz; 5: A. Ara. A. Aco. N; 13: Adah. Inaco. VERTICALES: 1: F. B. Bier. Oton. Ador. For. Tara; 6: L. Seno. Axts. Zur. Ba; 7: Res. 4; 8: Es. Raba; 9: Tom. S. Len. B; 10: Es. Raba; 11: Le. Ecomomo. Lo; 12: R. Tom. S. Len. B; 13: Es. Raba.



clarín

Unicos en Mallorca con aire acondicionado central

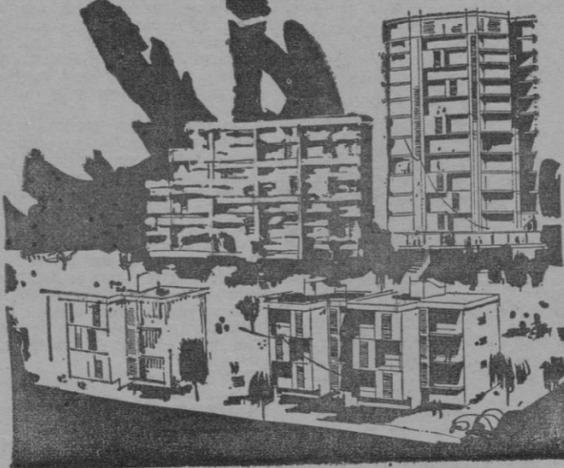
Unicos en Mallorca con aire acondicionado central

y con todo el estilo cómodo y lujoso deseado por las personas de buen gusto.

Los Apartamentos **Zodiac** a sólo siete kilómetros del centro de Palma (en Illetas, entre los hoteles Albatros y Bonanza), están dotados también de agua caliente central; administración común; dos piscinas (una de ellas, para niños), etc., y su emplazamiento es único ya que se encuentran en el mismo borde del mar, sin obstáculo alguno.

Y su construcción es lujosa, sin lugar a dudas!

Los Apartamentos **Zodiac** serán para usted la inversión más acertada, pues aseguran la más agradable estancia durante todo el año



Solicítenos información, sin compromiso.

RONALD LYON ESPAÑOLA, S.A.



Plaza Gomila, 7
Teléfono 33 9 48
Palma de Mallorca

donde muy gustosamente le atenderemos.

Victorio Macho, redivivo

(I)

EL MUSICO FRACASADO-ENCUENTRO CON JULIO ANTONIO

POR MARINO GOMEZ-SANTOS



VICTORIO Macho ha muerto en su casa-museo «Roca Tarpeya», de Toledo. Lo recordamos físicamente como un águila imperial. Cuando en los atardeceres se asomaba al Tajo y tenía las manos en la banderilla de la terraza para contemplar el panorama, daba la sensación de que iba a abrir las alas para lanzarse al espacio y sobrevolar las aguas verdes del río, los olivos y los cigarrales.

Vi por primera vez su retrato en «La Esfera», colección en una biblioteca. Aparecía junto a Galdós, sentados ambos al borde del monumento del Retiro, que entonces iba a inaugurarse. Macho era un hombre joven, con sombrero de anchas alas, por debajo de las cuales le asomaban unas greñas rebeldes.

No le conocí personalmente hasta muchos años después. Un domingo, a la caída de la tarde bajé desde el cigarral «Los Dolores», acompañando al doctor Marañón, a la casa-museo que Victorio Macho había instalado en la otra orilla del Tajo. Don Gregorio iba a posar para el escultor.

Después, a lo largo del tiempo, nuestras visitas a Toledo terminaban siempre en «Roca Tarpeya» para conversar un rato con el matrimonio Macho, que era siempre acogedor y que rara vez no nos hablaban con efervescente entusiasmo de algún proyecto que ya estaba abocetado en el caballete.

Un domingo, en pleno invierno, Victorio Macho y su esposa vinieron a Madrid, a nuestra casa. El escultor era amigo de los niños y estuvo jugando con ellos.

La historia de esta amistad fue ordenándose en nuestra cabeza, a bordo del avión, después de leer la noticia de que Victorio Macho había muerto.

Y poco después, una duda morficante hacia que nos impacientásemos por llegar a Madrid: «¿Habíamos tomado en cinta magnetofónica la conversación de aquella tarde en nuestra casa, cuando nos visitó el matrimonio Macho? ¿La habíamos registrado realmente y luego volvimos a grabar algo encima?»

Victorio Macho está redivivo en el mismo recinto que habló en aquella tarde de domingo. Su voz grave, carraspeante, vuelve a oírse ahora por ese prodigio de la técnica, que con sólo pulsar un botón hace que las criaturas que ya no son de este mundo, sobrevivan con todo su espíritu vivificado, latente, estremecedor.

¿Puede decirse que un hombre ha muerto si realmente escuchamos su voz, si oímos aún fresca su risa, si el brío de su temperamento estalla aún en nuestros oídos como un trueno?

Victorio Macho nos habla aún con su acento cordial y, cada poco, interrumpe su relato para decirnos: «¿No le abrumo?» «¿De verdad que no le resulta pesado esto que estoy contando...?»

Nos decía que Palencia era su ciudad natal.

«Palantia, la antigua ciudad de los romanos.

«¿En que año nació usted?» «¿No me acuerdo...! ¡Hace tres siglos...!»

Le gustaba reírse de su propia sombra, porque era un castellano viejo que se sabía bien el refranero y había aprendido a ser humorista en el Norte, en los años de juventud.

«¿Hace tres mil años...!» (Los artículos de los diccionarios señalan como fecha de su nacimiento el 23 de diciembre de 1887).

«Mis padres se llamaban Pilar y Eloy. Los dos eran palentinos. Mi padre fue un modesto ebanista, un hombre que leía tanto como Menéndez y Pelayo. Sabía muchas cosas de nuestros clásicos y era un buen cervantista que se parecía a los amigos de Cervantes hasta en el retrato que yo le hice.

Otra vez vuelve a reírse, ahora de algo que debe cruzar por su cabeza.

«Mis apellidos son Macho Rogado... lo cual es peligrosísimo, querido amigo.

EL MUSICO FRACASADO

«¿A que edad fue al colegio?» «De niño

«¿Tenía usted más hermanos?» «Eramos cuatro; ya no vive ninguno... En Palencia tengo muchos amigos. Hasta las piedras de las columnas de los portales son amigas mías; pero nada más. Más exactamente, tengo allí algo más: el Monumento al Cristo del Otero y el monumento a Berruguete.

De niño quería ser compositor y comencé a leer en el papel pautado.

«El maestro que me enseñaba solfeo se murió y entonces me dediqué a coger barro, arcilla, madera y cuanto materia me venía a la mano, para hacer escultura.

Para aprender a modelar no va a ninguna escuela. Era un rebelde que estaba seguro de sí mismo. Los artistas de aquel tiempo eran también inconformistas.

«Palencia me dió una pensión —no se sonría usted— de setecientas pesetas al año, con descuento. Gracias a un sacerdote, que me quería muy bien, don Félix del Campo, me libre de morir en un banco de Recoletos o del Prado, porque entonces ya no se podía vivir con setecientas pesetas al año.

Aquella pensión era para estudiar en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando de Madrid. A Victorio Macho este recuerdo le ensombreció el ánimo.

«Un día llegué a la Escuela de Bellas Artes acompañado de mi pobre madre. Me presenté al examen de ingreso y aunque yo dibujaba —perdone que lo diga— mejor que todos los muchachos de mi época, resultó que me suspendieron. No olvidaré nunca que me pusieron delante un efebó neoclásico, con bucles, tan desagradable, que no pude mover el carbón sobre el papel y me suspendieron.

Entonces se fue al Casón, donde estaba el Museo de Reproducciones y allí trabajó con entusiasmo hasta que a mitad de curso volvió a presentarse a los exámenes de la Escuela de Bellas Artes, donde no sólo aprobó, sino que ganó el Primer Premio de Escultura.

«Me presentaron como un niño prodigio.

«¿Quién fue entonces su maestro?»

Esta pregunta es casi un insulto para Victorio Macho.

«¿Mi maestro?... ¡Nadie!... En realidad mi maestro fue la Naturaleza. Yo no hice caso a

los maestros casi nunca. Los estimé; pero hice mi santa voluntad.

«Cuando le preguntamos que si recuerda el año en que llegó a Madrid, se ríe como un sádico.

«¡No me acuerdo!... Tendría yo 16 años. Es decir, que hará unos quince siglos.

Le llamaban «El Selvático». Era un muchacho violento y apasionado en materia de arte.

«Me gustaba lo bueno, lo verdadero; no admitía lo artificioso ni lo falso. Comenzó a caminar por las tierras de España, recorriendo «esos pueblos de Dios». Vivía con las gentes humildes que se encontraba a la orilla del camino. Conoció arrieros, pastores, gitanos, quinquilleros.

«Vivía con ellos y los dibujaba. Eso me dió a mí una gran facilidad para conocer a España.

«¿Quiénes mandaban entonces en la escultura?»

«Benlliure, Querol, Blay, Inurria. Pero nosotros, Julio Antonio y yo, veníamos aprendiendo.

MACHO Y JULIO ANTONIO

Se conocieron una noche en el Círculo de Bellas Artes, aquel que estaba al lado de la Puerta del Sol.

«Yo me quitaba la chaqueta y me quedaba en mangas de camisa, dibujando con tal vehemencia, que salía manchado de carboncillo, como un fumista. A Julio Antonio le habían hablado de mí como dibujante y aquella noche, a esta hora más o menos, mientras yo estaba trabajando, oí a mi espalda que le decían: «¡Hola, Julio!», «¿Cómo estás, Julio?», «¿Sigues trabajando mucho?», «¿Qué barbaro, que talento tienes!».

Macho trabajaba al borde de la tarima donde estaba el modelo, que aquella noche era un gitano. Julio Antonio permanecía en pie sobre las gradas del hemicíclio.

«Le ví que estaba contemplando mi dibujo, con una gran curiosidad. Es decir, que él iba a por mí. Iba a ver quien era yo y como era yo. Entonces dieron unos minutos de descanso y salí a fumar un cigarrillo. Nos presentó Ricardo Baroja, el hermano de Pío, que era un hombre, encantador, suave, inteligentísimo. El hermano se las echaba de hurón; pero no lo era tampoco; era una persona buena.

Después de la sesión de dibujo, Macho y Julio Antonio, salieron juntos, a pie, por la calle de Alcalá, hacia el Museo del Prado.

«Ibamos hablando de arte los dos, como si fuéramos locos. Y los amigos que le seguían a él, los admiradores —yo no tenía ninguno entonces— estaban extrañados de ver que Julio Antonio y Macho se iban entendiendo como no pensaban ellos. Desde entonces fuimos grandes amigos.

Aquella amistad perduró hasta la muerte de Julio Antonio. Si Macho se iba a Castilla y Julio Antonio se trasladaba a Almadén, siempre le mandaba un cariñoso recuerdo por alguna persona.

Finalmente se fue Julio Antonio a París y allí estuvo viviendo con Viladrich. El caso es que se puso enfermo, por que el pobre Julio Antonio se entregaba demasiado a la vida... estúpida. Era demasiado sensual. No tenía sentido económico del organismo. Era generoso.

Como si el retrato de Julio Antonio estuviese ocupando todo el lienzo de la pared que Victoriano Macho tiene enfrente, se queda mirando con gran atención un momento y luego nos dice:

«Era muy hermoso. Era, con Marañón, de los hombres más hermosos que he conocido. Julio Antonio tenía una figura preciosa...»

Julio Antonio muere en el Sanatorio Villa Luz, del doctor Tapia. Macho trabajaba entonces en la estatua de Galdós.

«Ver a Julio Antonio muerto me impresionó de una manera tremenda. Era un árabe, una maravilla de figura. Estaba envuelto en una sábana. Su cabeza parecía oriental.

Al salir del Sanatorio, Victorio Macho, se fue a su estudio y escribió unas cuartillas sobre Julio Antonio, que publicaron los periódicos.

«El ver mi firma debajo de aquellas impresiones sobre Ju-

lio Antonio causó en la calle una gran impresión, al comprobar que no era enemigo de Julio Antonio. Porque algunos estaban empeñados en que lo fuera.

Y otra vez se queda Victorio Macho mirando a la lejanía, como si quisiera captar en la memoria, las imágenes de aquella noche en que murió Julio Antonio y él escribió con el pulso temblón, unas cuartillas.

(Continúa) (Exclusiva de PYRESA.)



VICTORIO MACHO CON SU ESPOSA, ZOILA BARROS, HIJA DE UN DISTINGUIDO MEDICO PERUANO. SE CASARON DURANTE SU LARGA ESTANCIA EN PERU.

Los animales caseros, «vacas sagradas» de los norteamericanos

ADEMAS DE PREVENTIVOS CONTRA LAS PULGAS, PUEDEN ENCONTRARSE EN TIENDAS ESPECIALES CHAMPUS Y PERFUMES PARA PERROS, ADEMÁS DE ESMALTES PARA SUS UÑAS

«APARTAMENTOS» DOBLES PARA GATOS, JAULAS VALIOSÍSIMAS PARA PAJAROS E IMPERMEABLES DE PLÁSTICO PARA PERROS, SON OTRAS DE LAS NOVEDADES DE LA ACTUAL TEMPORADA

mas color de rosa que con sus lavados eliminan los vestigios dejados por los champus.

Hay un perfume para perros y barniz o esmaltes para las uñas en múltiples colores: rojo, azul, morado, anaranjado, dorado, blanco, verde y negro.

La perrera estilo antiguo ha desaparecido. En la actualidad, los gatos viven en auténticos «apartamentos» dobles, y los perritos en casitas hechas de pana, que forran las paredes. Las jaulas para pájaros, decoradas y diseñadas por artistas de Hong Kong cuestan 150 dólares.

En unos cuantos meses más el elegante perro «proodle» podrá ser visto con su chaqueta acojinada y bordada y botas blancas para protección del frío invernal. Un fabricante de ropa para perro llega hasta diseñar una funda de piel sintética, diseñada para ser puesta en contacto directo con la piel del animal.

Los perros a la última moda podrán desfilar con capas especiales, con su capuchón de plástico y todo.

Naturalmente la riqueza y la opulencia tienen sus problemas hasta para los perros. Los animales criados con galletas inglesas importadas especialmente para ellos tendrán que enfrentarse pronto a un problema tan de los humanos: la obesidad. Pero todo tiene su remedio y los industriales están muy atentos a las últimas necesidades de estos animalitos. Uno de ellos elabora ya regímenes dietéticos. Entre estos se cuenta «una dieta para disminuir de peso», con el objeto de hacer conservar la línea a los perritos regordetes.

Por último, y en vista de la «humanización» de su condición canina, hay ya a la venta tranquilizantes para perros sorprendidos en medio del ajeteo de la vida actual.

DONNA L. DICKINSON (De los Servicios Especiales de Efe).

¿Adivinaría usted a qué ser nos estamos refiriendo si le dijéramos que lleva un impermeable de plástico, para la lluvia; tiene las uñas largas pintadas de color naranja vivo, y se mantiene de alimentos especiales para disminuir de peso y de galletas inglesas?

Pues esta criatura tan mimosamente cuidada, tan caprichosa en sus gustos no es ni

más ni menos que el perro norteamericano, que ahora goza también de los beneficios y las neurosis de la edad moderna.

PRODUCTOS PARA ANIMALES CASEROS

«Por ciertas razones que a mí se me escapan, esta sociedad actual parece tener un ex-

traño y casi patológico amor por los animales caseros», ha manifestado un portavoz de una de las grandes empresas de Productos para Animales Caseros, existente en Nueva York. Pero la industria, en Estados Unidos, se beneficia también de tan gran amor y el año pasado hizo negocios por valor de unos 800 millones de dólares en artículos alimenticios.

«Esta industria viene a significar el amor en venta», dice a su vez el portavoz de una publicación especializada en animales caseros. «La unidad familiar se está rompiendo, los padres y los hijos quieren contar con algo que les pueda pertenecer y algo que puedan controlar y educar a su antojo».

De esta forma, y aunque resulte quizás grotesco, quizás triste decirlo, los animales caseros están ocupando el lugar de las personas en los hogares y esto lo reflejan los artículos confeccionados para ellos. «Los accesorios hicieron un total del 80 por ciento de los 500 millones de dólares que el año pasado se vendieron en artículos para animales consentidos», ha indicado un significado industrial de la ciudad de los rasca-cielos.

PREVENTIVO CONTRA LAS PULGAS

Además de preventivos contra las pulgas, pueden encontrarse en estas tiendas limpiadores para hacer resaltar la brillantez del platino de la chaqueta del perrito y las cre-



«LA UNIDAD FAMILIAR SE ESTA ROMPIENDO Y PADRES E HIJOS INTENTAN CONTAR CON ALGO AL QUE PUEDAN PERTENECER Y AL QUE PODER CONTROLAR. DE ESTA FORMA LOS ANIMALES CASEROS ESTAN OCUPANDO EL LUGAR DE LAS PERSONAS EN CIERTOS HOGARES.» (Cifra)